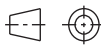


A			重要度	[B]
B	<h3 style="margin: 0;">技术要求</h3> <ol style="list-style-type: none"> 1. 颜色要求：封面：黑白印刷 内页：黑白印刷； 批量时要求统一，不能有明显色差， 2. 版面内容：按文件排版 图案与文字应印刷清晰、规范，不能有印刷缺陷； 3. 页面印刷：双面印刷； 4. 成型方式：； 5. 成品尺寸：A5 (140X210) 尺寸公差按GB/T 1804-c； 6. 批量生产前须送样确认。 			
C				
D				
借(通)用件登记				
出图审查	标志	处数	更改文件号	签名
日期	设计	陈锡铃	会签	刘金利
	审核		批准	日期
	工艺		日期	2023-12-6
	封面： 内页：80g双胶		广东奥马冰箱有限公司	
	重量	比例	说明书	
	共 1 张 第 1 张			
	视角符号 		CKTCL-S12-A	
	1	2	3	4

■ Veuillez lire attentivement le mode d'emploi avant le démarrage et le conserver correctement.

■ Les produits peuvent être modifiés sans préavis.

FR



Vie créative

Frigo-congélateur
Manuel d'utilisation

RP347BBD0

Informations de sécurité

FR




Dans l'intérêt de votre sécurité et afin de garantir une utilisation correcte, avant d'installer et d'utiliser l'appareil pour la première fois, lisez attentivement ce manuel d'utilisation, y compris les conseils et les avertissements qu'il contient. Afin d'éviter les erreurs et les accidents inutiles, il est important de s'assurer que toutes les personnes qui utilisent l'appareil sont parfaitement familiarisées avec son fonctionnement et ses dispositifs de sécurité. Conservez ces instructions et veillez à ce qu'elles restent avec l'appareil en cas de déménagement ou de vente, afin que toutes les personnes qui l'utiliseront pendant sa durée de vie soient correctement informées de son utilisation et de sa sécurité.

Pour la sécurité des personnes et des biens, respectez les précautions de ce mode d'emploi, car le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par une omission.

Sécurité des enfants et des personnes vulnérables

- Les enfants âgés de 8 ans et plus et les personnes souffrant d'une déficience physique, sensorielle ou mentale ou d'un manque d'expérience et de connaissances peuvent utiliser ce frigo, à condition qu'ils aient reçu une supervision ou une instruction sur l'utilisation sécuritaire de ce dernier et qu'ils comprennent les dangers encourus.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils sont âgés de 8 ans et plus et qu'ils sont supervisés.
- Conservez tous les emballages hors de portée des enfants. Il existe un risque de suffocation.
- Si vous mettez l'appareil au rebut, débranchez la fiche, coupez le câble de raccordement (le plus près possible de l'appareil) et retirez la porte afin d'éviter que des enfants en train de jouer ne subissent un choc électrique ou ne se retrouvent enfermés dans l'appareil.
- Si cet appareil équipé de joints de porte magnétiques doit remplacer un appareil plus ancien doté d'une serrure à ressort (loquet) sur la porte ou le couvercle, veillez à rendre cette serrure inutilisable avant de vous débarrasser de l'ancien appareil. Vous éviterez ainsi qu'il ne devienne un piège mortel pour un enfant.

Sécurité générale

-  **AVERTISSEMENT!** Gardez les trous de ventilation dans le boîtier ou la structure intégrée de cet appareil électroménager dégagés.
-  **AVERTISSEMENT!** N'utilisez pas de dispositifs mécaniques ou d'autres méthodes pour accélérer le processus de dégivrage, sauf dans les cas recommandés par le fabricant.
-  **AVERTISSEMENT!** N'endommagez pas le circuit de réfrigération.

Informations de sécurité

FR

⚠ AVERTISSEMENT! N'utilisez pas d'autres appareils électriques (tels que des sorbetières) à l'intérieur des appareils de réfrigération, à moins qu'ils ne soient approuvés à cet effet par le fabricant.

⚠ AVERTISSEMENT! Ne touchez pas l'ampoule si elle est restée allumée pendant une longue période, car elle pourrait être très chaude.¹⁾

- N'entreposez pas de substances explosives, telles que des bombes aérosols contenant des propergols inflammables, dans cet appareil.
- Le réfrigérant isobutène (R600a) est contenu dans le circuit de réfrigérant de l'appareil, un gaz naturel avec un haut niveau de compatibilité environnementale, qui est néanmoins inflammable.
- Pendant le transport et l'installation de l'appareil, assurez-vous qu'aucun des composants du circuit de réfrigérant n'est endommagé.
- Évitez les flammes nues et les sources d'inflammation.
- Aérez soigneusement la pièce dans laquelle se trouve l'appareil.
- Il est dangereux d'altérer les spécifications ou de modifier ce produit de quelque manière que ce soit. Tout dommage causé au cordon d'alimentation peut entraîner un court-circuit, un incendie et/ou un choc électrique.
- Cet appareil est destiné aux fins domestiques et similaires, telles que :
 - les cuisines dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail ;
 - les maisons de ferme ainsi que les hôtels, motels et autres environnements résidentiels ;
 - l'environnement de type d'hébergement et de petit déjeuner ;
 - Aliments et boissons et environnements d'applications similaires autres que la vente au détail.

⚠ AVERTISSEMENT! Tout composant électrique (fiche, cordon d'alimentation, compresseur, etc.) doit être remplacé par un agent de service certifié ou un personnel de service qualifié.

⚠ AVERTISSEMENT! L'ampoule fournie avec cet appareil est une « ampoule à usage spécial » utilisable uniquement avec l'appareil fourni. Cette « lampe à usage spécial » n'est pas utilisable pour l'éclairage domestique.¹⁾

1) S'il y a une lumière dans le compartiment.

Informations de sécurité

FR

- Le cordon d'alimentation ne doit pas être rallongé.
- Veillez à ce que la fiche d'alimentation ne soit pas écrasée ou endommagée par l'arrière de l'appareil. Une fiche d'alimentation écrasée ou endommagée peut surchauffer et provoquer un incendie.
- Assurez-vous que vous pouvez accéder à la fiche d'alimentation de l'appareil.
- Ne tirez pas sur le câble d'alimentation.
- Si la prise d'alimentation est desserrée, n'insérez pas la fiche d'alimentation. Il y a un risque d'électrocution ou d'incendie.
- Vous ne devez pas faire fonctionner l'appareil sans la lampe.
- Cet appareil est lourd. Il convient de le déplacer avec précaution.
- Ne pas retirer ou toucher les éléments du compartiment congélateur si vous avez les mains humides, car cela pourrait entraîner des abrasions de la peau ou des brûlures de congélation.
- Évitez toute exposition prolongée de l'appareil à la lumière directe du soleil.

Utilisation quotidienne

- Ne pas mettre de la chaleur sur les parties en plastique de l'appareil.
- Ne placez pas les produits alimentaires directement contre la paroi arrière.
- Les aliments congelés ne doivent pas être recongelés après avoir été décongelés.¹⁾
- Conservez les aliments surgelés préemballés conformément aux instructions du fabricant de l'aliment surgelé.¹⁾
- Les recommandations de stockage du fabricant de l'appareil doivent être strictement respectées. Se référer aux instructions correspondantes.
- Ne pas placer de boissons gazeuses dans le compartiment congélateur, car cela crée une pression sur le récipient, qui peut provoquer une explosion et endommager l'appareil.¹⁾
- Les sucettes glacées peuvent provoquer des brûlures de gel si elles sont consommées directement à partir de l'appareil.¹⁾

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

- Avant toute opération d'entretien, éteignez l'appareil et débranchez la fiche de la prise de courant.
- Ne pas nettoyer l'appareil avec des objets métalliques.
- Ne pas utiliser d'objets pointus pour enlever le givre de l'appareil. Utilisez un grattoir en plastique.¹⁾
- Examinez régulièrement l'écoulement du réfrigérateur pour voir s'il y a de l'eau décongelée. Si nécessaire, nettoyez le siphon. Si le siphon est bouché, l'eau s'accumulera dans le fond de l'appareil.²⁾

1) S'il y a un compartiment congélateur.

2) S'il y a un compartiment de stockage des aliments frais.

Installation

Importateur! Pour le raccordement électrique, suivez attentivement les instructions données dans les paragraphes spécifiques.

- Déballiez l'appareil et vérifiez qu'il n'est pas endommagé. Ne pas brancher l'appareil s'il est endommagé. Signalez immédiatement les dommages éventuels à l'endroit où vous avez acheté l'appareil. Dans ce cas, conservez l'emballage.
- Il est conseillé d'attendre au moins quatre heures avant de brancher l'appareil pour permettre à l'huile de circuler à nouveau dans le compresseur.
- Une circulation d'air suffisante doit être assurée autour de l'appareil, faute de quoi il y a surchauffe. Pour obtenir une ventilation suffisante, suivez les instructions relatives à l'installation.
- Dans la mesure du possible, l'appareil doit être placé contre un mur afin d'éviter de toucher ou d'attraper les parties chaudes (compresseur, condensateur) et de prévenir les brûlures.
- L'appareil ne doit pas être placé à proximité de radiateurs ou de cuisinières.
- Assurez-vous que la prise de courant est accessible après l'installation de l'appareil.

Entretien

- Tout travail électrique nécessaire à l'entretien de l'appareil doit être effectué par un électricien qualifié ou une personne compétente.
- Ce produit doit être entretenu par un centre de service agréé et seules des pièces de rechange d'origine doivent être utilisées.


Économie d'énergie

- Ne pas mettre d'aliments chauds dans l'appareil ;
- Ne pas tasser les aliments les uns contre les autres, car cela empêche l'air de circuler ;
- Veillez à ce que les aliments ne touchent pas l'arrière du/des compartiment(s) ;
- En cas de coupure de courant, n'ouvrez pas la/les porte(s) ;
- N'ouvrez pas la (les) porte(s) fréquemment ;
- Ne laissez pas la/les porte(s) ouverte(s) trop longtemps ;
- Ne pas régler le thermostat sur des températures trop froides ;
- Certains accessoires, tels que les tiroirs, peuvent être retirés pour augmenter le volume de stockage et réduire la consommation d'énergie.

Informations de sécurité

FR

Protection de l'environnement

 Cet appareil ne contient pas de gaz susceptibles d'endommager la couche d'ozone, que ce soit dans son circuit frigorifique ou dans les matériaux d'isolation. L'appareil ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères et les déchets. La mousse d'isolation contient des gaz inflammables : l'appareil doit être mis au rebut conformément aux réglementations relatives aux appareils, que vous pouvez obtenir auprès des autorités locales. Évitez d'endommager l'unité de refroidissement, en particulier l'échangeur de chaleur. Les matériaux utilisés sur cet appareil et marqués du symbole ♻ sont recyclables.



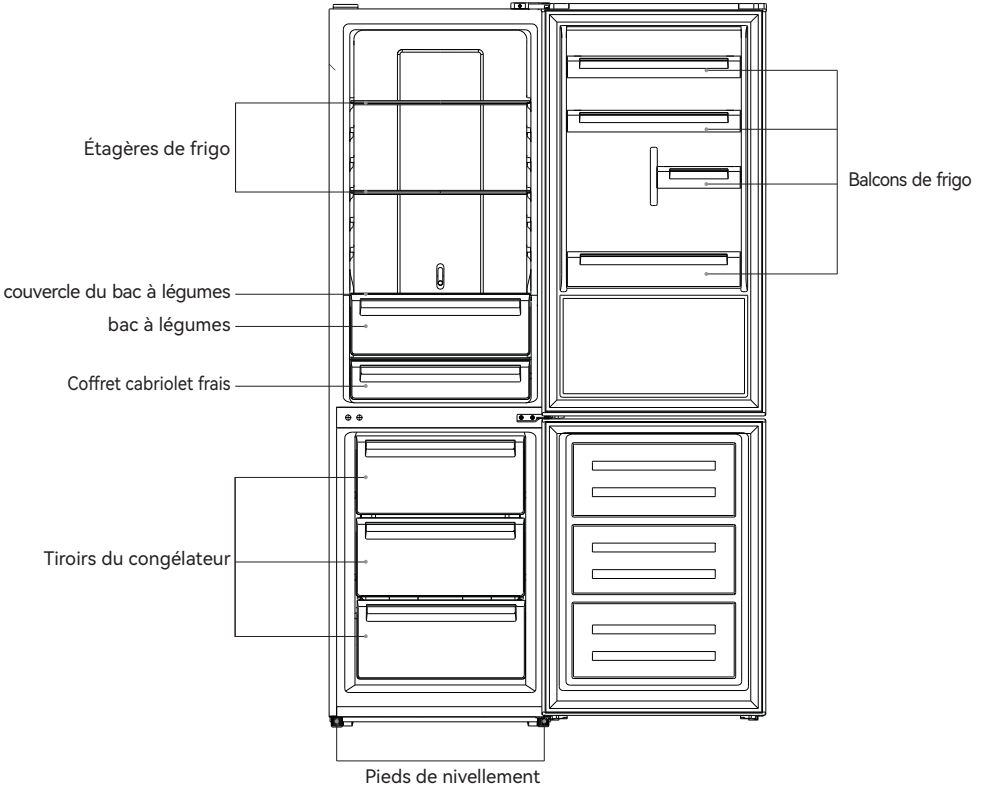
Le symbole sur le produit ou sur son emballage indique que ce produit ne peut pas être traité comme un déchet ménager. Il doit être déposé au point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En veillant à ce que ce produit soit éliminé correctement, vous contribuerez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine, qui pourraient autrement être causées par un traitement inapproprié des déchets de ce produit. Pour obtenir des informations plus détaillées sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter votre mairie, votre service d'élimination des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.

Matériaux d'emballage

Les matériaux portant le symbole sont recyclables. Déposez l'emballage dans un conteneur de collecte approprié pour le recycler.

Mise au rebut de l'appareil

1. Débranchez la fiche d'alimentation de la prise de courant.
2. Coupez le câble d'alimentation et mettez-le au rebut.



Remarque : l'image ci-dessus est uniquement à titre de référence. Le véritable appareil est probablement différent.

Installation

Espace requis

- Choisir un emplacement sans exposition directe à la lumière du soleil ;
- Choisir un emplacement avec suffisamment d'espace pour que les portes du réfrigérateur s'ouvrent facilement ;
- Choisir un emplacement avec un sol plat (ou presque plat) ;
- Prévoir un espace suffisant pour installer le réfrigérateur sur une surface plane ;
- Prévoir un espace libre à droite, à gauche, à l'arrière et en haut lors de l'installation. Cela permettra de réduire la consommation d'énergie et d'alléger les factures d'électricité.
- Gardez un espace d'au moins 50 mm sur les deux côtés et à l'arrière.

Positionnement

Installer cet appareil dans un endroit où la température ambiante correspond à la classe climatique indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil :

Classe climatique	Température ambiante
SN	+10°C à +32°C
N	+16°C à +32°C
ST	+16°C à +38°C
T	+16°C à +43°C

Emplacement

L'appareil doit être installé à l'écart des sources de chaleur telles que les radiateurs, les chaudières, la lumière directe du soleil, etc. Veillez à ce que l'air puisse circuler librement à l'arrière du meuble. Afin de garantir un fonctionnement optimal, si l'appareil est placé sous un élément mural en surplomb, la distance minimale entre le haut de l'appareil et l'élément mural doit être d'au moins 100 mm. Dans l'idéal, l'appareil ne devrait pas être placé en dessous d'un élément mural en surplomb. La mise à niveau est assurée par un ou plusieurs pieds réglables à la base de l'armoire.



Avertissement! L'appareil doit pouvoir être débranché du réseau électrique ; la prise doit donc être facilement accessible après l'installation.

Connexion électrique

Avant de brancher l'appareil, assurez-vous que la tension et la fréquence indiquées sur la plaque signalétique correspondent à votre réseau électrique domestique. L'appareil doit être relié à la terre. La fiche du câble d'alimentation est munie d'un contact à cet effet. Si la prise d'alimentation domestique n'est pas reliée à la terre, raccordez l'appareil à une terre séparée conformément à la réglementation en vigueur, en consultant un électricien qualifié.

Le fabricant décline toute responsabilité en cas de non-respect des mesures de sécurité susmentionnées.

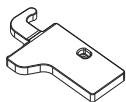
Cet appareil est conforme aux directives E.E.C.

Installation

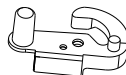
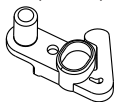
Réversibilité de la porte

Avant d'inverser la porte, préparez les outils et le matériel ci-dessous : tournevis droit, tournevis cruciforme, clé à molette et les composants inclus dans le sac en polyéthylène:

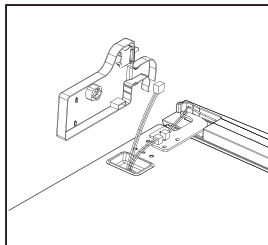
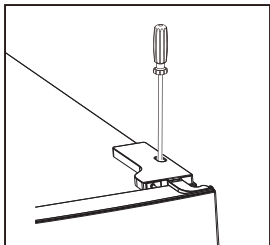
Couvercle de charnière de porte gauche * 1



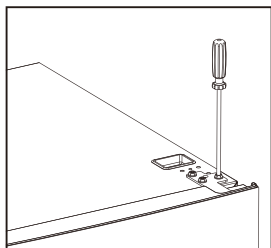
Fermeture d'aide gauche sur la porte sup.*1



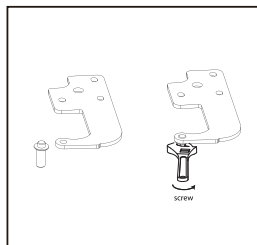
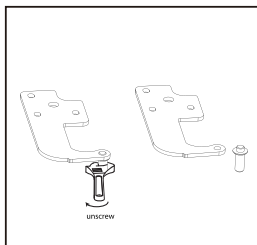
1. Dévissez le couvercle de la charnière sup. et débranchez les connecteurs de l'interrupteur de porte et du harnais.



2. Dévissez la charnière sup.

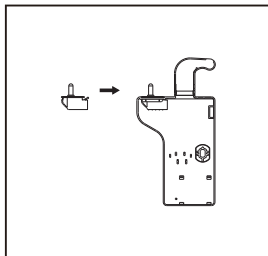
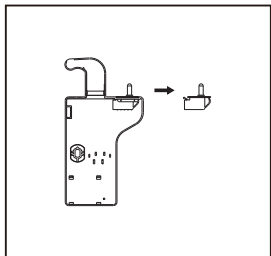


3. Retirez la goupille avec un tournevis et rabattez le support de charnière. Remontez ensuite la goupille sur le support de charnière

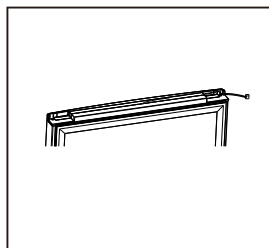
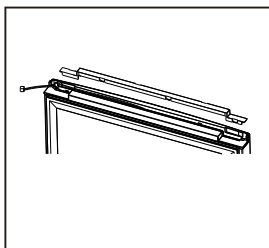


Installation

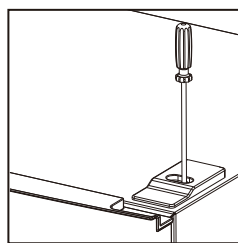
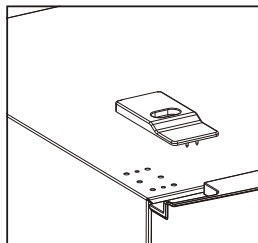
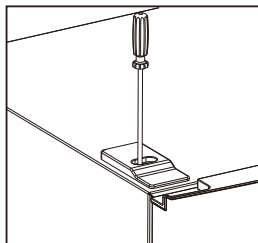
4. Déplacez l'interrupteur de porte du cache de charnière droit au cache de charnière gauche dans le sac d'accessoires.



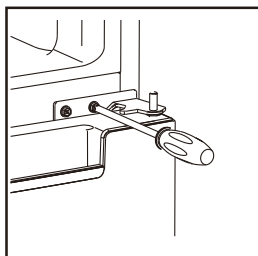
5. Détachez le couvercle en haut de la porte sup. et déplacez le harnais du côté droit vers la gauche, puis remplacez le couvercle.



6. Déplacez le capot sup. gauche vers le côté droit

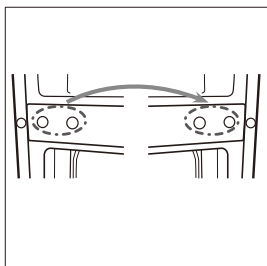


7. Retirez la porte sup., retirez la vis de la charnière centrale à l'aide d'un tournevis cruciforme, puis retirez la porte inf.

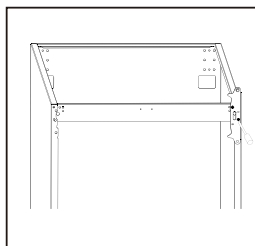
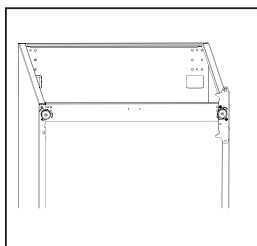


Installation

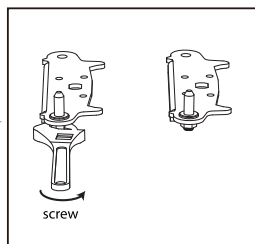
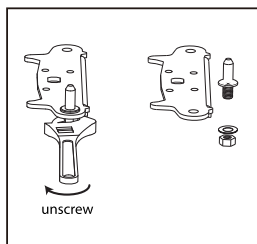
8. Déplacez les caches des trous de charnière du côté gauche vers le côté droit.



9. Dévissez la charnière inf. Retirez ensuite les pieds réglables des deux côtés.



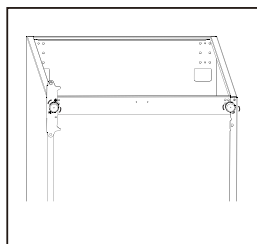
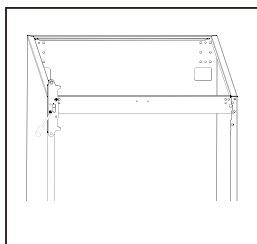
10. Dévissez et retirez l'axe de charnière inférieur, puis retournez le support et remettez-le en place.



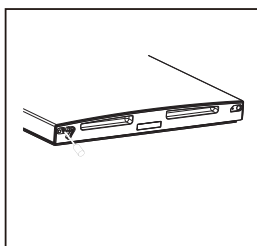
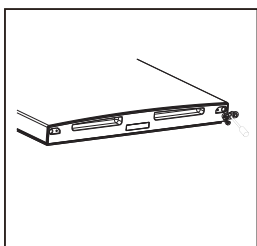
Installation

FR

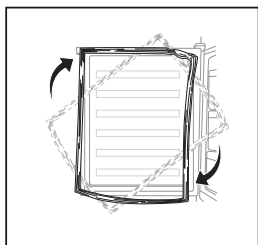
11. Remettez le support en place en insérant l'axe de charnière inférieur. Remettez les deux pieds réglables en place.



12. Retirez les fermetures d'aide du bas des portes sup. et inf., puis prenez les nouvelles fermetures d'aide du sac d'accessoires et installez-les sur le côté gauche.

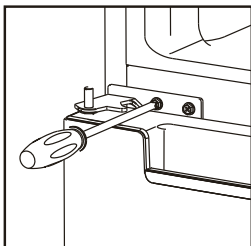


13. Détacher les joints des portes du réfrigérateur et du congélateur, puis les fixer après les avoir fait pivoter.

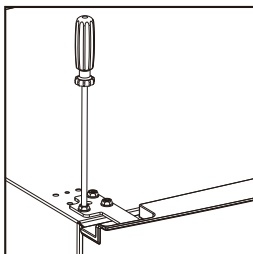


Installation

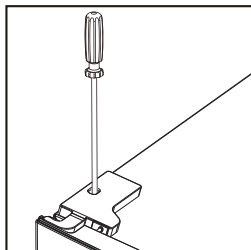
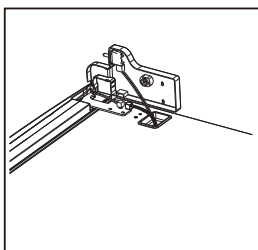
14. Installez la porte inf., ajustez et fixez la charnière centrale sur l'armoire.



15. Remplacez la porte sup., veuillez vous assurer que la porte est alignée avec l'armoire pour vous assurer que le joint de porte ferme hermétiquement l'armoire. Connectez ensuite la porte à l'armoire à l'aide de la charnière sup. fermement fixée.



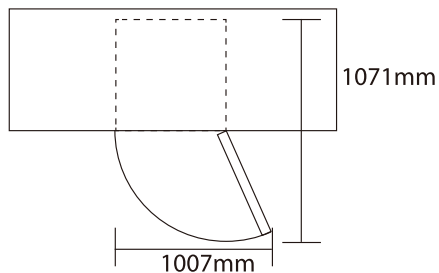
16. Connectez les faisceaux de la porte et de l'armoire. Remplacez ensuite le cache de la charnière sup. Avant de visser le couvercle, connectez les bornes de l'interrupteur de porte.



Installation

Espace requis

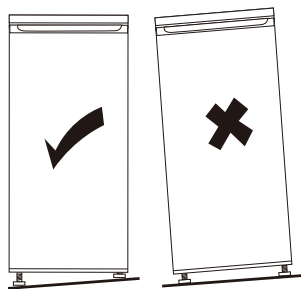
- Laisser un espace suffisant pour l'ouverture de la porte.
- Gardez un espace d'au moins 50 mm sur les deux côtés.



Mise à niveau de l'appareil

Pour ce faire, réglez les deux pieds de réglage situés à l'avant de l'appareil.

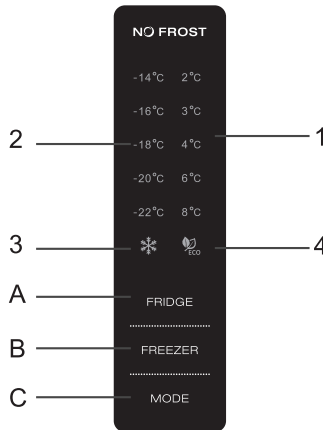
Si l'appareil n'est pas de niveau, les portes et l'alignement des joints magnétiques ne seront pas couverts correctement.



Interface utilisateur

Utilisation du panneau de commande

FR



1.1 OPÉRATION DES BOUTONS

- A. Contrôle de la température de compartiment du frigo
- B. Contrôle de la température de compartiment du congélateur
- C. Mode

1.2 Affichage LED

- 1. Température du compartiment frigo
- 2. Température de compartiment du congélateur
- 3. Mode Super
- 4. Mode écologique

2.0 CONDITIONS DE OPÉRATION

Le panneau de commande sera allumé à 100 % pendant 3 secs après la mise sous tension, puis affichera la température de réglage précédente ou le mode de fonctionnement avant la mise hors tension. Après cela, vous pouvez régler la température des compartiments du congélateur ou du frigo ou le mode de fonctionnement.

2.1 Affichage

2.1.1 Le panneau s'allumera pendant 2 mins une fois la porte du compartiment de frigo ouverte.

2.1.2 Le panneau sera éclairé par n'importe quelle opération de bouton alors que la lumière s'éteindra 2 minutes après la dernière opération.

2.1.3 Opération en affichage normal

Affichage de la température du compartiment frigo : Indique la température du réglage actuel.

Affichage de la température de compartiment du congélateur : Indique la température du réglage actuel.

3.0 BOUTONS

3.1 CONGÉLATEUR

Appuyez sur le bouton FRIGO pour régler la température de compartiment du frigo en mode d'utilisateur ou en mode SUPER.

Appuyez consécutivement sur le bouton, la température changera dans un cercle de « 2°C, 3°C, 4°C, 6°C, 8°C, la sélection sera confirmée après 5 secs de flash des icônes de température du frigo.

En mode ECO, ce bouton ne réagit pas.

3.2 CONGÉLATEUR

Appuyez sur le bouton FREEZER pour régler la température de compartiment du congélateur en mode d'utilisateur.

Appuyez consécutivement sur le bouton, la température changera dans un cercle de « -14°C, -16°C, -18°C, -20°C, -22°C, la sélection sera confirmée après 5 secs de flash de icônes de température du congélateur.

En modes ECO et SUPER, ce bouton ne réagit pas.

3.3 MODE

Appuyez sur le bouton MODE pour choisir le mode de OPÉRATION : Mode ECO, SUPER et utilisateur.

Une fois le mode ECO sélectionné, l'icône ECO s'allumera et les autres icônes seront éteintes.

Une fois le mode SUPER choisi, l'icône SUPER et celle de température du frigo seront allumées, les autres seront éteintes.

Une fois le mode d'utilisateur choisi, vous pouvez régler la température des compartiments frigo et congélateur en appuyant sur les boutons FRIGO et CONGÉLATEUR.

4.0 MODE ÉCO

Appuyez sur le bouton MODE pour choisir le mode ECO, l'icône ECO clignote pendant 5 secs, puis le mode ECO est confirmé.

En mode ECO, l'appareil réglera automatiquement la température des compartiments du congélateur et frigo selon la température ambiante.

Appuyez sur le bouton MODE pour choisir un autre mode de fonctionnement et quitter le mode ECO.

5.0 Supermode

Appuyez sur le bouton « MODE » pour sélectionner le mode super. Et cela sera confirmé après 5 secs de flash de l'icône Super.

En mode Super, le bouton « CONGÉLATEUR » ne répondra à aucune pression.

Pour quitter le mode Super,

- Ajustez le mode par le bouton MODE,

- Ou après 50 h de super mode sans aucune opération, le frigo s'arrêtera automatiquement et reviendra au réglage précédent.

Conseil utile :

Si vous envisagez de congeler une grande quantité d'aliments en une seule fois, veuillez régler le mode Super 24 h à l'avance.

Avertissement:

En mode Super, le frigo travaillera dur. Ainsi, le bruit du frigo sera légèrement sup. au fonctionnement normal.

6.0 Alarme d'ouverture de porte

Si la porte (sup.) du frigo reste ouverte pendant 60 secs, une alarme périodique se déclenchera jusqu'à ce que la porte soit fermée.

Utilisation quotidienne

Première utilisation

Nettoyage de l'intérieur

Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, lavez l'intérieur et tous les accessoires internes avec de l'eau tiède et un peu de savon neutre afin d'éliminer l'odeur typique d'un produit neuf, puis séchez soigneusement.

Important ! N'utilisez pas de détergents ou de poudres abrasives, qui endommageraient les finitions.

Utilisation quotidienne

Congélation des aliments frais

- La chambre de congélation est conçue pour congeler les aliments frais et pour conserver les aliments congelés et surgelés pendant une longue période.
- Les aliments frais à congeler doivent être placés dans le compartiment inférieur.
- La quantité maximale d'aliments que vous pouvez congeler en 24 heures est indiquée sur la plaque signalétique.
- Pendant la durée du processus de congélation qui est de 24 heures, n'ajoutez pas d'autres aliments à congeler.

Stockage des aliments surgelés

Lors de la première mise en service ou après une période d'inactivité. Avant de placer le produit dans le compartiment, laissez l'appareil fonctionner pendant au moins 2 heures sur les réglages les plus élevés.

Importateur! En cas de décongélation accidentelle, par exemple si l'appareil est resté éteint plus longtemps que la valeur indiquée dans le tableau des caractéristiques techniques sous « temps de montée », les aliments décongelés doivent être consommés rapidement ou cuits immédiatement, puis recongelés (après cuisson).

Décongélation

Les aliments surgelés ou congelés, avant d'être utilisés, peuvent être décongelés dans le compartiment congélateur ou à température ambiante, en fonction du temps disponible pour cette opération.

De petites pièces peuvent même être cuites encore congelées, directement à partir du congélateur. Dans ce cas, la cuisson sera plus longue.

Conseils et astuces

Conseils pour la congélation

Pour vous aider à tirer le meilleur parti de la congélation, voici quelques conseils importants :

- la quantité maximale d'aliments pouvant être congelés en 24 heures est indiquée sur la plaque signalétique ;
- le processus de congélation dure 24 heures. Il ne faut pas ajouter d'aliments à congeler pendant cette période ;
- ne congeler que des aliments de première qualité, frais et soigneusement nettoyés ;
- préparer les aliments en petites portions afin de pouvoir les congeler rapidement et complètement et de ne décongeler par la suite que la quantité nécessaire ;
- emballer les aliments dans du papier d'aluminium ou du polyéthylène et veiller à ce que les emballages soient hermétiques ;
- ne pas mettre en contact des aliments frais et non congelés avec des aliments déjà congelés, afin d'éviter une élévation de la température de ces derniers ;
- les aliments maigres se conservent mieux et plus longtemps que les aliments gras ; le sel réduit la durée de conservation des aliments ;
- les glaces à l'eau, si elles sont consommées immédiatement après avoir été retirées du compartiment de congélation, peuvent éventuellement provoquer des brûlures de congélation sur la peau ;
- il est conseillé d'indiquer la date de congélation sur chaque emballage individuel pour vous permettre de retirer les produits du compartiment de congélation, ce qui peut entraîner des brûlures de congélation sur la peau ;
- il est conseillé d'indiquer la date de congélation sur chaque emballage individuel pour vous permettre de contrôler la durée de conservation.

Conseils pour la conservation des aliments surgelés

Pour obtenir les meilleures performances de cet appareil, vous devez : vous assurer que les aliments surgelés ont été conservés de manière adéquate par le détaillant ; vous assurer que les aliments surgelés sont transférés du magasin au congélateur le plus rapidement possible ; ne pas ouvrir la porte fréquemment ou la laisser ouverte plus longtemps qu'il n'est absolument nécessaire.

Une fois décongelés, les aliments se détériorent rapidement et ne peuvent pas être recongelés. Ne dépassez pas la durée de conservation indiquée par le fabricant des aliments.

Conseils pour la réfrigération des aliments frais

Pour obt. les meilleures performances :

- Ne conservez pas d'aliments chauds ou de liquides en évaporation dans le frigo.
- Couvrez ou emballez les aliments, surtout s'ils ont une saveur forte.

Utilisation quotidienne





FR



Conseils pour la réfrigération

Conseils utiles :

- Préparation (tous types) : enveloppez dans des sacs en polyéthylène et déposez sur les étagères en verre au-dessus du bac à légumes.
- Pour des raisons de sécurité, ne conservez ainsi qu'un ou 2 j maximum.
- Aliments cuits, plats froids, etc. doivent être couverts et peuvent être placés sur n'importe quelle étagère.
- Fruits et légumes : doivent être soigneusement nettoyés et placés dans le(s) tiroir(s) spécialement prévu(s).
- beurre et fromage : ils doivent être placés dans des récipients spéciaux hermétiques ou enveloppés dans du papier d'aluminium ou des sacs en polyéthylène pour exclure autant d'air que possible.
- Bouteille de lait : celles-ci doivent avoir un bouchon et doivent être rangées sur les balcons de la porte.
- Les bananes, pommes de terre, oignons et ail, s'ils ne sont pas emballés, ne doivent pas être conservés au frigo.

Contrôle de la température de la zone fraîche

- La température des aliments frais peut être ajustée en fonction du type de stockage des aliments.
- Poussez le bouton vers le haut à partir du bas, la température dans la zone fraîche diminuera progressivement.
- Lorsque le bouton est placé sur la position «   », la zone fraîche peut fonctionner comme une zone plus croustillante, maintenir la température et l'humidité appropriées pour les fruits et légumes.
- Lorsque le bouton est à la position «   », il convient au stockage à court terme de poisson ou d'autres aliments frais. Les aliments resteront frais mais ne seront pas congelés, ce qui en fait le meilleur choix pour conserver des aliments frais.

Conseils : Lorsque vous choisissez la fonction «   », il est recommandé de régler la température du frigo en dessous de 4°C et conserver un délai ne dépassant pas 3 j, afin de conserver la meilleure fraîcheur.



Nettoyage

Pour des raisons d'hygiène, l'intérieur de l'appareil, y compris les accessoires intérieurs, doit être nettoyé régulièrement.



Prudence ! L'appareil ne doit pas être raccordé au réseau électrique pendant le nettoyage. Risque d'électrocution Avant de procéder au nettoyage, éteignez l'appareil et débranchez la fiche du réseau électrique, ou éteignez ou coupez le disjoncteur ou le fusible. Ne nettoyez jamais l'appareil avec un nettoyeur à vapeur. De l'humidité pourrait s'accumuler dans les composants électriques, d'où un risque d'électrocution ! Les vapeurs chaudes peuvent endommager les pièces en plastique. L'appareil doit être sec avant d'être remis en service.

Importance ! Les huiles étherées et les solvants organiques peuvent attaquer les pièces en plastique, par exemple le jus de citron ou le jus d'écorce d'orange, l'acide butyrique, les nettoyeurs contenant de l'acide acétique.

- Ne pas laisser de telles substances entrer en contact avec les pièces de l'appareil.
- Évitez d'utiliser des nettoyeurs abrasifs
- Sortez les aliments du congélateur. Conservez-les dans un endroit frais, bien couvert.
- Éteindre l'appareil et retirer la fiche du réseau électrique, ou éteindre ou couper le disjoncteur ou le fusible.
- Nettoyer l'appareil et les accessoires intérieurs avec un chiffon et de l'eau tiède. Après le nettoyage, essuyez avec de l'eau fraîche et frottez pour sécher.
- Une fois que tout est sec, remettez l'appareil en service.

Remplacement de la lampe

L'éclairage interne est de type LED. Pour remplacer le feu veuillez contacter un technicien qualifié.

Dépannage



Prudence ! Avant de procéder au dépannage, coupez l'alimentation électrique. Seul un électricien qualifié ou une personne compétente doit effectuer les opérations de dépannage qui ne figurent pas dans ce manuel.

Importateur! Des bruits se font entendre lors d'une utilisation normale (compresseur, circulation du réfrigérant).

Problèmes	Cause possible	Solution
L'appareil ne fonctionne pas	La fiche d'alimentation n'est pas branchée ou est desserrée.	Insérer la fiche secteur.
	Le fusible a sauté ou est défectueux	Vérifier le fusible, le remplacer si nécessaire.
	La prise est défectueuse	Les dysfonctionnements du réseau doivent être corrigés par un électricien.
L'appareil gèle ou refroidit trop	La température est réglée trop froide ou l'appareil fonctionne en mode SUPER.	Le régulateur de température doit être réglé temporairement sur une température plus élevée.
Les aliments ne sont pas assez congelés.	Le réglage de la température n'est pas correct.	Veuillez consulter la section relative au réglage initial de la température.
	La porte est restée ouverte pendant une période prolongée.	N'ouvrez la porte que le temps nécessaire.
	Une grande quantité d'aliments chauds a été placée dans l'appareil au cours des dernières 24 heures.	Réglez temporairement la température à un niveau plus froid.
	L'appareil se trouve à proximité d'une source de chaleur.	Veuillez consulter la section relative à l'emplacement de l'appareil.
Forte accumulation de givre sur le joint de la porte.	Le joint de la porte n'est pas étanche.	Réchauffez soigneusement les parties non étanches du joint de porte à l'aide d'un sèche-cheveux (sur un réglage froid). En même temps, façonnez à la main le joint de porte réchauffé de manière à ce qu'il s'emboîte correctement.
Bruits inhabituels	L'appareil n'est pas de niveau.	Réajuster les pieds.
	L'appareil touche le mur ou d'autres objets.	Déplacer légèrement l'appareil.
	Un élément, par exemple un tuyau, situé à l'arrière de l'appareil touche une autre partie de l'appareil ou le mur.	Le cas échéant, pliez avec précaution l'élément pour le dégager.
Le panneau latéral est chaud	Le condenseur est à l'int. du panneau.	C'est normal.

Si le dysfonctionnement se reproduit, contactez le centre de service.

Ces données sont nécessaires pour vous aider rapidement et correctement. Noter ici les données nécessaires, se référer à la plaque signalétique

Paramètres techniques et

FR

Modèle	RP347BBD0						
Type de climat	SN,N,ST,T						
Résistance aux chocs électriques	I						
Marque d'étoiles	✳️						
Réserve totale	347L						
Mise en réserve du frigo	243L						
Réserve du congélateur	104L						
Type d'alimentation	220-240V~/50Hz						
Courant nominal	1.3A						
Consommation énergétique annuelle AE	203kWh/a						
Puissance du feu	2.5W						
Poids	67kg						
Dimension (L*P*H mm)	600x675x1935						
Réfrigérant et volume de remplissage	R600a,52g						
Niveau sonore (dB(A) re 1 pw)	39						

Liste d'emballage

Modèle	RP347BBD0						
Annexe							
Etagères intégrées dans la chambre froide	2						
Boîte de fruits et légumes	2						
Couverture	1						
Support de bouteille	4						
Glacière	1						
Boîte d'œufs	1						
Tiroir sup. du congélateur	0						
Tiroirs de congélation	3						
Manuel d'utilisateur	1						

- Bitte lesen Sie das Handbuch sorgfältig durch und bewahren Sie diese ordnungsgemäß auf, bevor Sie den Kühlschrank starten.
- Das Produkt kann ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

DE



Kreatives Leben

Kühl- und Gefrierschränke
Betriebsanleitung
RP347BBD0

Sicherheitsinformationen

DE

Zu Ihrer Sicherheit und zur Gewährleistung einer korrekten Verwendung lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung einschließlich der Tipps und Warnungen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät installieren und zum ersten Mal verwenden. Um unnötige Fehler und Unfälle zu vermeiden, ist es wichtig sicherzustellen, dass alle Personen, die mit dem Gerät arbeiten, mit der Bedienung und den Sicherheitsfunktionen gründlich vertraut sind. Bitte bewahren Sie diese Anleitung auf und bewahren Sie sie unbedingt zusammen mit dem Gerät auf, wenn es bewegt oder verkauft wird, damit jeder, der das Gerät verwendet, ordnungsgemäß über seine Verwendung und Sicherheit während des gesamten Gebrauchs informiert ist.

Um die Sicherheit von Leben und Eigentum zu gewährleisten, befolgen Sie unbedingt die Vorsichtsmaßnahmen in dieser Bedienungsanleitung, da der Hersteller nicht für Schäden haftet, die durch Fahrlässigkeit verursacht werden.

Sicherheit für Kinder und gefährdete Personen

• Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich der sicheren Verwendung des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.

• Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.


• Die Reinigung und Wartung der Maschine soll nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind mindestens 8 Jahre alt und werden beaufsichtigt.


• Bewahren Sie alle Verpackungen außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Es besteht Erstickungsgefahr.

• Wenn Sie das Gerät entsorgen möchten, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, schneiden Sie das Kabel ab (so nah wie möglich am Gerät) und entfernen Sie die Tür, um zu verhindern, dass spielende Kinder einen Stromschlag erleiden oder sich darin einklemmen.

• Wenn Sie eine magnetische Türdichtung verwenden, um ein älteres Gerät mit einem Federriegel (Riegel) an Ihrer Tür oder Ihrem Deckel zu ersetzen, deaktivieren Sie unbedingt den Riegel, bevor Sie das alte Gerät entsorgen. Dadurch wird verhindert, dass es für Ihr Kind zur Todesfalle wird.

Generelle Sicherheit


 **Warnung!** Halten Sie die Belüftungsöffnung im Gehäuse oder in der Einbaustruktur dieses Geräts frei.


 **Warnung!** Verwenden Sie keine mechanischen Geräte oder andere Methoden, um den Abtauvorgang zu beschleunigen, außer den vom Hersteller empfohlenen Methoden.

 **Warnung!** Den Kühlkreislauf nicht beschädigen.


Sicherheitsinformationen


DE

 **Warnung!** Benutzen Sie keine anderen Geräte (z. B. Eismaschinen) in Kühlgeräten, es sei denn, sie sind vom Hersteller für diesen Zweck zugelassen.

 **Warnung!** Berühren Sie die Glühbirne nicht, wenn sie längere Zeit eingeschaltet bleibt, da sie sehr heiß sein kann.¹⁾

- Lagern Sie in diesem Gerät keine explosiven Stoffe, wie z. B. Aerosoldosen, die brennbares Treibmittel enthalten.
- Der Kältemittelkreislauf des Geräts enthält Isobutan (R600a), ein Erdgas, das sehr umweltverträglich, aber brennbar ist.
- Achten Sie beim Transport und bei der Installation des Gerätes darauf, dass keine Komponenten im Kältemittelkreislauf beschädigt werden.
- Vermeiden Sie offene Flammen und Zündquellen
- Belüften Sie den Raum, in dem sich das Gerät befindet, gründlich
 - Es ist gefährlich, Spezifikationen zu ändern oder dieses Produkt in irgendeiner Weise zu modifizieren. Jegliche Beschädigung der Kabel kann zu Kurzschlüssen, Bränden und/oder Stromschlägen führen.
 - Dieses Gerät eignet sich für den Haushalt und ähnliche Zwecke, wie zum Beispiel:
 - Küchenbereiche in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
 - Bauernhäuser und Hotels, Motels und andere Wohnumgebungen;
 - Unterkunft und Frühstücksumgebung;
 - Catering und ähnliche Anwendungen außerhalb des Einzelhandels.

 **Warnung!** Alle elektrischen Komponenten (Stecker, Kabel, Kompressor usw.) müssen von einem zertifizierten Servicemitarbeiter oder qualifiziertem Servicepersonal ausgetauscht werden.

 **Warnung!** Die mit diesem Gerät gelieferte Lampe ist eine „Speziallampe“ und darf nur mit dem Gerät verwendet werden, mit dem sie geliefert wurde. Diese „Speziallampe“ kann nicht zur Wohnraumbeleuchtung verwendet werden.¹⁾

1) Wenn im Fach Licht brennt.

Sicherheitsinformationen

DE

- Das Netzkabel darf nicht verlängert werden.
- Stellen Sie sicher, dass der Netzstecker nicht durch die Rückseite des Geräts eingeklemmt oder beschädigt wird. Ein gequetschter oder beschädigter Netzstecker kann überhitzen und einen Brand verursachen.
- Stellen Sie sicher, dass Sie Zugang zum Netzstecker des Geräts haben.
- Ziehen Sie nicht am Netzkabel.
- Wenn die Netzsteckdose locker ist, stecken Sie den Netzstecker nicht ein. Es besteht die Gefahr eines Stromschlags oder eines Brandes.
- Sie dürfen das Gerät nicht ohne Lampe betreiben.
- Dieses Gerät ist schwer. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie Ihr Gerät bewegen.
- Entfernen oder berühren Sie keine Gegenstände aus dem Gefrierschrank, wenn Ihre Hände feucht/nass sind, da dies zu Hautabschürfungen oder Erfrierungen/Gefrierbrand führen kann.
- Vermeiden Sie, dass das Gerät über längere Zeit direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt wird.

Täglicher Gebrauch

- Stellen Sie keine heißen Gegenstände auf die Kunststoffteile im Gerät.
 - Stellen Sie Lebensmittel nicht direkt an die Rückwand.
 - Gefrorene Lebensmittel dürfen nach dem Auftauen nicht erneut eingefroren werden.)
 - Befolgen Sie die Anweisungen des Tiefkühlkostherstellers zur Lagerung verpackter Tiefkühlkost.¹⁾
 - Die Lagerungsempfehlungen des Geräteherstellers sollten strikt befolgt werden. Beachten Sie die entsprechenden Anweisungen.
 - Stellen Sie keine kohlenensäurehaltigen Getränke oder Limonaden in den Gefrierschrank, da dadurch Druck auf den Behälter ausgeübt wird, der explodieren und das Gerät beschädigen kann.¹⁾
- Eis am Stiel kann Erfrierungen verursachen, wenn es direkt aus dem Gerät verzehrt wird.¹⁾

Wartung und Reinigung

- Schalten Sie das Gerät vor Wartungsarbeiten aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit Metallgegenständen.
- Benutzen Sie keine scharfen Gegenstände, um Frost vom Gerät zu entfernen. Verwenden Sie einen Kunststoffschaber.¹⁾

Überprüfen Sie regelmäßig den Abfluss im Kühlschranks auf Tauwasser. Reinigen Sie ggf. den Abfluss. Wenn der Abfluss verstopft ist, sammelt sich Wasser am Boden des Geräts.²⁾

1) Wenn ein Gefrierfach vorhanden ist.

2) Wenn ein Frischhaltefach vorhanden ist.

Installation

Wichtig! Befolgen Sie beim elektrischen Anschluss sorgfältig die Anweisungen in den jeweiligen Abschnitten.

- Packen Sie das Gerät aus und prüfen Sie, ob es Schäden aufweist. Schließen Sie das Gerät nicht an, wenn es beschädigt ist. Melden Sie eventuelle Schäden sofort dort, wo Sie das Gerät gekauft haben. Bewahren Sie in diesem Fall die Verpackung auf.
- Es wird empfohlen, vor dem Anschließen des Geräts mindestens vier Stunden zu warten, damit das Öl im Kompressor zurückfließen kann.
- Um das Gerät herum muss eine ausreichende Luftzirkulation gewährleistet sein, da es sonst zu Überhitzung kommen kann. Um eine ausreichende Belüftung zu gewährleisten, befolgen Sie die entsprechenden Installationsanweisungen.
- Wenn möglich, sollten Produkttrennwände an Wänden angebracht werden, um zu vermeiden, dass heiße Teile (Kompressoren, Kondensatoren) berührt oder eingeklemmt werden, um Verbrennungen vorzubeugen.
- Das Gerät darf nicht in der Nähe von Heizkörpern oder Herden aufgestellt werden.
- Stellen Sie sicher, dass der Netzstecker nach der Installation des Gerätes zugänglich ist.



Service

- Alle zur Wartung des Geräts erforderlichen Elektroarbeiten sollten von einem qualifizierten Elektriker oder Fachmann durchgeführt werden.
- Dieses Produkt darf nur von einem autorisierten Servicecenter unter Verwendung von Originalersatzteilen repariert werden.

Energie sparen

- Geben Sie keine heißen Speisen in das Gerät;
- Packen Sie Lebensmittel nicht zu dicht zusammen, da dies die Luftzirkulation verhindert.
- Stellen Sie sicher, dass Lebensmittel nicht die Rückseite des Fachs berühren.
- Wenn der Strom ausfällt, öffnen Sie die Tür(en) nicht;
- Öffnen Sie die Tür(en) nicht häufig;
- Lassen Sie die Tür(en) nicht zu lange offen;
- Stellen Sie den Thermostat nicht auf zu kalte Temperaturen ein;
- Einige Zubehörteile, wie z. B. Schubladen, können entfernt werden, um mehr Stauraum zu erhalten und den Energieverbrauch zu senken.


Umweltschutz

 Dieses Gerät enthält keine Gase, die die Ozonschicht im Kältemittelkreislauf oder in den Isoliermaterialien schädigen könnten. Das Gerät darf nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden. Isolierschaum enthält brennbare Gase: Geräte sollten gemäß den örtlichen Gerätevorschriften entsorgt werden. Vermeiden Sie Schäden am Kühlgerät, insbesondere am Wärmetauscher. Die in diesem Gerät verwendeten Materialien, die mit dem Symbol  gekennzeichnet sind, sind recycelbar.



Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als Hausmüll behandelt werden darf. Stattdessen sollte es zur entsprechenden Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten gebracht werden. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu verhindern, die durch eine unsachgemäße Entsorgung dieses Produktabfalls verursacht werden. Für weitere Informationen zum Recycling dieses Produkts wenden Sie sich bitte an Ihre örtliche Behörde, Ihren Hausmüllentsorgungsdienst oder das Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

Verpackungsmaterialien

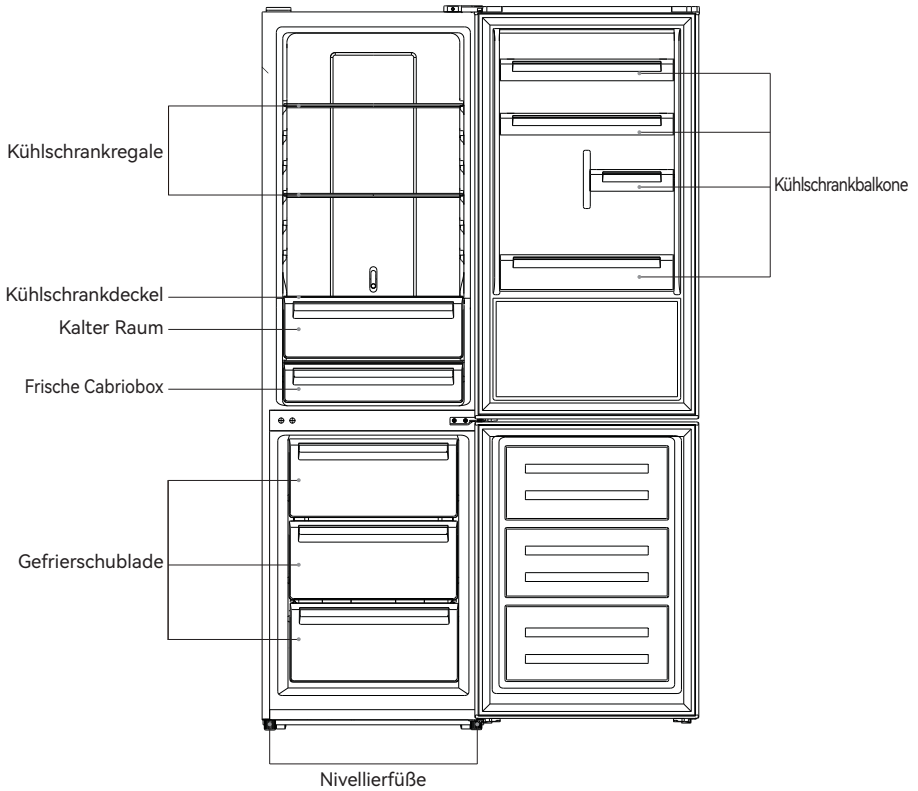
Die Materialien mit dem Symbol  sind recycelbar. Entsorgen Sie die Verpackung zum Recycling in einen geeigneten Sammelbehälter.

Entsorgung des Gerätes

1. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose.
2. Schneiden Sie das Netzkabel ab und entsorgen Sie es.

Übersicht

DE



Hinweis: Das obige Bild dient nur als Referenz. Ein echtes Gerät ist wahrscheinlich anders.

Installation

Platzbedarf

- Wählen Sie einen Standort ohne direkte Sonneneinstrahlung;
- Wählen Sie einen Standort mit ausreichend Platz, damit sich die Kühlschränktüren leicht öffnen lassen;
- Wählen Sie einen Standort mit ebenem (oder nahezu ebenem) Boden.
- Lassen Sie ausreichend Platz, um den Kühlschrank auf einer ebenen Fläche aufzustellen;
- Lassen Sie beim Einbau nach rechts, links, hinten und oben Freiraum. Dies trägt dazu bei, den Stromverbrauch zu senken und Ihre Energiekosten niedriger zu halten.
- Halten Sie an beiden Seiten und an der Rückseite einen Abstand von mindestens 50 mm ein.

Positionierung

Installieren Sie dieses Gerät an einem Ort, an dem die Umgebungstemperatur der auf dem Typenschild des Geräts angegebenen Klimaklasse entspricht:

Klimaklasse	Umgebungstemperatur
SN	+10 °C bis +32 °C
N	+16 °C bis +32 °C
ST	+16 °C bis +38 °C
T	+16 °C bis +43 °C

Standort

Das Gerät sollte entfernt von Wärmequellen wie Heizkörpern, Boilern, direkter Sonneneinstrahlung usw. installiert werden. Sorgen Sie für eine gute Luftzirkulation an der Rückseite des Schrankes. Um eine optimale Leistung zu gewährleisten, muss bei der Installation des Geräts unterhalb eines hängenden Wandschranks der Mindestabstand zwischen der Schrankoberseite und dem Wandschrank mindestens 100 mm betragen. Idealerweise sollten Geräte nicht unter einem hängenden Wandschrank installiert werden. Der Schrankboden verfügt über einen oder mehrere verstellbare Füße, um eine präzise Nivellierung zu gewährleisten.



Warnung! Das Gerät muss vom Stromnetz trennbar sein, daher muss der Stecker nach der Installation leicht zugänglich sein.

Elektrische Verbindung

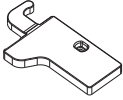
Stellen Sie vor dem Anschließen der Stromversorgung sicher, dass die auf dem Typenschild angegebene Spannung und Frequenz mit Ihrer Haushaltsstromversorgung übereinstimmen. Das Gerät muss geerdet sein. Zu diesem Zweck ist der Stecker des Netzkabels mit einem Kontakt versehen. Wenn die Haushaltssteckdose nicht geerdet ist, wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker, um das Gerät gemäß den geltenden Vorschriften an ein separates Erdungskabel anzuschließen. Bei Nichtbeachtung der oben genannten Sicherheitshinweise übernimmt der Hersteller keine Haftung. Dieses Gerät entspricht den E.E.C.-Richtlinien.

Installation

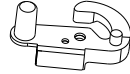
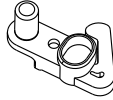
Türreversibilität

Halten Sie vor dem Umklappen der Tür die folgenden Werkzeuge und Materialien bereit: gerader Schraubendreher, Kreuzschlitzschraubendreher, Schraubenschlüssel und Komponenten in einem Polyethylenbeutel:

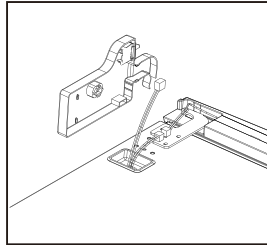
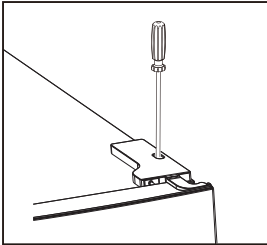
Linke Türscharnierabdeckung*1



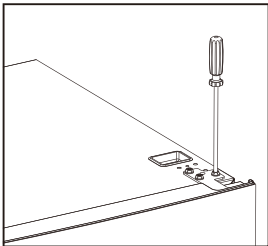
Linker Hilfsschließer an der oberen Tür*1



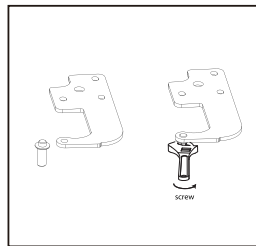
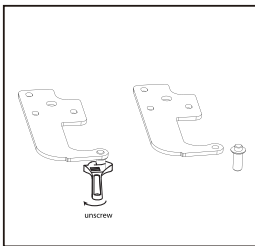
1. Schrauben Sie die obere Scharnierabdeckung ab und trennen Sie den Türschalter und die Kabelbaumstecker.



2. Oberes Scharnier abschrauben

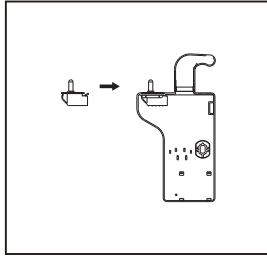
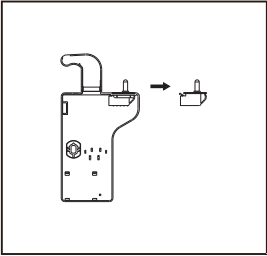


3. Entfernen Sie den Stift mit einem Schraubendreher und drehen Sie die Scharnierhalterung um. Bringen Sie dann den Stift wieder an der Scharnierhalterung an

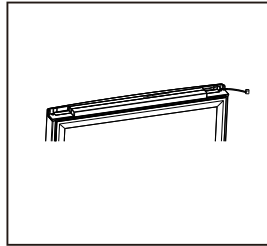
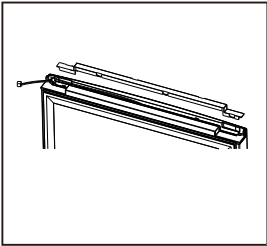


Installation

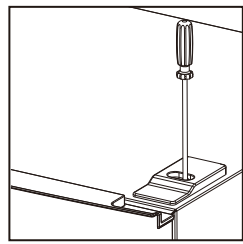
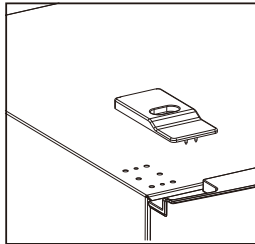
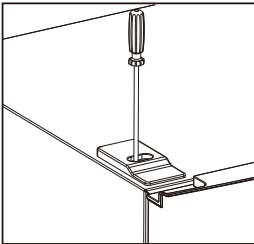
4. Verschieben Sie den Türschalter von der rechten Scharnierabdeckung zur linken Scharnierabdeckung in der Zubehörtasche.



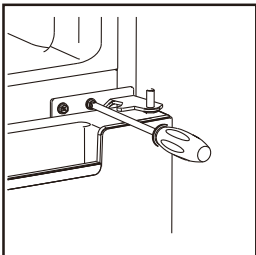
5. Entfernen Sie die Abdeckung oben an der oberen Tür, verlegen Sie den Kabelbaum von rechts nach links und bringen Sie die Abdeckung wieder an.



6. Bewegen Sie die obere linke Abdeckung auf die rechte Seite

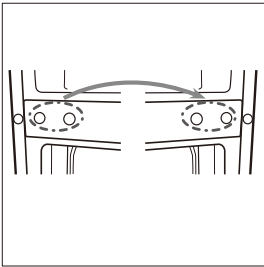


7. Entfernen Sie die obere Tür, lösen Sie mit einem Kreuzschlitzschraubendreher die Schrauben am mittleren Scharnier und entfernen Sie dann die untere Tür.

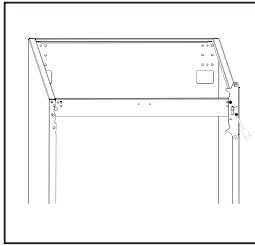
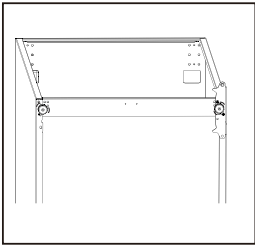


Installation

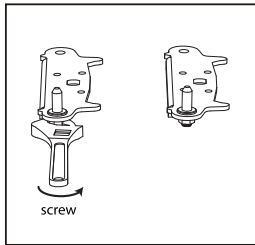
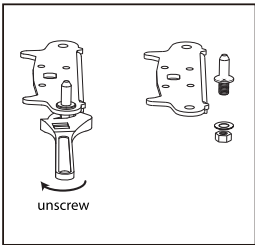
8. Bewegen Sie die Scharnierlochabdeckung von links nach rechts.



9. Schrauben Sie das untere Scharnier ab. Entfernen Sie dann die verstellbaren Füße auf beiden Seiten.

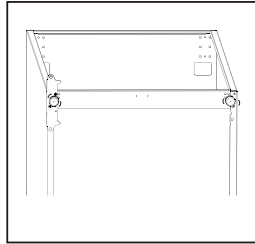
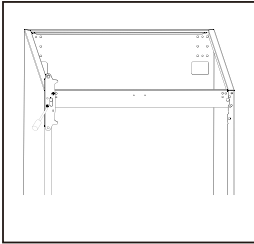


10. Schrauben Sie den unteren Scharnierstift ab und entfernen Sie ihn, drehen Sie die Halterung um und ersetzen Sie sie.

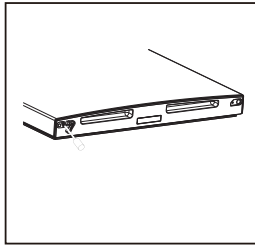
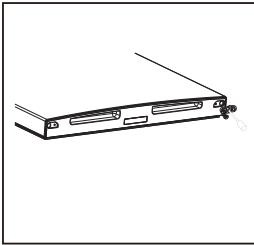


Installation

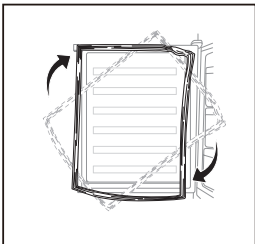
11. Bringen Sie die Halterung wieder an und installieren Sie den unteren Scharnierstift. Tauschen Sie beide Stellfüße aus.



12. Entfernen Sie den Zusatzürschließer von der Unterseite der oberen und unteren Türen, nehmen Sie dann den neuen Zusatzürschließer aus der Zubehörtasche und installieren Sie ihn auf der linken Seite.

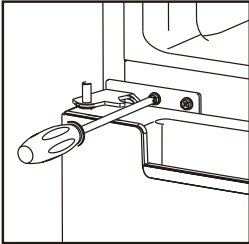


13. Entfernen Sie die Türdichtungen des Kühl- und Gefrierschranks, drehen Sie sie und bringen Sie sie dann wieder an.

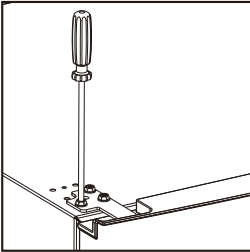


Installation

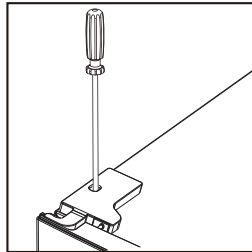
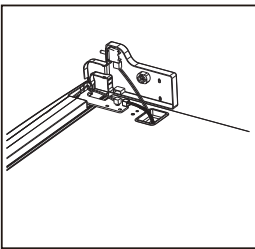
14. Installieren Sie die untere Tür, stellen Sie die mittleren Scharniere ein und befestigen Sie sie am Schrank.



15. Stellen Sie beim Ersetzen der Schranktür sicher, dass die Schranktür mit dem Schrank ausgerichtet ist, um eine dichte Abdichtung zwischen der Schranktürdichtung und dem Schrank zu gewährleisten. Verbinden Sie dann die Türen mit den Schränken, indem Sie die oberen Scharniere festziehen.



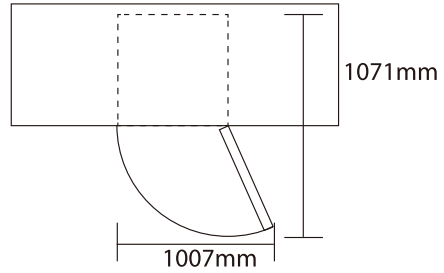
16. Schließen Sie die Kabelbäume von Tür und Schrank an. Bringen Sie dann die obere Scharnierabdeckung wieder an. Bevor Sie die Abdeckung festschrauben, schließen Sie die Klemmen des Türschalters an.



Installation

Platzbedarf

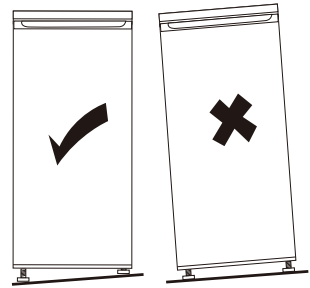
- Halten Sie ausreichend Platz zum Öffnen der Türen bereit.
- Halten Sie auf beiden Seiten einen Abstand von mindestens 50 mm ein.

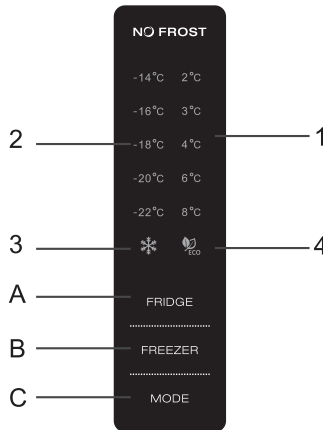


Nivellieren des Geräts

Stellen Sie dazu die beiden Nivellierfüße an der Vorderseite des Geräts ein.

Wenn das Gerät nicht eben ist, werden die Türen und die Ausrichtung der Magnetdichtungen nicht richtig abgedeckt.





1.1 TASTENBEDIENUNG

- A.Temperaturregelung des Kühlfachs
- B.Temperaturregelung des Gefrierfachs
- C.Modus

1.2 LED-ANZEIGE

- 1.Temperatur des Kühlfachs
- 2.Temperatur des Gefrierfachs
- 3.Super Modus
- 4.ECO Modus

2.0 BEDINGUNG DER OPERATION

Beim Anlegen der Stromversorgung leuchtet das Bedienfeld 3 Sekunden lang mit 100 % auf und zeigt dann die zuvor eingestellte Temperatur bzw. Betriebsart an, bevor die Stromversorgung ausgeschaltet wird. Anschließend können Sie die Temperatur oder Betriebsart des Kühl- oder Gefrierschranks anpassen.

2.1 ANZEIGE

- 2.1.1 Nach dem Öffnen der Kühlschranktür leuchtet das Panel 2 Minuten lang auf.
- 2.1.2 Bei jeder Tastenbetätigung wird das Bedienfeld beleuchtet und 2 Minuten nach der letzten Tastenbetätigung wieder ausgeschaltet.
- 2.1.3 Anzeige im Normalbetrieb
 - Temperaturanzeige des Kühlfachs: Zeigt die Temperatur der aktuellen Einstellung an.
 - Temperaturanzeige des Gefrierfachs: Zeigt die Temperatur der aktuellen Einstellung an.

3.0 TASTEN

3.1 FRIDGE

Drücken Sie im Benutzermodus oder Supermodus die FRIDGE-Taste, um die Kühlschranktemperatur anzupassen. Berühren Sie die Taste kontinuierlich, die Temperatur ändert sich in einem Kreis von „2°C, 3°C, 4°C, 6°C, 8°C“, das Kühlschranktemperatursymbol blinkt 5 Sekunden lang und die Auswahl wird bestätigt .
Im ECO-Modus hat diese Taste keine Funktion.

3.2 FREEZER

Drücken Sie im Benutzermodus die FREEZER-Taste, um die Gefrieretemperatur anzupassen. Berühren Sie kontinuierlich die Taste, die Temperatur wechselt zwischen „-14°C, -16°C, -18°C, -20°C, -22°C“ und das Gefrieretemperatursymbol blinkt 5 Sekunden lang zur Bestätigung Auswahl.
Im ECO- und SUPER-Modus hat diese Taste keine Funktion.

3.3 MODE

Drücken Sie die MODE-Taste, um den Betriebsmodus auszuwählen: ECO, SUPER und Benutzermodus. Sobald Sie den ECO-Modus ausgewählt haben, leuchtet das ECO-Symbol auf und andere Symbole werden ausgeschaltet.
Sobald Sie den SUPER-Modus ausgewählt haben, leuchten das SUPER-Symbol und das Kühlschranktemperatur-Symbol auf, andere Symbole werden ausgeschaltet.
Sobald Sie den Benutzermodus ausgewählt haben, können Sie die Temperatur des Kühl- und Gefrierfachs anpassen, indem Sie die Tasten FRIDGE und FREEZER drücken.

4.0 ECO MODE

Drücken Sie die MODE-Taste, um den ECO-Modus auszuwählen. Das ECO-Symbol blinkt 5 Sekunden lang und dann wird der ECO-Modus bestätigt.
Im ECO-Modus stellt das Gerät die Temperatur des Gefrier- und Kühlfachs automatisch entsprechend der Umgebungstemperatur ein.
Drücken Sie die MODE-Taste, um einen anderen Betriebsmodus auszuwählen und den ECO-Modus zu verlassen.

5.0 Super-Modus

Drücken Sie die MODE-Taste, um den Super-Modus auszuwählen. Zur Bestätigung blinkt das Super-Symbol 5 Sekunden lang.
Im Super-Modus reagiert die Taste „FREEZER“ nicht auf jede Betätigung.
Um den Super-Modus zu verlassen,
-Passen Sie den Modus mit der MODE-Taste an.
-Oder nach 50 Stunden im Super-Modus stoppt der Kühlschrank automatisch und kehrt zur vorherigen Einstellung zurück.
Hilfreicher Hinweis:
Wenn Sie vorhaben, eine große Menge Lebensmittel auf einmal einzufrieren, stellen Sie den Ultra-Modus 24 Stunden im Voraus ein.

Warnung:

Im Super-Modus arbeitet der Kühlschrank hart. Daher ist das Geräusch des Kühlschranks etwas höher als bei normalem Betrieb.

6.0 Tür-Offen-Alarm

Wenn die Kühlschranktür (oben) 60 Sekunden lang geöffnet bleibt, ertönt ein periodischer Alarm, bis die Tür geschlossen wird.

Täglicher Gebrauch

Erste Verwendung

Reinigung des Innenraums

Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden, waschen Sie das Innere und alle internen Zubehörteile mit warmem Wasser und etwas milder Seife, um den typischen Geruch eines brandneuen Produkts zu entfernen, und trocknen Sie es anschließend gründlich ab.

Wichtig! Verwenden Sie keine Reinigungsmittel oder Scheuerpulver, da diese die Lackoberfläche beschädigen können.

Täglicher Gebrauch

Frische Lebensmittel einfrieren

- Der Gefrierschrank eignet sich zum Einfrieren von frischen Lebensmitteln sowie von Tiefkühl- und Tiefkühlkost zur Langzeitlagerung.
- Legen Sie die einzufrierenden frischen Lebensmittel in das untere Fach.
- Die maximale Lebensmittelmenge, die innerhalb von 24 Stunden eingefroren werden kann, ist auf dem Typenschild angegeben.
- Der Gefriervorgang dauert 24 Stunden. Geben Sie während dieser Zeit keine weiteren einzufrierenden Lebensmittel hinzu.

Lagerung von Tiefkühlkost

Beim ersten Start oder nach einer Zeit der Deaktivierung. Lassen Sie das Gerät mindestens 2 Stunden auf der höheren Stufe laufen, bevor Sie das Produkt in das Fach legen.

Wichtig! Im Falle eines unbeabsichtigten Auftaus, beispielsweise wenn die Stromversorgung länger als der in der Tabelle der technischen Daten unter „Aufwärmzeit“ angegebene Wert abgeschaltet wird, müssen die aufgetauten Lebensmittel schnellstmöglich verzehrt oder sofort gekocht werden dann wieder eingefroren (nach dem Kochen).

Auftauen

Tiefgefrorene oder gefrorene Lebensmittel können je nach Auftauzeit vor der Verwendung im Gefrierschrank oder bei Zimmertemperatur aufgetaut werden.

Kleinere Lebensmittelstücke können sogar direkt aus dem Gefrierschrank gegart werden. In diesem Fall verlängert sich die Garzeit.

Hilfreiche Hinweise und Tipps

Hinweise zum Einfrieren

Damit Sie den Gefriervorgang optimal nutzen können, finden Sie hier einige wichtige Hinweise:

- Die maximale Lebensmittelmenge, die in 24 Stunden eingefroren werden kann, ist auf dem Typenschild angegeben;
- Der Gefriervorgang dauert 24 Stunden. In diesem Zeitraum sollten keine weiteren einzufrierenden Lebensmittel hinzugefügt werden;
- Nur hochwertige, frische und gründlich gereinigte Lebensmittel einfrieren;
- Bereiten Sie kleine Portionen Lebensmittel vor, um sie schnell vollständig einzufrieren, und tauen Sie dann nur die benötigte Portion auf;
- Wickeln Sie Lebensmittel in Aluminiumfolie oder Polyethylenpapier ein und achten Sie darauf, dass die Verpackung versiegelt ist;
- Lassen Sie frische, nicht gefrorene Lebensmittel nicht mit gefrorenen Lebensmitteln in Berührung kommen, um einen Temperaturanstieg der Lebensmittel zu verhindern;
- Magere Fleischlebensmittel sind besser und länger haltbar als fetthaltige Lebensmittel; Salz verkürzt die Lagerzeit von Lebensmitteln;
- Wenn Wassereis unmittelbar nach der Entnahme aus dem Gefrierschrank konsumiert wird, kann es zu Erfrierungen auf der Haut kommen;
- Es wird empfohlen, das Einfrierdatum auf jeder Packung zu vermerken, damit sie aus dem Gefrierschrank genommen werden kann, da es sonst zu Erfrierungen auf der Haut kommen kann;
- Es wird empfohlen, das Einfrierdatum auf jeder Packung zu vermerken, damit Sie die Lagerzeiten im Auge behalten können.

Hinweise zur Lagerung von Tiefkühlkost

Um die beste Leistung dieses Geräts zu erzielen, sollten Sie:

Stellen Sie sicher, dass die Einzelhändler über ausreichende Vorräte an handelsüblichen Tiefkühlkost verfügen; Stellen Sie sicher, dass gefrorene Lebensmittel so schnell wie möglich von der Speisekammer in den Kühlschrank gelangen;

Öffnen Sie die Tür nicht zu oft oder zu lange.

Einmal aufgetaut, verderben Lebensmittel schnell und können nicht wieder eingefroren werden.

Überschreiten Sie nicht die vom Lebensmittelhersteller angegebene Lagerzeit.

Hinweise zur Kühlung frischer Lebensmittel

Um die beste Leistung zu erzielen:

- Bewahren Sie keine warmen Lebensmittel oder verdunstenden Flüssigkeiten im Kühlschrank auf
- Decken Sie Lebensmittel ab oder verpacken Sie sie, insbesondere solche mit starkem Geschmack




Täglicher Gebrauch

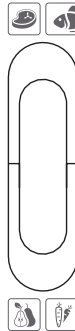
Hinweise zur Kühlung

Nützliche Hinweise:

- Zubereitung (alle Sorten): In Plastiktüten verpacken und auf ein Glasregal über der Gemüseschublade stellen.
- Aus Sicherheitsgründen sollten Sie es auf diese Weise höchstens ein bis zwei Tage lagern.
- Feinkost, Aufschnitt usw.: sollten abgedeckt und auf ein beliebiges Regal gestellt werden.
- Obst und Gemüse: Obst und Gemüse sollten gründlich gewaschen und in speziell dafür vorgesehene Schubladen gelegt werden.
- Butter und Käse: sollten in spezielle luftdichte Behälter gegeben oder in Aluminiumfolie oder Polyethylenbeutel eingewickelt werden, um so viel Luft wie möglich auszuschließen.
- Babyflaschen: Babyflaschen sollten einen Verschluss haben und an der Balkentür aufbewahrt werden.
- Bananen, Kartoffeln, Zwiebeln und Knoblauch können nicht unverpackt im Kühlschrank aufbewahrt werden.

Temperaturkontrolle in der Frischzonenzone

- Die Konservierungstemperatur kann je nach Art der gelagerten Lebensmittel angepasst werden.
- Schieben Sie den Knopf von unten nach oben und die Temperatur in der Frischhaltezone sinkt allmählich.
- Wenn der Knopf auf die Position „“ gestellt wird, kann der Frischbereich als Frischhaltebereich genutzt werden und sorgt für die richtige Temperatur und Luftfeuchtigkeit für Obst und Gemüse.
- Wenn sich der Knopf in der Position „“ befindet, eignet er sich zur kurzfristigen Lagerung von Fisch oder anderen frischen Lebensmitteln. Es hält Lebensmittel frisch, friert sie aber nicht ein und ist somit die beste Wahl für die Lagerung frischer Lebensmittel.
- Tipps: Wenn Sie die Funktion „“ wählen, wird empfohlen, die Kühlschranktemperatur auf unter 4 °C und die Haltbarkeit auf nicht mehr als 3 Tage einzustellen, um eine optimale Frische zu gewährleisten.



Reinigung

Aus hygienischen Gründen sollte das Innere des Geräts (einschließlich interner Zubehöreile) regelmäßig gereinigt werden.



Hinweis! Während des Reinigungsvorgangs darf das Gerät nicht an eine Stromquelle angeschlossen sein.

Gefahr eines Stromschlags! Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung aus und trennen Sie es von der Stromquelle oder schalten Sie den Schutzschalter oder die Sicherung aus. Reinigen Sie das Gerät niemals mit einem Dampfreiniger. Stromschlaggefahr durch Feuchtigkeitsansammlung in elektrischen Bauteilen! Heißer Dampf kann Kunststoffteile beschädigen. Geräte müssen vor der Wiederinbetriebnahme getrocknet werden.

Wichtig! Ethanol und organische Lösungsmittel wie Zitronen- oder Orangenschalenensaft, Buttersäure und essigsäurehaltige Reiniger greifen Kunststoffteile an.


- Lassen Sie solche Substanzen nicht mit den Geräteteilen in Kontakt kommen.
- Verwenden Sie keine Scheuermittel
- Nehmen Sie die Lebensmittel aus dem Gefrierschrank. Bewahren Sie sie an einem kühlen, gut abgedeckten Ort auf.
- Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es von der Stromquelle oder schalten Sie den Schutzschalter oder die Sicherung aus.
- Reinigen Sie das Gerät und das interne Zubehör mit einem Tuch und warmem Wasser. Nach der Reinigung mit klarem Wasser nachwischen und trocken reiben.
- Nachdem alles trocken ist, nehmen Sie das Gerät wieder in Betrieb.

Täglicher Gebrauch

Tauschen Sie die Lampe aus

Die Innenbeleuchtung ist vom Typ LED. Um die Lampe auszutauschen, bitte wenden Sie sich an einen qualifizierten Techniker.

Fehlerbehebung

 **Hinweis!** Trennen Sie vor der Fehlerbehebung die Stromversorgung. Nur ein qualifizierter Elektriker oder eine sachkundige Person darf die Fehlerbehebung durchführen, die nicht in dieser Anleitung beschrieben ist.

Wichtig! Während des normalen Gebrauchs (Kompressor, Kältemittelzirkulation) sind einige Geräusche zu hören.

Probleme	Mögliche Ursache	Lösung
Gerät funktioniert nicht	Netzstecker ist nicht eingesteckt oder locker	Netzstecker einstecken.
	Die Sicherung ist durchgebrannt oder defekt	Sicherung prüfen, ggf. austauschen.
	Steckdose ist defekt	Netzstörungen sind durch einen Elektriker zu beheben.
Gerät friert ein oder kühlt zu stark ab	Die Temperatur ist zu niedrig eingestellt oder das Gerät läuft im Super-Modus.	Stellen Sie den Temperaturregler vorübergehend auf eine wärmere Einstellung.
Lebensmittel sind nicht ausreichend gefroren.	Die Temperatur ist nicht richtig eingestellt.	Bitte lesen Sie den Abschnitt „Erste Temperatureinstellungen“.
	Die Tür blieb lange Zeit offen.	Die Öffnungszeiten richten sich nach Bedarf.
	In den letzten 24 Stunden wurde eine große Menge heißer Speisen in das Gerät gegeben.	Stellen Sie die Temperaturregelung vorübergehend auf eine kältere Stufe.
	Das Gerät steht in der Nähe einer Wärmequelle.	Bitte beachten Sie den Abschnitt „Installationsorte“.
An der Türdichtung war starker Frost.	Türdichtung ist nicht luftdicht.	Erhitzen Sie den undichten Teil der Türdichtung vorsichtig mit einem Haartrockner (Kühlstufe). Gleichzeitig die vorgewärmte Türdichtung mit den Händen so formen, dass sie richtig sitzt.
Ungewöhnliche Geräusche	Gerät ist nicht eben.	Stellen Sie die Füße neu ein.
	Das Gerät berührt die Wand oder andere Gegenstände.	Bewegen Sie das Gerät leicht.
	Ein hinterer Teil des Geräts, beispielsweise ein Rohr, mit einem anderen Teil des Geräts oder einer Wand in Kontakt steht.	Biegen Sie das Teil bei Bedarf vorsichtig heraus.
Seitenteil erwärmt sich	Der Kondensator befindet sich im Inneren der Platte.	Es ist normal.

Sollte die Störung erneut auftreten, wenden Sie sich bitte an das Servicecenter. Diese Daten sind unerlässlich, um Sie schnell und genau zu unterstützen. Tragen Sie hier die notwendigen Daten ein, siehe Typenschild

Technische Parameter

DE

Modell	RP347BBD0						
Klimatyp	SN,N,ST,T						
Beständigkeit gegen elektrischen Schlag	I						
Stern-Logo	✳️						
Reserven insgesamt	347L						
Lagerung des Kühlschranks	243L						
Gefrierraum	104L						
Art des Netzteils	220-240V~/50Hz						
Nennstrom	1.3A						
Jährlicher Energieverbrauch AE	203kWh/a						
Lampenleistung	2.5W						
Gewicht	67kg						
Abmessungen (B*T*H mm)	600x675x1935						
Kältemittel und Füllmenge	R600a,52g						
Geräuschpegel (dB(A) pro 1 PW)	39						

Packliste

Modell	RP347BBD0						
Zubehör							
Abstellgestell im Kühlschrank	2						
Obst- und Gemüsebox	2						
Abdeckung	1						
Flaschenhalterung	4						
Eismaschine	1						
Eierkarton	1						
Obere Schublade des Gefrierschranks	0						
Gefrierschublade	3						
Bedienungsanleitung	1						

- Lea atentamente el manual de usuario antes de arrancar y guárdelas correctamente.
- Los productos están sujetos a cambios sin previo aviso.

ES



La vida creativa

Frigorífico-congelador
Instrucciones de uso
RP347BBD0

Información de seguridad

ES




En aras de su seguridad y para garantizar el uso correcto, antes de instalar y utilizar el aparato por primera vez, lea atentamente este manual del usuario, incluidos sus consejos y advertencias. Para evitar errores y accidentes innecesarios, es importante asegurarse de que todas las personas que utilizan el aparato estén completamente familiarizadas con sus características de funcionamiento y seguridad. Guarde estas instrucciones y asegúrese de que permanezcan con el aparato si se mueve o se vende, de modo que todos los que lo usen durante toda su vida útil estén debidamente informados sobre el uso y la seguridad del aparato.

Para la seguridad de la vida y la propiedad, mantenga las precauciones de estas instrucciones del usuario, ya que el fabricante no se hará responsable de los daños causados por omisión.

Seguridad de los niños y las personas vulnerables

- Los niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros involucrado, pueden usar el equipo.
- Los niños deben ser supervisados para garantizar que no jueguen con el aparato.
- La limpieza y el mantenimiento del usuario no serán realizados por niños a menos que tengan una edad de 8 años o más y estén supervisados.
- Mantenga todos los envases lejos de los niños. Existe riesgo de asfixia.
- Si está desechando el aparato, saque el enchufe de la toma de corriente, corte el cable de conexión (lo más cerca posible del aparato) y retire la puerta para evitar que los niños que juegan sufran descargas eléctricas o se cierren en ella.
- Si este aparato con sellos magnéticos de la puerta va a reemplazar un aparato antiguo que tiene un bloqueo de resorte (pestillo) en la puerta o tapa, asegúrese de hacer que esa falta de resorte sea inutilizable antes de desechar el aparato viejo. Esto evitará que se convierta en una trampa mortal para un niño.

Seguridad general

-  **ADVERTENCIA!** Mantenga las rejillas de ventilación en la carcasa del aparato o en la estructura incorporada sin obstrucciones.
-  **ADVERTENCIA!** No utilice dispositivos mecánicos u otros métodos para acelerar el proceso de descongelación, excepto según lo recomendado por el fabricante.
-  **ADVERTENCIA!** No dañe el circuito de refrigeración.

Información de seguridad

ES

⚠ ADVERTENCIA! No utilice otros aparatos eléctricos (como heladeras) dentro de aparatos de refrigeración, a menos que estén aprobados para este propósito por el fabricante.

⚠ ADVERTENCIA! No toque la bombilla si ha estado encendida durante un largo período de tiempo porque podría estar muy caliente.¹⁾

- No almacene sustancias explosivas como latas de aerosol con un propulsor inflamable en este aparato.
- El refrigerante isobutano (R600a) se contiene dentro del circuito de refrigerante del aparato, un gas natural con un alto nivel de compatibilidad ambiental, que sin embargo es inflamable.
- Durante el transporte y la instalación del aparato, asegúrese de que ninguno de los componentes del circuito de refrigerante se dañe.
- Evite las llamas abiertas y las fuentes de ignición
- Ventile bien la sala en la que se encuentra el aparato
- Es peligroso alterar las especificaciones o modificar este producto de cualquier manera. Cualquier daño al cable puede causar un cortocircuito, incendio y/o descarga eléctrica.
- Este aparato está diseñado para ser usado en aplicaciones domésticas y similares, tal como
 - áreas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
 - Casas de campo, así como hoteles, moteles y otros entornos residenciales;
 - entornos tipo cama y desayuno;
 - catering y aplicaciones similares no minoristas.

⚠ ADVERTENCIA! Cualquier componente eléctrico (enchufe, cable de alimentación, compresor, etc.) debe ser reemplazado por un agente de servicio certificado o personal de servicio calificado.

⚠ ADVERTENCIA! La bombilla suministrada con este aparato es una "bombilla de uso especial" utilizable solo con el aparato suministrado. Esta "lámpara de uso especial" no es utilizable para la iluminación doméstica.¹⁾

1) Si hay una luz en el compartimento.

Información de seguridad

ES

- El cable de alimentación no puede alargarse.
- Asegúrese de que el enchufe de alimentación no esté aplastado o dañado por la parte posterior del aparato. Un enchufe de alimentación aplastado o dañado puede sobrecalentarse y causar un incendio.
- Asegúrese de que puede llegar al enchufe de red del aparato.
- No tire del cable de red.
- Si la toma de corriente está suelta, no inserte el enchufe de alimentación. Existe el riesgo de descarga eléctrica o incendio.
- No debe utilizar el aparato sin la lámpara.
- Este aparato es pesado. Se debe tener cuidado al moverlo.
- No retire ni toque artículos del compartimiento del congelador si sus manos están húmedas/mojadas, ya que esto podría causar abrasiones en la piel o quemaduras por helada/congelación.
- Evite la exposición prolongada del aparato a la luz solar directa.

Uso diario

- No caliente las piezas de plástico del aparato.
- No coloque los productos alimenticios directamente contra la pared posterior.
- Los alimentos congelados no deben volver a congelarse una vez que se hayan descongelado.)
- Almacene los alimentos congelados preenvasados de acuerdo con las instrucciones del fabricante de alimentos congelados.¹⁾
- Las recomendaciones de almacenamiento de los fabricantes de electrodomésticos deben cumplirse estrictamente. Consulte las instrucciones pertinentes.
- No coloque bebidas gaseosas carbonatadas en el compartimiento del congelador, ya que crea presión sobre el recipiente, lo que puede hacer que explote y dañe el aparato.¹⁾

Los caramelos de hielo pueden causar heladas. Se quema si se consume directamente del aparato.¹⁾

Cuidado y limpieza

- Antes del mantenimiento, apague el aparato y desconecte el enchufe de de la toma de corriente.
- No limpie el aparato con objetos metálicos.
- No utilice objetos afilados para eliminar la escarcha del aparato. Utilice un raspador de plástico.¹⁾

Examine regularmente el desagüe en el refrigerador en busca de agua descongelada. Si es necesario, limpie el desagüe. Si el desagüe está bloqueado, el agua se acumulará en la parte inferior del aparato.²⁾

1) Si hay un compartimento congelador.

2) Si hay un compartimento de almacenamiento de alimentos frescos.

Instalación

Importante! Para la conexión eléctrica, siga cuidadosamente las instrucciones dadas en párrafos específicos.

- Desembale el aparato y compruebe si hay daños en él. No conecte el aparato si está dañado. Reporte posibles daños inmediatamente al lugar donde lo compró. En ese caso, conserve el embalaje.
- Es aconsejable esperar al menos cuatro horas antes de conectar el aparato para permitir que el aceite fluya de nuevo en el compresor.
- La circulación de aire adecuada debe estar alrededor del aparato, la falta de esto conduce a un sobrecalentamiento. Para lograr una ventilación suficiente, siga las instrucciones relevantes para la instalación.
- Siempre que sea posible, los espaciadores del producto deben estar contra una pared para evitar tocar o atrapar partes calientes (compresor, condensador) para evitar posibles quemaduras.
- El aparato no debe estar situado cerca de radiadores o estufas.
- Asegúrese de que se pueda acceder a la toma de red eléctrica después de la instalación del aparato.

Servicio

- Cualquier trabajo eléctrico requerido para realizar el mantenimiento del aparato debe ser realizado por un electricista calificado o una persona competente.
- Este producto debe ser reparado por un Centro de Servicio autorizado, y solo se deben usar piezas de repuesto originales.


Ahorro de energía

- No ponga comida caliente en el aparato;
- No empaque los alimentos juntos, ya que esto evita que circule el aire;
- Asegúrese de que los alimentos no toquen la parte posterior del/los compartimento (s);
- Si se corta la electricidad, no abra la(s) puerta(s);
- No abra la(s) puerta(s) con frecuencia;
- No mantenga la(s) puerta(s) abierta(s) durante demasiado tiempo;
- No ajuste el termostato en temperaturas más frías;
- Algunos accesorios, como los cajones, se pueden quitar para obtener un mayor volumen de almacenamiento y un menor consumo de energía.

Información de seguridad

ES

Protección del medio ambiente

 Este aparato no contiene gases que puedan dañar la capa de ozono, ya sea en su circuito de refrigerante o en materiales de aislamiento. El aparato no se desechará junto con residuo y basura urbana. La espuma aislante contiene gases inflamables: el aparato debe desecharse de acuerdo con las regulaciones del aparato publicadas por las autoridades locales. Evite dañar la unidad de refrigeración, especialmente el intercambiador de calor. Los materiales utilizados en este aparato marcado con el símbolo ♻️ son reciclables.



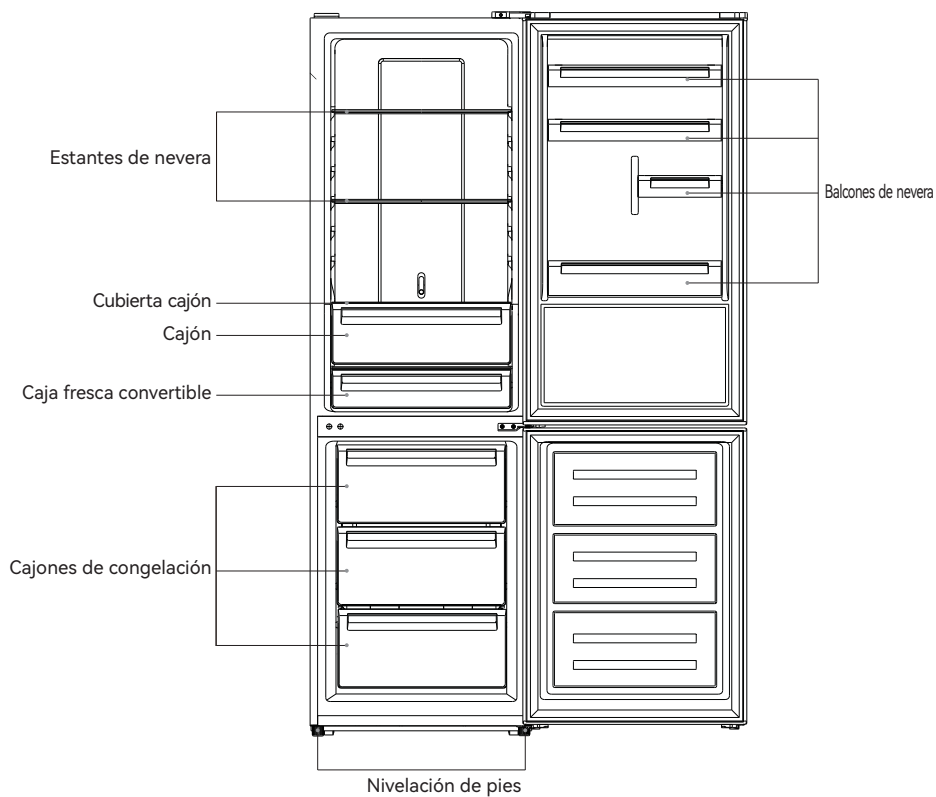
El símbolo en el producto o en su embalaje indica que este producto no puede ser tratado como basura doméstica. En su lugar, debe llevarse al punto de recogida adecuado para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Al asegurarse de que este producto se desecha correctamente, ayudará a prevenir posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana, que de otro modo podrían ser causadas por el manejo inadecuado de los desechos de este producto. Para obtener información más detallada sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con su ayuntamiento, su servicio de eliminación de residuos domésticos o la tienda donde compró el producto.

Materiales de empaque

Los materiales con el símbolo son reciclables. Deseche el embalaje en un recipiente de recolección adecuado para reciclarlo.

Eliminación del aparato

- 1.Desconecte el enchufe de la toma de corriente.
- 2.Corte el cable de alimentación y deséchelo.



Nota: La imagen de arriba es solo para referencia. El aparato real probablemente sea diferente.

Instalación

Requisito de espacio

- Seleccione un lugar sin exposición directa a la luz solar;
- Seleccione un lugar con suficiente espacio para que las puertas del refrigerador se abran fácilmente;
- Seleccione una ubicación con piso nivelado (o casi nivelado);
- Deje suficiente espacio para instalar el refrigerador en una superficie plana;
- Permita el espacio libre a la derecha, izquierda, parte posterior y superior durante la instalación. Esto ayudará a reducir el consumo de energía y mantener sus facturas de energía más bajas.
- Mantenga un espacio de al menos 50 mm en ambos lados y en la parte posterior.

Posicionamiento

Instale este aparato en un lugar donde la temperatura ambiente corresponda a la clase climática indicada en la placa de clasificación del aparato:

Clase climática	Temperatura ambiente
SN	+10°C a +32°C
N	+16°C a +32°C
ST	+16°C a +38°C
T	+16°C a +43°C

Ubicación

El aparato debe instalarse lejos de fuentes de calor como radiadores, calderas, luz solar directa, etc. Asegúrese de que el aire pueda circular libremente por la parte posterior del gabinete. Para garantizar el mejor rendimiento, si el aparato se coloca debajo de una unidad de pared colgante, la distancia mínima entre la parte superior de la red y la unidad de pared debe ser de al menos 100 mm. Sin embargo, lo ideal es que el aparato no se coloque debajo de las unidades de pared colgantes. La nivelación precisa está garantizada por uno o más pies ajustables en la base del gabinete.



Advertencia! Debe ser posible desconectar el aparato de la red eléctrica; Por lo tanto, el enchufe debe ser fácilmente accesible después de la instalación.

Conexión eléctrica

Antes de enchufarlo, asegúrese de que el voltaje y la frecuencia que se muestran en la placa de clasificación correspondan a su fuente de alimentación doméstica. El aparato debe estar conectado a tierra. El enchufe del cable de la fuente de alimentación está provisto de un contacto para este propósito. Si la toma de corriente doméstica no está conectada a tierra, conecte el aparato a una toma de tierra separada de acuerdo con la normativa vigente, consultando a un electricista calificado. El fabricante se librá de toda responsabilidad si no se observan las precauciones de seguridad anteriores.

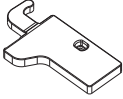
Este aparato cumple con las Directivas C.E.E.

Instalación

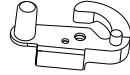
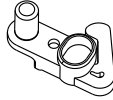
Reversibilidad de la puerta

Antes de invertir la puerta, prepárese a continuación herramientas y material: destornillador recto, destornillador de cruz, llave inglesa y los componentes incluidos en la bolsa de polietileno:

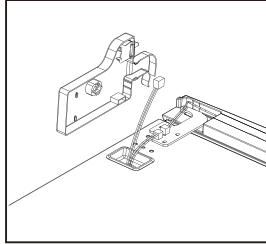
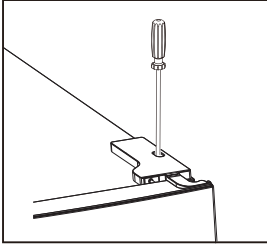
Cubierta de la bisagra de la puerta izquierda*1



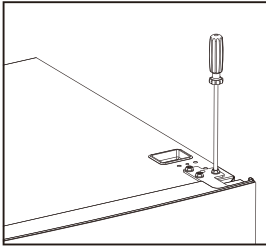
Cierrapuertas izquierdo en la puerta superior*1



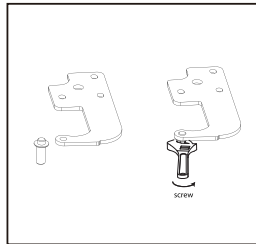
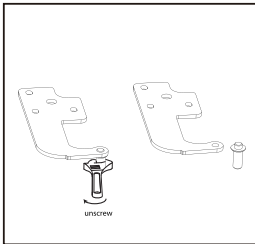
1. Desatornille la tapa superior de la bisagra y desconecte los conectores del interruptor de la puerta y el arnés.



2. Desatornille la bisagra superior

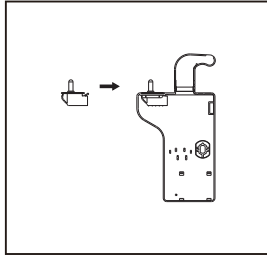
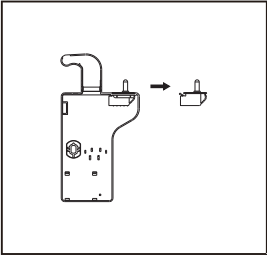


3. Retire el pasador con un destornillador y volteo el soporte de la bisagra. Después, vuelva a colocar el pasador en el soporte de la bisagra

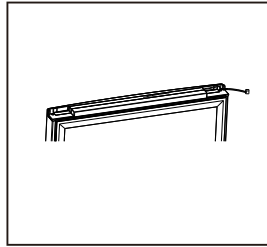
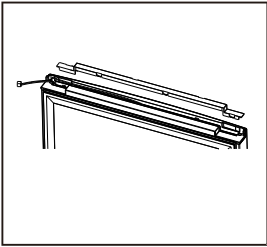


Instalación

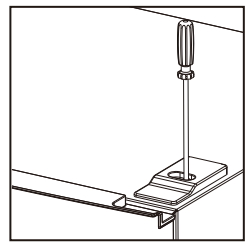
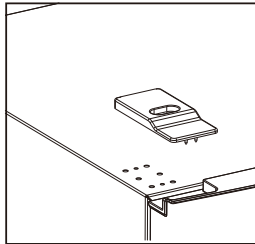
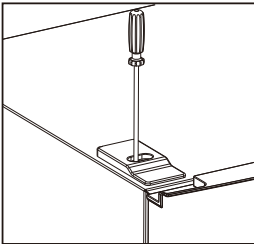
4. Mueva el interruptor de puerta de la cubierta de la bisagra derecha a la cubierta de la bisagra izquierda en la bolsa de accesorios.



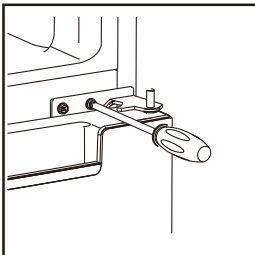
5. Separe la cubierta en la parte superior de la puerta superior y mueva el arnés del lado derecho al lado izquierdo, luego vuelva a colocar la cubierta.



6. Mueva la cubierta superior izquierda hacia el lado derecho

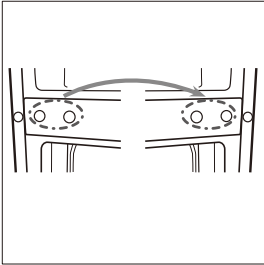


7. Retire la puerta superior, saque el tornillo de la bisagra central con un destornillador cruzado y luego retire la puerta inferior.

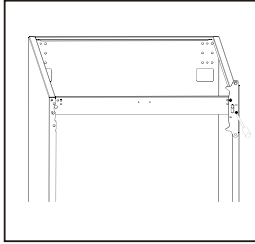
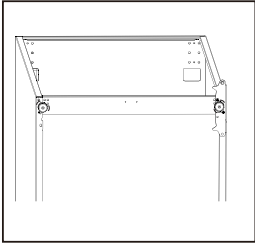


Instalación

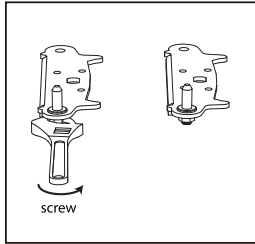
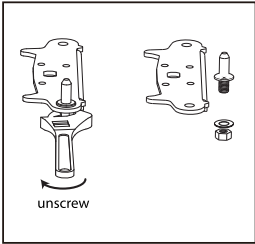
8. Mueva las tapas del orificio de la bisagra del lado izquierdo al lado derecho.



9. Desenrosque la bisagra inferior. Luego retire los pies ajustables de ambos lados.

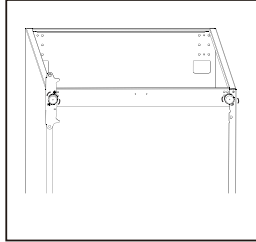
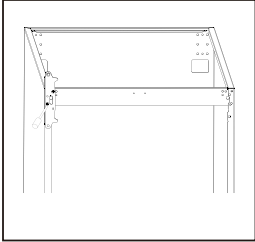


10. Desenrosque y retire el pasador de la bisagra inferior, gire el soporte y reemplácelo.

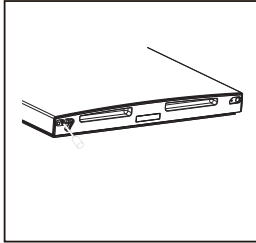
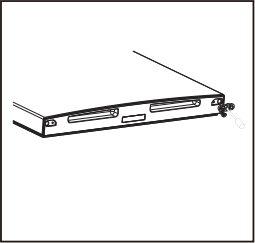


Instalación

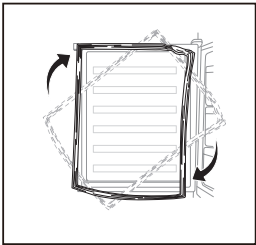
11. Vuelva a colocar el soporte que se ajusta al pasador de la bisagra inferior. Reemplace ambos pies ajustables.



12. Retire los cierrapuertas de ayuda de la parte inferior de las puertas superior e inferior, después saque los cierrapuertas nuevos de la bolsa de accesorios e instálelos en el lado izquierdo.

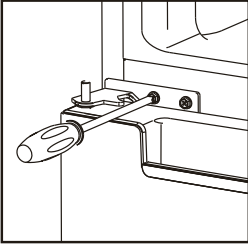


13. Retire las juntas de la puerta del refrigerador y del congelador y luego conéctelas después de girar.

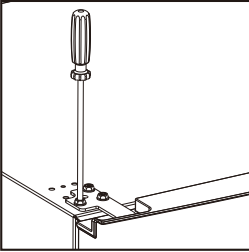


Instalación

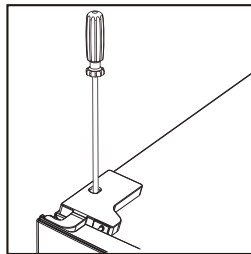
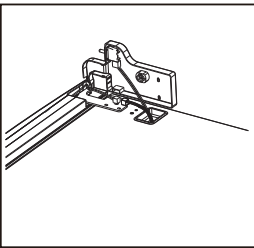
14. Instale la puerta inferior, ajuste y fije la bisagra central en el gabinete.



15. Reemplace la puerta superior, asegúrese de que la puerta esté alineada con el gabinete para asegurarse de que la junta de la puerta selle el gabinete herméticamente. Luego conecte la puerta con el gabinete mediante una bisagra superior firmemente fijada.



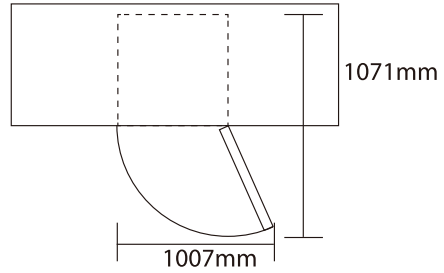
16. Conecte los arneses desde la puerta y el gabinete. Luego vuelva a colocar la cubierta de la bisagra superior. Antes de atornillar la cubierta, conecte los terminales del interruptor de la puerta.



Instalación

Requisito de espacio

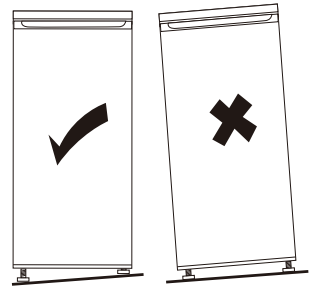
- Mantenga suficiente espacio de la puerta abierta.
- Mantenga un espacio de al menos 50 mm en ambos lados.



Nivelación de la unidad

Para hacerlo, ajuste los dos pies de nivelación en la parte delantera de la unidad.

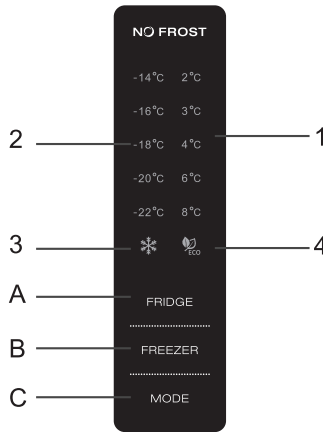
Si la unidad no está nivelada, las puertas y las alineaciones del sello magnético no se cubrirán adecuadamente.



Interfaz de usuario

Uso del Panel de control

ES



1.1 FUNCIONAMIENTO DE LOS BOTONES

- A. Control de temperatura del compartimento frigorífico
- B. Control de temperatura del compartimento del congelador
- C. Modo

1.2 PANTALLA LED

- 1. Temperatura del compartimento frigorífico
- 2. Temperatura del compartimento del congelador
- 3. Modo Súper
- 4. Modo ECO

2.0 CONDICIONES DE FUNCIONAMIENTO

El panel de control se iluminará al 100% durante 3 segundos después del encendido y luego mostrará la temperatura de configuración anterior o el modo de funcionamiento antes de apagarlo. Después de eso, puede ajustar la temperatura de los compartimentos del congelador o del refrigerador o el modo de funcionamiento.

2.1 VISUALIZACIÓN

2.1.1 El panel se iluminará durante 2 minutos una vez que se abra la puerta del compartimento frigorífico.

2.1.2 El panel se iluminará con cualquier operación de botón, mientras que la luz se apagará 2 minutos después de la última operación.

2.1.3 Visualización durante el funcionamiento normal

Visualización de la temperatura del compartimento frigorífico: Indicando la temperatura del ajuste actual.

Visualización de la temperatura del compartimento congelador: Indicando la temperatura del ajuste actual.

3.0 BOTONES

3.1 NEVERA

Presione el botón NEVERA para ajustar la temperatura del compartimiento del refrigerador en modo de usuario o modo SUPER.

Toque el botón consecutivamente, la temperatura cambiará en un círculo de 2°C, 3°C, 4°C, 6°C, 8°C, la selección se confirmará después de 5 segundos de parpadeo de los iconos de temperatura del refrigerador.

En el modo ECO, este botón no reacciona.

3.2 CONGELADOR

Presione el botón FREEZER para ajustar la temperatura del compartimiento del congelador en el modo de usuario.

Toque el botón consecutivamente, la temperatura cambiará en un círculo de -14°C, -16°C, -18°C, -20°C, -22°C, la selección se confirmará después de 5 segundos de parpadeo de los iconos de temperatura del congelador.

En los modos ECO y SUPER, este botón no reacciona.

3.3 MODO

Presione el botón MODO para seleccionar el modo de ejecución: ECO, SUPER y modo usuario.

Una vez seleccionado el modo ECO, el icono ECO se iluminará y los demás iconos se apagarán.

Una vez que seleccione el modo SUPER, se encenderá el icono SUPER y el icono de temperatura del refrigerador, los demás iconos se apagarán.

Una vez seleccionado el modo de usuario, puede ajustar la temperatura de los compartimientos del refrigerador y el congelador presionando el botón NEVERA y CONGELADOR.

4.0 MODO ECO

Presione el botón MODO para seleccionar el modo ECO, el icono ECO parpadeará durante 5 segundos y luego se confirmará el modo ECO.

En el modo ECO, el aparato ajustará automáticamente la temperatura de los compartimientos del congelador y la nevera en función de la temperatura ambiente.

Presione el botón MODO para seleccionar otro modo de funcionamiento para salir del modo ECO.

5.0 Modo Súper

Presione el botón MODO para seleccionar el modo Súper . Y se confirmará después de 5 segundos de destello del icono Súper.

En el modo Súper, el botón "CONGELADOR" no responderá a ninguna pulsación.

Para salir del modo Súper,

- Ajuste el modo mediante el botón MODO,

- O después de 50 horas de modo Súper, el refrigerador lo detendrá automáticamente y entrará en la configuración anterior.

Sugerencia útil:

Si planea congelar una gran cantidad de alimentos de una sola vez, configure el modo Súper con 24 horas de anticipación.

Advertencia:

En el modo Súper, el refrigerador trabajará duro. Por lo tanto, el ruido del refrigerador será ligeramente más alto que el funcionamiento normal.

6.0 Alarma de puerta abierta

Si la puerta del refrigerador (superior) permanece abierta durante 60 segundos, se activará una alarma periódica hasta que se cierre la puerta.

Uso diario

ES

Usarlo por primera vez

Limpieza del interior

Antes de usar el aparato por primera vez, lave el interior y todos los accesorios internos con agua tibia y un poco de jabón neutro para eliminar el olor típico de un producto nuevo, luego séquelo bien.

Importante! No utilice detergentes ni polvos abrasivos, ya que dañarán el acabado.

Uso diario

Congelación de alimentos frescos

- El compartimento del congelador es adecuado para congelar alimentos frescos y almacenar alimentos congelados y ultracongelados durante mucho tiempo.
- Coloque los alimentos frescos a congelar en el compartimento inferior.
- La cantidad máxima de alimentos que se pueden congelar en 24 horas se especifica en la placa de calificación.
- El proceso de congelación dura 24 horas: durante este período no agregue otros alimentos para congelar.

Almacenamiento de alimentos congelados

Al arrancar por primera vez o después de un período fuera de uso. Antes de colocar el producto en el compartimento, deje que el aparato funcione al menos 2 horas en los ajustes más altos.

Importante! En caso de descongelación accidental, por ejemplo, la alimentación ha estado apagada durante más tiempo que el valor mostrado en la tabla de características técnicas en "tiempo de subida", los alimentos descongelados deben consumirse rápidamente o cocinarse inmediatamente y luego volver a congelarse (después de cocinarlos).

Descongelación

Los alimentos ultracongelados o congelados, antes de ser utilizados, pueden descongelarse en el compartimento del refrigerador o a temperatura ambiente, dependiendo del tiempo disponible para esta operación.

Los trozos pequeños pueden incluso cocinarse aún congelados, directamente del congelador. En este caso, cocinar llevará más tiempo.

Consejos y sugerencias útiles

Consejos para congelar

Para ayudarle a aprovechar al máximo el proceso de congelación, aquí hay algunos consejos importantes:

- La cantidad máxima de alimentos que se pueden congelar en 24 horas, se muestra en la placa de calificación;
- El proceso de congelación dura 24 horas. No se debe agregar ningún otro alimento para congelar durante este período;
- solo congele alimentos de primera calidad, frescos y limpiados a fondo;
- prepare los alimentos en pequeñas porciones para que puedan congelarse rápida y completamente y para que posteriormente solo se pueda descongelar la cantidad necesaria;
- envuelva los alimentos en papel de aluminio o polietileno y asegúrese de que los envases sean herméticos;
- no permita que los alimentos frescos y no congelados entren en contacto con alimentos que ya están congelados, evitando así un aumento de la temperatura de estos últimos;
- los alimentos magros se almacenan mejor y por más tiempo que los grasos; la sal reduce la vida útil de almacenamiento de los alimentos;
- los hielos de agua, si se consumen inmediatamente después de sacarlos del compartimento del congelador, pueden causar lesiones por congelación de la piel;
- es aconsejable mostrar la fecha de congelación en cada paquete individual para permitirle la extracción del compartimento del congelador, posiblemente puede causar quemaduras por congelación de la piel;
- Es aconsejable mostrar la fecha de congelación en cada paquete individual para permitirle controlar el tiempo de almacenamiento.

Consejos para el almacenamiento de alimentos congelados

Para obtener el mejor rendimiento de este aparato, debe:

asegurarse de que los alimentos congelados comercialmente hayan sido almacenados adecuadamente por el minorista; asegurarse de que los alimentos congelados se transfieran de la tienda de alimentos al congelador en el menor tiempo posible;

No abra la puerta con frecuencia ni la deje abierta más tiempo del absolutamente necesario.

Una vez descongelados, los alimentos se deterioran rápidamente y no se pueden volver a congelar.

No exceda el período de almacenamiento indicado por la fabricación de alimentos.

Consejos para la refrigeración de alimentos frescos

Para obtener el mejor rendimiento:

- No almacene alimentos calientes o líquidos evaporantes en el refrigerador
- Cubra o envuelva la comida, especialmente si tiene un sabor fuerte

Uso diario

ES

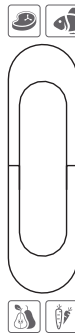
Consejos para la refrigeración

Consejos útiles:

- Hacer (todos los tipos): envolver en bolsas de polietileno y colocar en los estantes de vidrio sobre el cajón de verduras.
- Por seguridad, almacene de esta manera solo uno o dos días como máximo.
- Alimentos cocinados, platos fríos, etc...: estos deben estar cubiertos y pueden colocarse en cualquier estante.
- Frutas y verduras: deben limpiarse a fondo y colocarse en los cajones especiales proporcionados.
- Mantequilla y queso: estos deben colocarse en recipientes herméticos especiales o envueltos en papel de aluminio o bolsas de polietileno para excluir la mayor cantidad de aire posible.
- Leche en botellas: estas deben tener una tapa y deben guardarse en los balcones de la puerta.
- Los plátanos, patatas, cebollas y ajos, si no están empacados, no deben conservarse en la nevera.

Control de temperatura de la zona fresca

- La temperatura de los alimentos frescos se puede ajustar según el tipo de alimento almacenado.
- Empuje la perilla hacia arriba desde la parte inferior, la temperatura en la zona fresca disminuirá gradualmente.
- Cuando la perilla se coloca en la posición "🍌🍌", la zona fresca puede funcionar como una zona más crujiente y mantener la temperatura y humedad adecuadas para frutas y verduras.
- Cuando la perilla se coloca en la posición "🐟🐟", es adecuada para el almacenamiento a corto plazo de pescado u otros alimentos frescos. Los alimentos se mantendrán frescos pero no congelados, lo que los convierte en la mejor opción para almacenar alimentos frescos.
- Consejos: Cuando elige la función "🐟🐟", se recomienda ajustar la temperatura del refrigerador por debajo de 4°C. y conservar el tiempo de entrega no más de 3 días, para mantener la mejor frescura.



Limpieza

Por razones de higiene, el interior del aparato, incluidos los accesorios interiores, debe limpiarse regularmente.



Importante! L'appareil ne doit pas être raccordé au réseau électrique pendant le nettoyage. Risque d'électrocution Avant de procéder au nettoyage, éteignez l'appareil et débranchez la fiche du réseau électrique, ou éteignez ou coupez le disjoncteur ou le fusible. Ne nettoyez jamais l'appareil avec un nettoyeur à vapeur. De l'humidité pourrait s'accumuler dans les composants électriques, d'où un risque d'électrocution ! Les vapeurs chaudes peuvent endommager les pièces en plastique. L'appareil doit être sec avant d'être remis en service.

Importante! Los aceites etéreos y los disolventes orgánicos pueden atacar las piezas de plástico, por ejemplo, el jugo de limón o el jugo de la cáscara de naranja, ácido butírico, limpiador que contiene ácido acético.

- No permita que dichas sustancias entren en contacto con las piezas del aparato.
- No utilice limpiadores abrasivos
- Retire la comida del congelador. Guárdelos en un lugar fresco, bien cubierto.
- Apague el aparato y retire el enchufe de la red eléctrica, o apague o desconecte el disyuntor del fusible.
- Limpie el aparato y los accesorios interiores con un paño y agua tibia. Después de limpiar, fríegue con agua fresca y seque.
- Después de que todo esté seco, el aparato vuelve a estar en servicio.

Reemplazar la lámpara

La luz interna es de tipo LED. Para reemplazar la lámpara, póngase en contacto con un técnico cualificado.

Solución de problemas



Cautela! Antes de solucionar problemas, desconecte la fuente de alimentación. Solo un electricista calificado o una persona competente debe hacer la solución de problemas que no está en este manual.

Importante! Hay algunos sonidos durante el uso normal (compresor, circulación de refrigerante).

Problema	Posible causa	Solución
El aparato no funciona	El enchufe de red no está enchufado o está suelto	Inserte el enchufe de red.
	El fusible se ha quemado o está defectuoso	Revise el fusible, reemplácelo si es necesario.
	El zócalo está defectuoso	Los fallos de funcionamiento de la red deben ser corregidos por un electricista.
El aparato se congela o enfría demasiado	La temperatura se ajusta demasiado fría o el aparato funciona con los modos Super.	Gire el regulador de temperatura a un ajuste más cálido temporalmente.
La comida no está lo suficientemente congelada.	La temperatura no se ajusta correctamente.	Consulte la sección inicial de ajuste de temperatura.
	La puerta ha estado abierta durante un período prolongado.	Abra la puerta solo el tiempo que sea necesario.
	Se colocó una gran cantidad de comida caliente en el aparato en las últimas 24 horas.	Gire la regulación de temperatura a un ajuste más frío temporalmente.
	El aparato está cerca de una fuente de calor.	Consulte la sección de ubicación de instalación.
Fuerte acumulación de escarcha en el sello de la puerta.	El sello de la puerta no es hermético.	Caliente cuidadosamente las secciones con fugas del sello de la puerta con un secador de pelo (en un ajuste fresco). Al mismo tiempo, moldee el sello de la puerta calentada a mano para que se asiente correctamente.
Ruidos inusuales	El aparato no está nivelado.	Vuelva a ajustar los pies.
	El aparato está tocando la pared u otros objetos.	Mueva ligeramente el aparato.
	Un componente, por ejemplo, una tubería, en la parte posterior del aparato está tocando otra parte del aparato o la pared.	Si es necesario, doble cuidadosamente el componente fuera del camino.
El panel lateral está caliente	El condensador está dentro del panel.	Es normal.

Si el mal funcionamiento aparece de nuevo, póngase en contacto con el Centro de servicio. Estos datos son necesarios para ayudarle de forma rápida y correcta. Escriba los datos necesarios aquí, consulte la placa de calificación.

Parámetros técnicos

ES

Modelo	RP347BBD0						
Tipo de clima	SN,N,ST,T						
Resistencia a descargas	I						
Signo de estrellas	✳️						
Volumen total	347L						
Almacenamiento de la nevera	243L						
Volumen de la cámara de congelamiento	104L						
Tipo de fuente de alimentación	220-240V~/50Hz						
Corriente nominal	1.3A						
Consumo anual de energía AE	203kWh/a						
Potencia de la lámpara	2.5W						
Peso	67kg						
Dimensión (Ancho*Profundidad*Alto mm)	600x675x1935						
Refrigerante y cantidad de carga	R600a,52g						
Nivel de ruido (dB(A) re 1 pw)	39						

Lista de embalaje

Modelo	RP347BBD0						
Anexo							
Estantes empotrados en el refrigerador	2						
Caja de frutas y verduras	2						
Cubierta	1						
Soporte para botella	4						
Caja de hielos	1						
Caja de huevos	1						
Cajón superior del congelador	0						
Cajón del congelador	3						
Manual de usuario	1						

- Leia atentamente as instruções de operação antes de ligar a máquina e guarde-as em um local seguro por favor.
- Os produtos estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

PT



Vida Criativa

Refrigerador- congelador
Instruções de Operação
RP347BBD0

Informação sobre segurança

PT




No interesse da sua segurança e para assegurar o uso correto, antes de instalar e o uso pela primeira vez do aparelho, leia este manual do usuário, incluindo suas dicas e avisos. Para evitar erros desnecessários e acidentes, é muito importante assegurar que todas as pessoas usando o aparelho são bem familiares com sua operação e dispositivos de segurança. Salve essas instruções e tenha certeza de que eles são mantidos juntos com o aparelho se for movido ou vendido, para que todas as pessoas que usam este aparelho através do ciclo serão informadas sobre uso do aparelho e segurança.

Para a segurança de vida e propriedade, mantenha as precauções dos usuários pois o fabricante não vai ser responsável pelos danos causados por omissão.

Segurança das crianças e pessoas vulneráveis

- Este aparelho pode ser usado por crianças a partir de 8 anos ou mais e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento se receberam supervisão ou instrução sobre o uso do aparelho de forma segura e entendem os perigos envolvidos.
- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o aparelho.
- Limpeza e manutenção não devem ser feitas pelas crianças a menos que eles são maiores que 8 anos de idade ou mais e supervisionados
- Manter todas as embalagens longe das crianças Há disco de sufocação
- Se você estar descartando o aparelho, retire a ficha da tomada, tire o cabo de conexão (mais perto do aparelho possível) e remove a entrada para prevenir as crianças brincando ou perto do aparelho e com risco de sofrer choque elétrico
- Se este aparelho contiver junta magnética da porta, e é para trocar um velho aparelho com fecho de mola na porta, tenha certeza de que o fecho de mola estar inutilizável antes de descartar o aparelho velho Isso vai prevenir que isso vire uma armadilha mortal para a criança.

Segurança geral

-  **AVISO!** Deixe o ventilador funcionar, no compartimento do aparelho ou na estrutura incorporada, fica livre de obstruções.
-  **AVISO!** Não use dispositivos mecânicos ou outros jeitos para acelerar o processo de descongelamento, além daqueles que o fabricante recomenda
-  **AVISO!** Não danifique o circuito do resfriador

Informação sobre segurança

PT

⚠ AVISO! Não use outros aparelhos elétricos (como as máquinas de sorvete) dentro do aparelho de refrigerador, a menos que eles são aprovados para esse motivo por fabricantes

⚠ AVISO! Não coloque a mão nas lâmpadas se estar ligado por um longo período do tempo, porque talvez seja muito quente.¹⁾

- Não armazene substâncias explosivas, como latas de aerossol contendo propulsores inflamáveis, no aparelho.
- O refrigerador isobutano (R600a) é contido dentro do circuito de refrigerador do aparelho, a gás natural com o nível alto de compatibilidade do ambiente, que é, entretanto, inflamáveis
- Durante o transporte e a instalação do aparelho, tenha certeza de que nenhum dos componentes do circuito de refrigerador seja danificados.

Evite chamas abertas e fontes de ignição

Ventilar a sala completamente no qual o aparelho é situado

• É perigoso alterar as especificações ou modificar este produto de forma alguma. Qualquer dano para o cabo talvez resulte um circuito curto, fogo e/ou choque elétrico

• Este aparelho é voltado para ser usado na residência e aplicações semelhantes como

- Áreas de cozinha de funcionários em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
- Casas de fazenda ou por clientes no hotel, motel e outros ambientes residenciais.
- Cama e café da manhã tipo de ambiente
- cafeteria e ambientes semelhantes de aplicativos não varejistas.

⚠ AVISO! Qualquer componente elétrico (tomada, cabo, compressor ou etc). Devem ser substituídos por um agente de serviço certificado ou serviços qualificados.

⚠ AVISO! A lâmpada de iluminação fornecido com este aparelho é “lâmpada para o uso especial”. Usável somente com o aparelho fornecido Essa “lâmpada do uso especial “não será usável para luz doméstico.¹⁾

1) Se aqui tiver luz no compartimento

Informação sobre segurança

PT

- O cabo não deve ser prolongado
- Tenha certeza de que a tomada não foi esmagada ou danificada na parte de atrás do aparelho. Uma tomada esmagada ou danificada tem risco de incêndio por causa do sobreaquecimento
- Tenha certeza de que você conseguir as tomadas principais do aparelho
- Não tire o cabo principal
- Se a tomada elétrica estiver solta, não insere a tomada. Tem risco de choque elétrico ou incêndio
- Não opera este aparelho sem a lâmpada
- Este aparelho é pesado. Deve tomar cuidado ao estar movendo
- Não remova e nem toque nos itens do compartimento de congelador se a sua mão estiver molhada, isso poderia causar escoriações da pele ou queimadura do congelador
- Evite exposição prolongada do aparelho embaixo do sol

O uso diário

- Não coloque coisas quentes nas partes plásticas do aparelho
- Não coloque comidas diretamente na parede traseira
- Comida congelada não deve ser congelada novamente assim que for colocado fora.)
- Coloque as comidas pré-embaladas de acordo com as instruções do fabricante.¹⁾
- As recomendações do armazenamento do fabricante devem ser consultadas as instruções relevantes.
- Não coloque refrigerantes no congelador, pois isso cria pressão no recipiente, o que pode causar sua explosão, resultando em danos ao aparelho.¹⁾

Os picolés podem causar queimaduras de gelo se consumidos diretamente do aparelho.¹⁾

Cuidado e limpeza

- Antes da manutenção, desligue o aparelho e desconecte as tomadas
- Não limpe o aparelho com objetos metálicos
- Não use objetos afiados para remover geadas do aparelho. Use o raspador plástico.¹⁾

Examine o esgoto regularmente no refrigerador para água descongelada. Se necessário, limpe o esgoto. Se o esgoto estiver bloqueado, a água será coletada na base do aparelho.²⁾

¹⁾ Se aqui estiver um compartimento de congelador

²⁾ Se aqui estiver um armazenamento para comidas frescas

Instalação

Importante! Para as conexões elétricos, segue atentamente as instruções dados nos parágrafos específicos

- Desembalar o aparelho e verificar se estiver qualquer dano. Não conecte o aparelho se estar danificado Reportar possível dano imediatamente para o local onde fez a compra Neste caso reter a embalagem
- É aconselhável esperar pelo menos 4 horas antes de conectar o aparelho para deixar o petróleo refluir para o compressor
- A circulação de ar adequado deve ser ao redor do aparelho, falta disso resulta em sobreaquecimento Para chegar na ventilação suficiente, segue as instruções relevantes para a instalação
- Para onde tem possível espaçador do produto deve ser contra a parede para evitar tocar ou pegar partes quentes(compressor, condensador) para prevenir possíveis queimaduras
- O aparelho tem que não estar locado perto dos radiadores ou fogão
- Tenha certeza que a tomada principal é acessível depois da instalação do aparelho.



Serviço

- Qualquer trabalho elétrico requerido para fazer o serviço do aparelho deve ser feito por um electricista qualificado
- O produto tem que ser serviço por um centro de serviço autorizado, e somente partes sobressalente reais tem que ser usado

Eficiência energética

- Não coloque comidas quentes nos aparelhos
- Não embalar comida perto que prevenir circulação de ar
- Tenha certeza de que a comida não toque na parte de atrás do compartimento
- Se a eletricidade cair, não abre as portas
- Não abre a porta(s) frequentemente
- Não deixe a porta aberta por muito tempo
- Não define o termostato na temperatura fria excessiva
- Alguns acessórios, como as gavetas, podem ser removidos para ganhar maior volume de espaço e menor consumo de energia

Proteção ambiental

 Este aparelho não contém gás que poderia danificar camada de ozônio, nem no circuito de refrigerador nem materiais de isolamento. O aparelho não deve ser descartado junto com lixos urbanos. A espuma de isolamento contém gás inflamáveis: O aparelho deve ser descartado de acordo com as regulações feitas por autoridades locais. Evite danificar as unidades de refrigeração, especialmente permutador de calor. Os materiais usados neste eletrodoméstico marcados pelo símbolo  são recicláveis.



O símbolo no produto ou em sua embalagem indica que este produto não deve ser tratado com resíduo doméstico. Em vez disso, ele deve ser levado para coleta apropriada para a reciclagem de equipamentos elétricos e eletrônicos. Para garantir que este produto seja descartado corretamente, você vai ajudar a prevenir potenciais consequências negativas para o meio ambiente e a saúde humana, que poderiam ocorrer devido ao manuseio inadequado deste produto. Para mais informações detalhadas sobre a reciclagem desse produto, por favor entre em contato com a prefeitura local, o serviço de descarte ou a loja onde você adquiriu o produto.

Materiais de embalagem

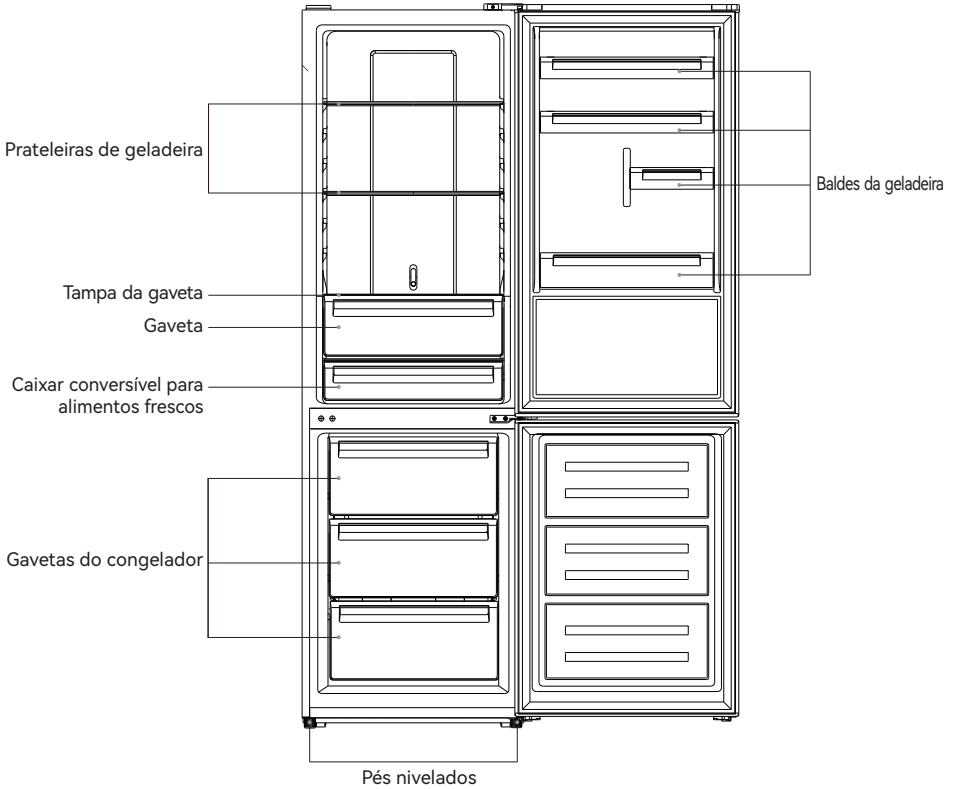
Os materiais com o símbolo são recicláveis. Descarte a embalagem em local de coleta adequados para fazer reciclagem.

Descarte do eletrodoméstico

1. Desconecte o plugue da tomada.
2. Corte o cabo principal e descarte-o.

Visão geral

PT



Nota: A imagem acima é apenas para referência. O aparelho real provavelmente é diferente.

Instalação

Requisitos de espaço

- Escolha um local sem exposição direta ao sol
- Escolha um local com espaço suficiente para as portas da geladeira abrirem facilmente
- Escolha um local com piso nivelado(ou quase nivelado)
- Permita espaço suficiente para instalar a geladeira em uma superfície plana
- Permita folga à direita, esquerda, atrás e acima quando instalando Isso vai ajudar a reduzir o consumo de energia e manter suas contas de energias mais baixas
- Mantenha pelo menos 50mm de espaço em dois lados e na parte de atrás

Posicionamento

Instale o aparelho no local onde a temperatura ambiental seja correspondente à temperatura indicado do aparelho:

Classe climática	Temperatura ambiental
SN	+10°C a +32°C
N	+16°C a +32°C
ST	+16°C a +38°C
T	+16°C a +43°C

Localização

O eletrodoméstico deve ser instalado longe de fontes de calor, como radiadores, caldeiras, luz solar direta, etc. Certifique-se de que o ar possa circular livremente ao redor da parte traseira do armário. Para garantir o melhor desempenho, se o eletrodoméstico estiver posicionado abaixo de um armário de parede saliente, a distância mínima entre o topo do armário e o armário de parede deve ser de pelo menos 100 mm. Idealmente, no entanto, o eletrodoméstico não deve ser posicionado abaixo de armários de parede salientes. O nivelamento preciso é assegurado por um ou mais pé ajustável na base do armário



Aviso! Deve ser possível desconectar o eletrodoméstico da fonte de alimentação, a tomada deve ser facilmente acessível após a instalação

Conexão elétrica

Antes de conectar, certifique-se que a voltagem e a frequência mostradas na placa de classificação correspondem a fonte de suplemento doméstico O aparelho deve estar ligado O plugue do cabo de fornecimento é fornecido com um contato para este objetivo Se a tomada da fonte de alimentação doméstica não estiver aterrada, conecte o eletrodoméstico a um aterramento separado, em conformidade com as regulamentações atuais, consultando um eletricitista qualificado.

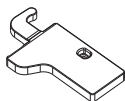
O fabricante se isenta de toda responsabilidade se as precauções acima não foram observadas O aparelho esta em conformidade com as diretivas da C.E.E

Instalação

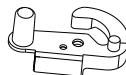
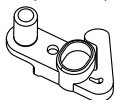
Reversão da porta

Antes de invertir la puerta, prepárese a continuación herramientas y material: destornillador recto, destornillador de cruz, llave inglesa y los componentes incluidos en la bolsa de polietileno:

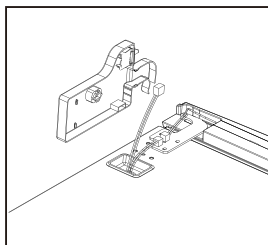
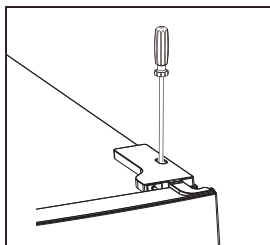
Tampa da dobradiça esquerda



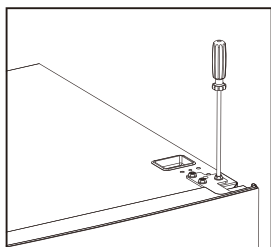
Auxiliar de fechamento na porta superior esquerda



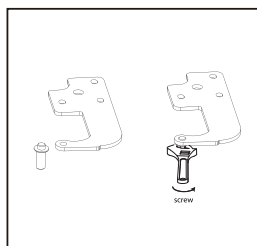
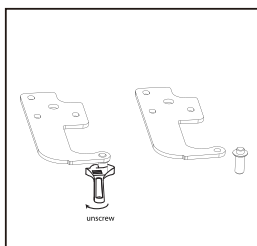
1. Desparafuse a tampa da dobradiça superior e desconecte os conectores da chave da porta e do chicote elétrico.



2. Desparafuse a dobradiça superior.

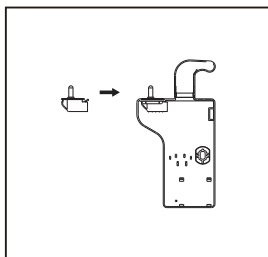
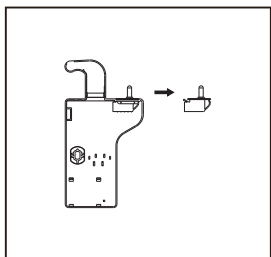


3. Remova o pino com uma chave de fenda e vire o suporte da dobradiça. Em seguida, recoloca o pino no suporte da dobradiça.

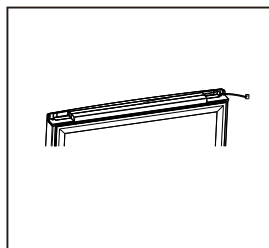
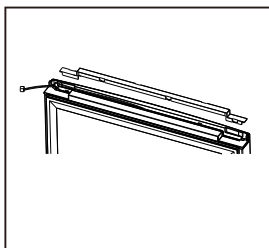


Instalação

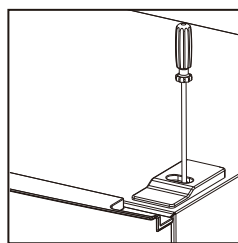
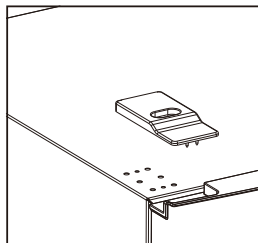
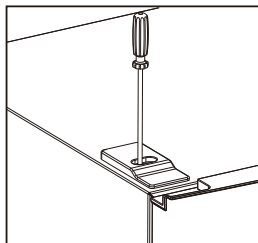
4. Mova a chave da porta da tampa da dobradiça direita para a tampa da dobradiça esquerda no saco de acessórios.



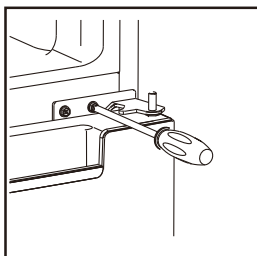
5. Retire a tampa na parte superior da porta superior e mova o chicote do lado direito para esquerdo e recoloca a tampa.



6. Retire a tampa superior esquerda para o lado direito.



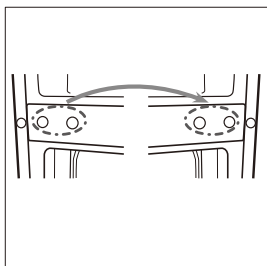
7. Remova a porta superior, retire o parafuso da dobradiça central com a chave de fenda cruzada e depois retire a porta inferior.



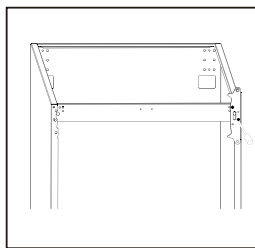
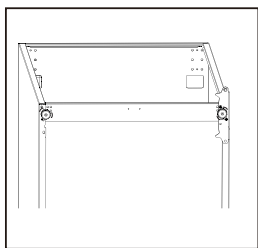
Instalação

PT

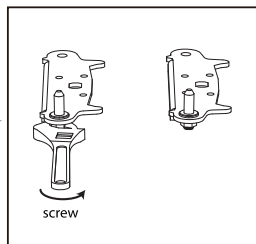
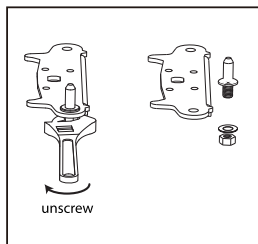
8. Mova as tampas dos furos da dobradiça do lado esquerdo para o lado direito.



9. Desparafuse a dobradiça inferior. Em seguida, remova os pés ajustáveis de ambos os lados.



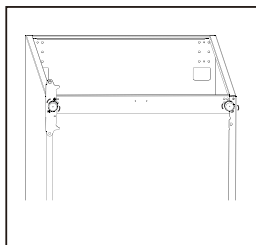
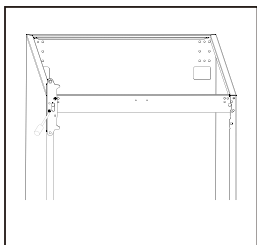
10. Desparafuse e remova o pino da dobradiça inferior, vire o suporte e substitua-o.



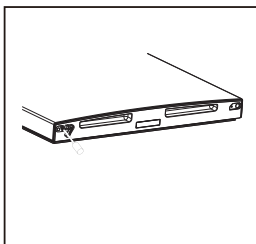
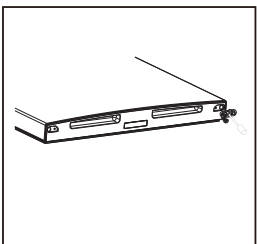
Instalação

PT

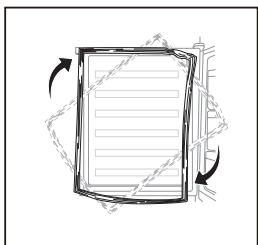
11. Recoloque o suporte fixando o pino da dobradiça superior. Substitua os dois pés ajustáveis.



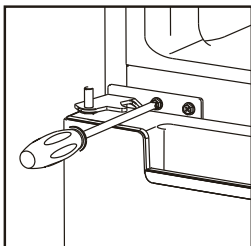
12. Remova os auxiliares de fechamento da parte inferior das portas superior e inferior, depois retire os novos auxiliares de fechamento do saco de acessórios e instale-os no lado esquerdo.



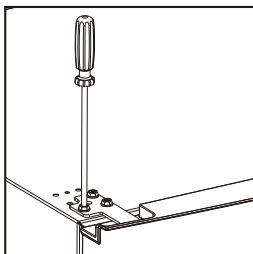
13. Desconecte as vedações da porta da geladeira e congelador e depois conecte após girar.



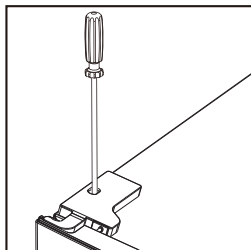
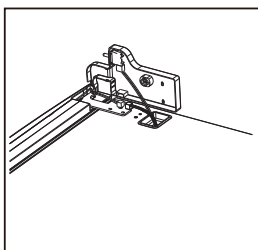
14. Instalar a porta inferior, ajustar e fixar a dobradiça central no armário.



15. Substituir a porta superior, certificando que a porta esteja alinhada com o gabinete para garantir que a vedação da porta selar o armário firmemente. Em seguida, conecte a porta com a dobradiça superior, fixando firmemente a dobradiça superior.

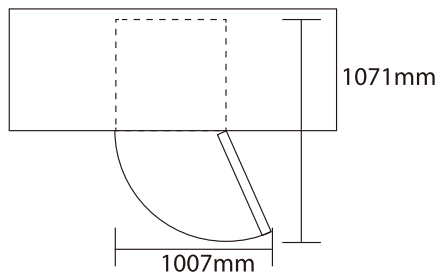


16. Conecte os chicotes da porta e do gabinete. Em seguida, recoloca a tampa da dobradiça superior. Antes de aparafusar a tampa, conecte os terminais do interruptor da porta.



Requisitos de espaço

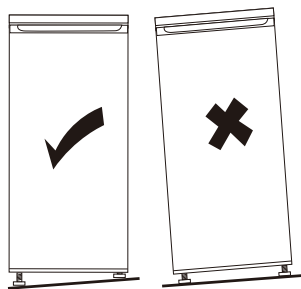
- Mantenha espaço suficiente na porta aberta.
- Mantenha uma folga de pelo menos 50 mm nos dois lados.



Nivelamento da unidade

Para fazer isso, ajuste os dois pés niveladores na frente da unidade.

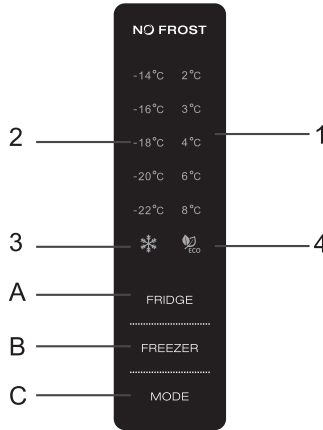
Se a unidade não estiver nivelada, as portas e os alinhamentos do selo magnético não serão cobertos adequadamente.



Interface do usuário

Usando o Painel de Controle

PT



1.1 PERAÇÃO DO BOTÃO

- A. Controle de temperatura do compartimento do refrigerador
- B. Controle de temperatura do compartimento do congelador
- C. Modo

1.2 VISOR LED

- 1. Temperatura do compartimento do refrigerador
- 2. Temperatura do compartimento do congelador
- 3. Super modo
- 4. Modo Eco

2.0 CONDIÇÃO DE OPERAÇÃO

O painel de controle ficará 100% iluminado por 3 segundos após ligar e em seguida, mostrará a configuração anterior de temperatura ou modo de operação antes de desligar. Depois disso, você pode ajustar a temperatura dos compartimentos do congelador ou da geladeira ou o modo de funcionamento.

2.1 Exibição

- 2.1.1 O painel ficará iluminado por 2 minutos assim que a porta do compartimento da geladeira for aberta.
 - 2.1.2 O painel acenderá por qualquer operação de botão, enquanto a luz apagará 2 minutos após a última operação.
 - 2.1.3 Exibição durante a operação normal
- Exibição da temperatura do compartimento da geladeira: Indicando a temperatura da configuração atual.
- Exibição de temperatura do compartimento do congelador: Indicando a temperatura da configuração atual.

3.0 Botões

3.1 Geladeira

Pressione o botão FRIDGE para ajustar a temperatura do compartimento do Fridge no modo usuário ou modo SUPER.

Toque no botão consecutivamente, a temperatura mudará em um círculo de "2°C, 3°C, 4°C, 6°C, 8°C, a seleção será confirmada após 5 segundos de flash dos ícones de temperatura do freezer.

No modo ECO, este botão não reage.

3.2 CONGELADOR

Pressione o botão FREEZER para ajustar a temperatura do compartimento do freezer no modo de usuário.

Toque no botão consecutivamente, a temperatura mudará em um círculo de "-14°C, -16°C, -18°C, -20°C, -22°C, a seleção será confirmada após 5 segundos de flash de ícones de temperatura do freezer.

Nos modos ECO e SUPER, este botão não reage.

3.3 Modo

Pressione o botão MODE para selecionar o modo de execução: ECO, SUPER e modo usuário.

Depois de selecionar o modo ECO, o ícone ECO acenderá e os outros ícones serão desligados.

Depois de selecionar o modo SUPER, o ícone SUPER e o ícone de temperatura do refrigerador acenderão, os outros ícones serão desligados.

Depois de selecionar o modo de usuário, você pode ajustar a temperatura dos compartimentos da geladeira e do freezer pressionando o botão FRIDGE e FREEZER.

4.0 MODO ECO

Pressione o botão MODE para selecionar o modo ECO, o ícone ECO piscará por 5 segundos e então o modo ECO será confirmado.

No modo ECO, o aparelho definirá automaticamente a temperatura dos compartimentos do congelador e da geladeira de acordo com a temperatura ambiente.

Pressione o botão MODE para selecionar outro modo de execução para sair do modo ECO.

5.0 Modo super

Pressione o botão MODE para selecionar o modo Super. E será confirmado após 5 segundos de flash do ícone Super.

No modo Super, o botão "FREEZER" não responderá a nenhum pressionamento.

Para sair do modo Super,

- Ajuste o modo pelo botão MODE,

Ou após 50 horas no modo Super, o refrigerador irá parar automaticamente e entrar na configuração anterior.

Dica útil:

Se você planeja congelar uma grande quantidade de alimentos de uma vez só, defina o modo Super com 24 horas de antecedência.

Aviso:

No modo Super, a geladeira funcionará muito bem. Portanto, o ruído do refrigerador será um pouco maior ao funcionamento normal.

6.0 Alarme de porta aberta

Se a porta (superior) da geladeira permanecer aberta por 60 segundos, um alarme periódico será acionado até que a porta seja fechada.

O uso diário

Primeiro uso

Limpendo o interior do aparelho

Antes de utilizar o aparelho pela primeira vez, lave o interior e todos os acessórios internos com água morna e um pouco de sabão neutro para retirar o cheiro típico de um produto novo e depois seque bem.

Importante! Não utilize detergentes ou pós abrasivos, pois podem danificar o acabamento.

O uso diário

Congelando alimentos frescos

- O compartimento congelador é adequado para congelar alimentos frescos e armazenar alimentos congelados e ultracongelados durante um longo período.
- Coloque os alimentos frescos a congelar no compartimento inferior.
- A quantidade máxima de alimentos que pode ser congelada em 24 horas está indicada na placa de classificação
- O processo de congelamento dura por 24 horas: durante este período não adicione outros alimentos para congelar.

Armazenar alimentos congelados

Na primeira inicialização ou após um período sem uso. Antes de colocar o produto no compartimento deixe o aparelho funcionar pelo menos 2 horas nas configurações mais altas.

Importante! Em caso de descongelação acidental, por exemplo, se a energia estiver desligada por mais tempo do que o valor indicado na tabela de características técnicas em "rising time", os alimentos descongelados devem ser consumidos rapidamente ou cozinhados imediatamente e depois congelados novamente (depois de cozinhados).

Descongelação

Os alimentos ultracongelados ou congelados, antes de serem usados, podem ser descongelados no compartimento congelador ou à temperatura ambiente, dependendo do tempo disponível para esta operação.

Pedaços pequenos podem até ser cozidos ainda congelados, diretamente do congelador. Neste caso, o cozimento demorará mais.

Dicas e sugestões úteis

Dicas para congelamento

Para te ajudar a aproveitar ao máximo o processo de congelamento, aqui estão algumas dicas importantes:

- a quantidade máxima de alimentos que podem ser congelados em 24 horas, está indicado na placa de classificação;
- o processo de congelamento demora 24 horas. Nenhum outro alimento a ser congelado deve ser adicionado durante este período;
- congele apenas alimentos de alta qualidade, frescos e bem limpos;
- preparar os alimentos em pequenas porções para permitir a congelar rapidamente e completamente e para permitir descongelar posteriormente apenas a quantidade necessária;
- embrulhe os alimentos em papel alumínio ou polietileno e tenha certeza de que as embalagens estejam herméticas;
- não permitir que alimentos frescos e descongelados entrem em contato com alimentos já congelados, evitando o aumento da temperatura;
- os alimentos com menos gorduras são armazenados melhor e por mais tempo do que os gordurosos; o sal reduz o tempo de armazenamento dos alimentos;
- Gelos feitos de água, se consumidos imediatamente após serem retirados do congelador, podem causar queimaduras na pele;
- é aconselhável indicar a data de congelamento em cada embalagem individual para permitir a retirada do congelador, podendo causar queimaduras na pele;
- é aconselhável mostrar a data de congelamento em cada embalagem individual para que você possa controlar o tempo de armazenamento.

Dicas para armazenamento de alimentos congelados

Para obter o melhor desempenho deste aparelho, você deve:

certificar-se de que os alimentos comerciais congelados foram armazenados adequadamente pelo varejista; certifique-se de que os alimentos congelados são transferidos do armazenamento para o congelador com menor tempo possível;

não abra a porta com frequência nem a deixe aberta por mais tempo do que a necessidade absoluta.

Depois de descongelados, os alimentos deterioram-se rapidamente e não podem ser congelados novamente.

Não exceda o período de armazenamento indicado pelo fabricante do alimento.

Dicas para refrigeração de alimentos frescos

Para obter o melhor desempenho:

- Não guarde alimentos quentes ou líquidos em evaporação na geladeira
- Cubra ou embrulhe os alimentos, principalmente se tiverem um sabor forte

O uso diário

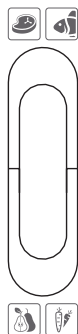
Dicas para refrigeração

Dicas úteis:

- Faça (todos os tipos): embrulhe em sacos de polietileno e coloque nas prateleiras de vidro acima da gaveta de legumes.
- Por segurança, guarde desta forma apenas por um ou dois dias no máximo.
- Alimentos cozinhados, pratos frios, etc...: devem ser tapados e podem ser colocados em qualquer prateleira.
- Frutas e legumes: devem ser cuidadosamente limpos e colocados na(s) gaveta(s) especial(is) fornecida(s).
- manteiga e queijo: devem ser colocados em recipientes especiais herméticos ou embrulhados em papel alumínio ou sacos de polietileno para excluir o máximo de ar possível.
- Garrafa de leite: devem ter tampa e devem ser guardadas nas varandas na porta.
- Bananas, batatas, cebolas e alho, se não estiverem embalados, não devem ser guardados na geladeira.

Controle de temperatura da zona fresca

- A temperatura dos frescos pode ser ajustada de acordo com o tipo de alimento armazenado.
- Pressione o botão de baixo para cima, a temperatura na zona fresca diminuirá gradualmente.
- Quando o botão é colocado na posição “ ”, a zona fresca pode funcionar como uma zona mais crocante e manter a temperatura e a umidade adequadas para frutas e vegetais.
- Quando o botão é colocado na posição “ ”, é adequado para armazenamento de peixe ou outros alimentos frescos por curto prazo. Os alimentos permanecerão frescos, mas não congelados, o que os torna a melhor escolha para armazenar alimentos frescos.
- Dicas: Ao escolher a função “ ”, recomenda-se definir a temperatura do refrigerador abaixo de 4°C. e prazo de entrega preservado não mais que 3 dias, para manter o mais fresco possível



Limpeza

Por razões de higiene, o interior do aparelho, incluindo os acessórios interiores, deve ser limpo regularmente.



Cuidado! O aparelho não pode estar conectado à eletricidade durante a limpeza. Perigo de choque elétrico! Antes de limpar, desligue o aparelho e retire a ficha da tomada, ou desligue e ligue o interruptor ou fusível.

Nunca limpe o aparelho com um limpador a vapor. Humidade pode acumular nos componentes elétricos, perigo de choque eléctrico! Os vapores quentes podem causar danos às peças de plástico. O aparelho deve estar seco antes de ser colocado novamente em andamento.

Importante! Óleos etéreos e solventes orgânicos podem danificar peças plásticas, por ex. suco de limão ou suco de casca de laranja, ácido butílico, limpador que contém ácido acético.

- Não permita que tais substâncias entrem em contacto com as peças do aparelho.
- Não use produtos de limpeza abrasivos
- Retire os alimentos do congelador. Armazenar em local fresco e bem coberto.
- desligue o aparelho e retire a ficha da tomada, ou desligue e ligue o interruptor ou fusível.
- Limpe o aparelho e os acessórios interiores com um pano e água morna. Após a limpeza, limpe com água fresco e seque o local.
- Depois que tudo estiver seco, coloque o aparelho novamente em serviço.

Substituir a lâmpada

A luz interna é do tipo LED. Para substituir a lâmpada, entre em contato com um técnico qualificado.

Solução de problemas



Cuidado! Antes de solucionar problemas, desconecte a fonte de energia. Somente um electricista qualificado ou pessoa competente deve solucionar problemas que não estão neste manual.

Importante! Existem alguns sons durante o uso normal (compressor, circulação de refrigerante).

Problemas	Possível causa	Solução
O aparelho não funciona	A tomada principal não está conectada ou está solta	Insira a tomada principal.
	O fusível queimou ou está com defeito	Verifique o fusível e substitua se necessário.
	O soquete está com defeito	O mau funcionamento da rede elétrica deve ser corrigido por um electricista.
O aparelho congela ou esfria demais	A temperatura está muito baixa ou o aparelho está funcionando nos modos Super.	Gire o regulador de temperatura para uma configuração mais quente temporariamente.
A comida não está congelada suficientemente	A temperatura não está ajustada corretamente.	Olha na temperatura inicial de configuração de seção.
	A porta ficou aberta por um longo período.	Abra a porta apenas o tempo necessário.
	Uma grande quantidade de alimentos quentes foi colocada no aparelho nas últimas 24 horas.	Mude temporariamente a regulação da temperatura para uma configuração mais fria.
	O aparelho está perto de uma fonte de calor.	Por favor, consulte a seção de local de instalação.
Grande acúmulo de geada na vedação da porta.	A vedação da porta não é hermética.	Aqueça cuidadosamente as seções com vazamento da vedação da porta com um secador de cabelo (em configuração fria). Ao mesmo tempo, modele manualmente a vedação da porta aquecida de modo que ela fique corretamente assentada.
Ruídos incomuns/estranhos	O aparelho não está nivelado.	Reajuste os pés.
	O aparelho está em contacto com a parede ou outros objetos.	Mova levemente o aparelho.
	Um componente, por exemplo, um tubo, na parte traseira do aparelho, está em contacto com outra parte do aparelho ou com a parede.	Se necessário, dobre cuidadosamente o componente para tirar para fora.
O painel lateral está quente	O condensador está dentro do painel.	É normal.

Se o mau funcionamento surgir novamente, entre em contato com o Centro de Assistência. Esses dados são necessários para te ajudar de forma rápida e correta. Escreva aqui os dados necessários, consulte a placa de classificação.

Parâmetro técnico

PT

Modelo	RP347BBD0						
Tipo climático	SN,N,ST,T						
Resistência ao choque elétrico	I						
Signo	* **						
Capacidade totais	347L						
Armazenamento da geladeira	243L						
Capacidade de compartimento do congelador	104L						
Tipo de energia	220-240V~/50Hz						
Corrente nominal	1.3A						
Consumo anual de energia AE	203kWh/a						
Potência da lâmpada	2.5W						
Peso	67kg						
Dimensão (L*P*A mm)	600x675x1935						
Quantidade de refrigerante e carga	R600a,52g						
Nível de ruído (dB(A) re 1 pw)	39						

Lista de embalagem

Modelo	RP347BBD0						
Anexo							
Prateleira de refrigeração	2						
Caixa de frutas e legumes	2						
Tampa	1						
Suporte para garrafa	4						
Caixa para fazer gelo	1						
Caixa de ovo	1						
Gaveta superior do congelador	0						
Gaveta do congelador	3						
Instruções de Operação	1						

- Si prega di leggere il manuale d'istruzione prima dell'accensione e conservarlo bene.
- Modifiche sarebbero apposte al prodotto senza ulteriore avviso.

IT



Vita creativa

Frigorifero-congelatore

Manuale d'istruzione

RP347BBD0

Informazioni di sicurezza

IT




Per la Sua sicurezza e l'uso corretto, si prega di leggere attentamente il manuale d'utente, compresi i consigli e le avvertenze prima di installare e usare per la prima volta l'apparecchio. Per evitare gli sbagli ed incidenti non necessari, è importante assicurarsi che tutti coloro che usano l'apparecchio hanno la buona dimestichezza con il funzionamento e le caratteristiche di sicurezza del prodotto. Salvare queste istruzioni ed assicurarsi che rimangano con l'apparecchio in caso di movimentazione o vendita, in modo che ognuno che lo usa nella propria vita possa essere informato correttamente circa l'uso e la sicurezza dell'apparecchio.

Per la sicurezza della vita e dei beni, seguire le precauzioni per l'utente, in quanto il costruttore non è responsabile per i danni imputabili all'omissione.

Sicurezza dei bambini e degli uomini vulnerabili

- I bambini di 8 anni e più, coloro afflitti con qualsiasi difetto fisico, sensoriale, intelligente od inesperti, ignoranti possono usare l'elettrodomestico a condizione che siano monitorati o istruiti circa l'uso dell'elettrodomestico in sicurezza e informati dei rischi interessati.
- I bambini vengono monitorati e allontanati dall'elettrodomestico.
- La pulizia e la manutenzione dell'utente non vengono fatte dai bambini a meno che siano almeno 8 anni e sorvegliati.
- Allontanare tutto l'imballaggio dai bambini. C'è il rischio di soffocamento.
- Al fine di scartare l'apparecchio, estrarre la spina dalla presa, tagliare il cavo di connessione (più vicino possibile all'apparecchio) e rimuovere la porta per proteggere i bambini dall'elettrocuzione o non chiuderli dentro.
- Se l'apparecchio con sigilli portuali magnetici serve per sostituire un vecchio apparecchio avente una chiusura a molla (chiavistello) sulla porta od il coperchio, assicurarsi di disattivare la chiusura a molla prima di scartare il vecchio apparecchio. Ciò impedirà che diventi una trappola mortale per un bambino.

Sicurezza generale

-  **ATTENZIONE!** mantenere la pervietà degli sfiasi sull'involucro o la struttura incorporata dell'elettrodomestico.
-  **ATTENZIONE!** salvi i metodi raccomandati dal costruttore, non accelerare lo sbrinamento con il dispositivo meccanico od altri metodi.
-  **ATTENZIONE!** non danneggiare il circuito di refrigerazione.

Informazioni di sicurezza

IT

⚠ ATTENZIONE! Non usare altri apparecchi elettrici (come gelatieri) negli apparecchi di raffreddamento, a meno che siano approvati a tal fine dal costruttore.

⚠ ATTENZIONE! Non toccare la lampadina accesa perché sarebbe calda dopo un lungo periodo d'accensione.¹⁾

- Non conservare i materiali esplosivi nell'elettrodomestico in oggetto, come bombolette aerosol contenenti propellenti infiammabili.
- L'isobutano refrigerante (R600a) è contenuto nel circuito di raffreddamento dell'apparecchio, si tratta di una gas naturale con l'elevato livello di compatibilità ambientale, che è tuttavia infiammabile.

• Durante il trasporto e l'installazione dell'apparecchio, assicurarsi che nessun componente del circuito di raffreddamento è danneggiato.

-evitare le fiamme aperte e le fonti d'ignizione

-ventilare bene il locale in cui l'apparecchio si trova

• E' pericoloso alterare le specifiche o modificare il prodotto in qualsiasi modo. L'eventuale danno al cavo causerebbe un corto circuito, l'incendio e/o l'elettrocuzione.

• L'elettrodomestico si applica all'uso domestico e simile, come:

-Cucine negli empori, uffici ed altri ambienti di lavoro;

-Case rurali ed alberghi, motel ed altri ambienti residenziali;

-Ambienti di alloggio e colazione;

-Ambienti di ristorazione e simili non da vendita

⚠ ATTENZIONE! L'eventuale componente elettrico (spina, cavo d'alimentazione, compressore ecc.) viene sostituito da un agente di servizio certificato o una persona di servizio qualificata.

⚠ ATTENZIONE! La lampadina fornita a corredo dell'apparecchio è una "lampadina per l'uso specifico" usabile solo con l'apparecchio fornito. La "lampadina d'uso specifico" non è usabile per l'illuminazione domestica.¹⁾

1) In presenza della luce nello scomparto.

Informazioni di sicurezza

IT

- Il cavo d'alimentazione non viene prolungato.
- Assicurarci che la spina non sia schiacciata né danneggiata dal dorso dell'apparecchio. Una spina schiacciata o danneggiata causerebbe il surriscaldamento e l'incendio.
- Assicurarci di poter accedere alla spina principale dell'apparecchio.
- Non tirare il cavo principale.
- Non inserire la spina se la presa è allentata troppo. C'è il rischio di elettrocuzione od incendio.
- Si prega di non manovrare l'apparecchio senza la lampada.
- L'apparecchio sarebbe pesante. L'attenzione viene posta alla movimentazione.
- Non rimuovere né toccare gli articoli dallo scomparto congelatore quando le mani sono umidificate/umide, in modo da evitare abrasioni dermiche e/o ustioni da gelo/congelamento.
- Evitare l'esposizione prolungata dell'apparecchio al sole diretto.

Uso quotidiano

- Non riscaldare le parti plastiche nell'apparecchio.
- Non appoggiare addirittura i prodotti alimentari contro il muro posteriore.
- Alimenti surgelati non vengono surgelati appena dopo essere scongelati.)
- Conservare l'alimento congelato pre-imballato in accordo con le istruzioni del relativo costruttore.¹⁾
- Ottemperare severamente alle raccomandazioni di conservazione del produttore dell'apparecchio. Fare riferimento alle relative istruzioni.
- Non porre le bevande gassate nello scomparto congelatore, in quanto pressurizza il contenitore e porterebbe all'esplosione, comportando i danni all'apparecchio.¹⁾
- I ghiaccioli possono causare le ustioni da gelo se consumati addirittura dall'apparecchio.¹⁾

Cura e pulizia

- Prima della manutenzione, spegnere l'apparecchio e sconnettere la spina principale dalla presa principale.
- Non pulire l'apparecchio con oggetti metallici.
- Non usare oggetti appuntiti per sbrinare l'apparecchio. Utilizzare un raschietto di plastica.¹⁾

Esaminare regolarmente il drenaggio nel frigo per l'acqua sbrinata. Pulire il drenaggio a necessità. In caso di drenaggio bloccato, l'acqua si accumulerà in fondo all'apparecchio.²⁾

¹⁾ In presenza di uno scomparto congelatore.

²⁾ In presenza di uno scomparto di conservazione dell'alimento fresco.

Installazione

Importante! Per la connessione elettrica, seguire attentamente le istruzioni date nei paragrafi specifici.

- Disimballare l'apparecchio e controllarlo per eventuali danni. Non connettere l'apparecchio quando risulta danneggiato. Segnalare immediatamente eventuali danni al punto di vendita. Ritenere l'imballo in tale caso.
- Si consiglia di aspettare almeno quattro ore prima di connettere l'apparecchio per il riflusso d'olio nel compressore.
- Si prevede l'adeguata circolazione d'aria attorno all'apparecchio per evitare il surriscaldamento. Ai fini della ventilazione sufficiente, seguire le istruzioni relative all'installazione.
- Ove possibile, i distanziatori del prodotto devono trovarsi contro una parete per non toccare o catturare le parti calde (compressore, condensatore) e quindi evitare eventuali ustioni.
- L'apparecchio non viene posto in prossimità ai radiatori o fornelli.
- Assicurarsi che la spina principale è accessibile dopo l'installazione dell'apparecchio.



Manutenzione

- L'eventuale lavoro elettrico richiesto per la manutenzione dell'apparecchio viene eseguito da un elettricista qualificato o persona competente.
- Il prodotto viene mantenuto da un Centro d'Assistenza autorizzato, solo le parti di ricambio originali vengono usate.

Risparmio energetico

- Non mettere l'alimento caldo sull'apparecchio;
- Non mettere gli alimenti insieme per consentire la circolazione d'aria;
- Assicurarsi che l'alimento non tocca il dorso dello scomparto(i);
- Non aprire la porta(e) in caso di spegnimento elettrico;
- Non aprire frequentemente la porta(e);
- Non mantenere la porta(e) aperta a lungo;
- Non impostare il termostato a temperatura troppo bassa;
- Alcuni accessori, come i cassettei, possono essere rimossi per ottenere un volume di stoccaggio maggiore e ridurre il consumo energetico.

Protezione Ambientale

 L'apparecchio non contiene i gas che possono danneggiare lo strato d'ozono nel suo circuito di raffreddamento od il materiale isolante. L'apparecchio non viene scartato assieme ai rifiuti urbani. La schiuma isolante contiene i gas infiammabili: l'apparecchio viene smaltito in accordo con i regolamenti dell'apparecchio per ottenere l'approvazione dall'autorità locale. Evitare di danneggiare l'unità di raffreddamento, in particolare lo scambiatore di calore. I materiali usati sull'apparecchio contrassegnati con il simbolo  sono riciclabili.



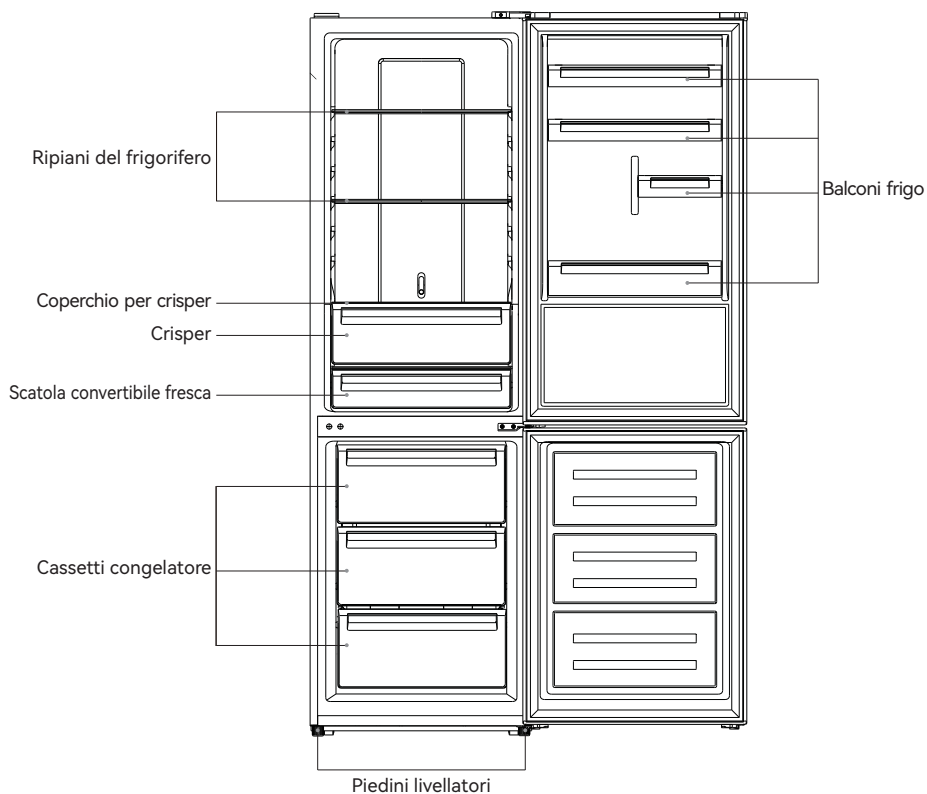
Il simbolo sul prodotto o sul proprio imballo indica che il prodotto non verrebbe trattato come rifiuto domestico. Viene portato invece all'appropriato punto di raccolta per riciclaggio dell'attrezzo elettrico e elettronico. Assicurarsi che il prodotto sia smaltito correttamente per prevenire le conseguenze negative potenziali per l'ambiente e la salute umana imputabili all'improprio smaltimento del prodotto. Per maggiore informazione sul riciclaggio del prodotto, si prega di contattare il consulente locale, il centro di smaltimento dei rifiuti domestici od il negozio dove il prodotto è stato acquistato.

Materiali d'Imballo

I materiali con il simbolo sono riciclabili. Smaltire l'imballo in adeguati contenitori di raccolto ai fini del riciclaggio.

Smaltimento dell'apparecchio

1. Sconnettere la spina principale dalla presa principale.
2. Tagliare il cavo principale e scartarlo.



Nota: l'immagine sopra è solo di riferimento. L'apparecchio reale probabilmente è diverso.

Installazione

Requisiti Spaziali

- Selezionare un luogo senza esposizione diretta al sole;
- Selezionare una posizione con spazio sufficiente affinché le porte del frigorifero si aprano facilmente;
- Selezionare una posizione con pavimentazione pianeggiante (o quasi);
- Lasciare lo spazio sufficiente per installare il frigorifero su una superficie piana;
- Lasciare gli spazi a destra, a sinistra, dietro e in alto durante l'installazione. Ciò contribuirà a ridurre il consumo energetico e mantenere basse le bollette energetiche.
- Lasciare almeno 50 mm su entrambi i lati e sul retro.

Posizionamento

Installare l'apparecchio con temperatura ambientale corrisponde alla classe climatica indicata sulla targhetta dell'apparecchio:

Classe climatica	Temperatura ambientale
SN	+10°C a +32°C
N	+16°C a +32°C
ST	+16°C a +38°C
T	+16°C a +43°C

Posizione

L'apparecchio viene installato lontano dalle fonti di calore come radiatori, bollitori, sole diretto ecc. Assicurare la libera circolazione d'aria attorno al dorso del mobile. Per la migliore performance, se l'apparecchio si trova sottostante ad una unità murale sospesa, la minima distanza tra la cima del mobile e l'unità murale deve essere almeno 100mm. Tuttavia, l'apparecchio non viene posto sotto le unità murali sospese. Il preciso livellamento è assicurato da uno o più piedi regolabili alla base del mobile.



Attenzione! E' possibile sconnettere l'apparecchio dall'alimentazione principale; la spina viene quindi accessibile facilmente dopo l'installazione.

Connessione elettrica

Prima dell'inserzione, assicurare che la tensione e la frequenza indicate sulla targhetta corrispondono alla Sua alimentazione domestica. L'apparecchio viene messo a terra. La spina del cavo d'alimentazione è fornita con un contatto a tal fine. Se la presa d'alimentazione domestica non è messa a terra, connettere l'apparecchio ad una separata massa in conformità ai regolamenti correnti consultando un elettricista qualificato.

Il costruttore rifiuta la piena responsabilità se le precauzioni di sicurezza sopracitate non sono osservate.

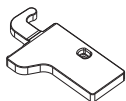
L'apparecchio si conforma alle Direttive C.E.E.

Installazione

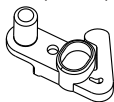
Invertibilità della porta

Prima di invertire la porta, preparare quanto segue: cacciavite a taglio piatto, cacciavite a croce, chiave inglese e i componenti inclusi nel sacchetto di plastica:

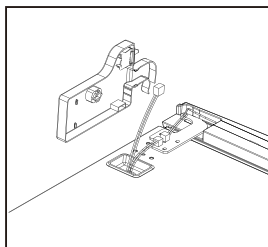
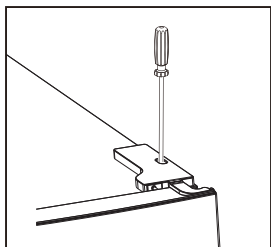
Copricerniera porta sinistra*1



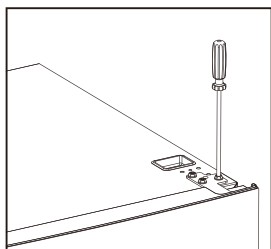
Dispositivo di chiusura ausiliario sinistro sulla porta superiore*1



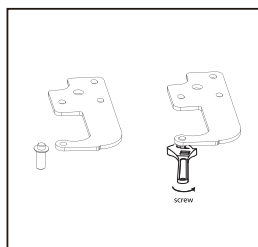
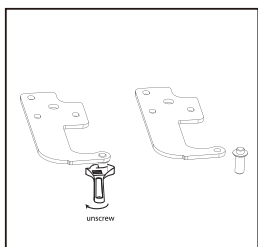
1. Svitare il copricerniera superiore e scollegare i connettori dell'interruttore della porta e del cablaggio.



2. Svitare la cerniera superiore

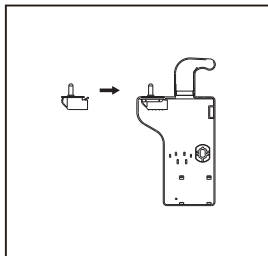
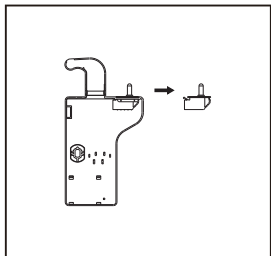


3. Rimuovere il perno con una cacciavite e capovolgere la staffa della cerniera. Poi rimontare il perno alla staffa della cerniera.

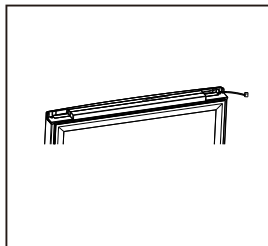
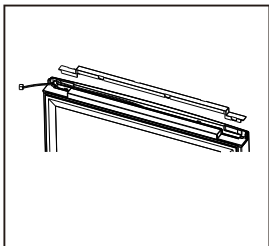


Installazione

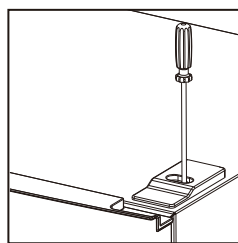
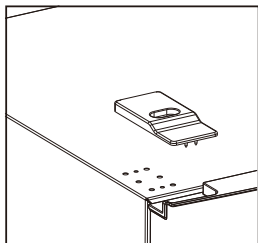
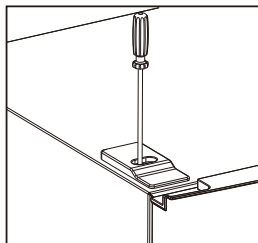
4. Spostare l'interruttore della porta dal copricerniera destro al copricerniera sinistro nella borsa degli accessori.



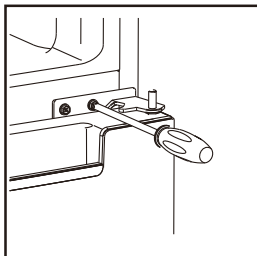
5. Staccare il coperchio dalla parte superiore della porta superiore e spostare il cablaggio dal lato destro a quello sinistro, quindi riposizionare il coperchio.



6. Spostare il coperchio superiore sinistro sul lato destro

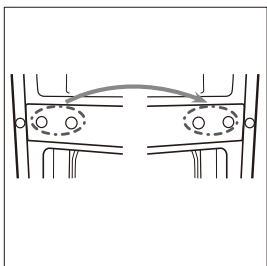


7. Togliere la porta superiore, togliere la vite dalla cerniera centrale con un cacciavite a croce, quindi togliere la porta inferiore.

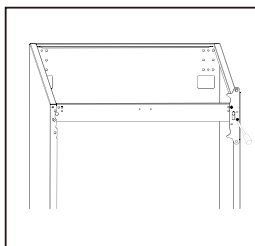
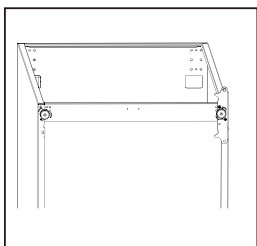


Installazione

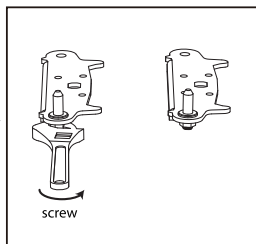
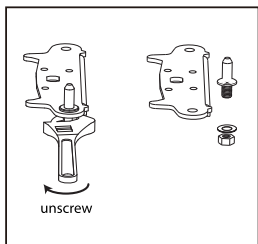
8. Spostare i copricerniera da sinistra verso destra.



9. Svitare la cerniera inferiore. Poi rimuovere il piede regolabile da entrambi i lati.

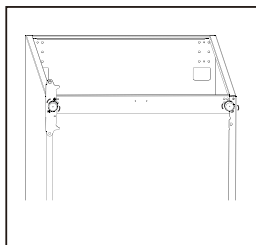
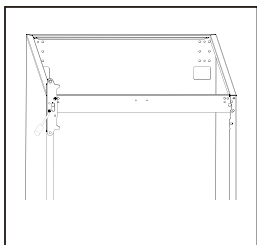


10. Svitare e rimuovere il perno cerniera inferiore, rigirare e sostituire la staffa.

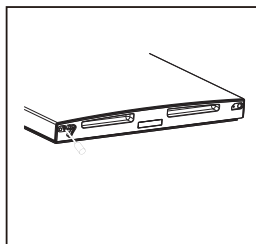
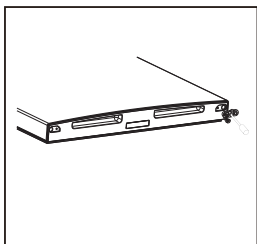


Installazione

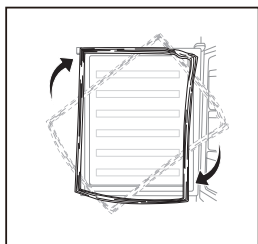
11. Rimontare la staffa incastrando il perno della cerniera inferiore. Regolare entrambi i piedi regolabili.



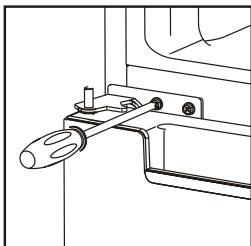
12. Rimuovere i dispositivi di chiusura ausiliari dal fondo delle porte superiore e inferiore, quindi prendere i nuovi dispositivi di chiusura ausiliari dal sacchetto degli accessori e installarli sul lato sinistro.



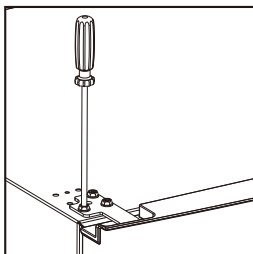
13. Staccare le guarnizioni della porta del frigorifero e del congelatore e poi attaccarle dopo la rotazione.



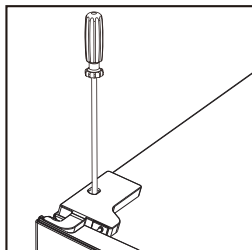
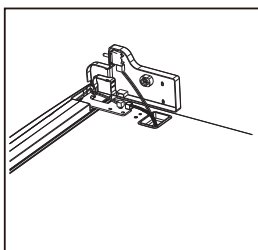
14. Installare la porta inferiore, regolare e fissare la cerniera centrale sul mobile.



15. Sostituire la porta superiore, assicurarsi che la porta sia allineata con il mobile per assicurarsi che la guarnizione della porta chiuda saldamente il mobile. Quindi collegare la porta al mobile tramite la cerniera superiore fissata saldamente.

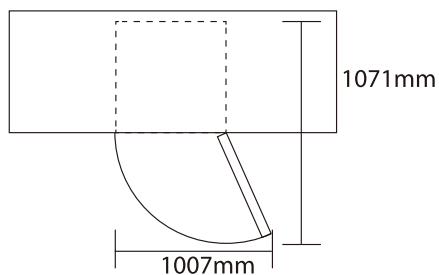


16. Collegare i cablaggi dalla porta e dal mobile. Quindi sostituire il copricerniera superiore. Prima di avvitare il coperchio, collegare i terminali dell'interruttore della porta.



Requisiti Spaziali

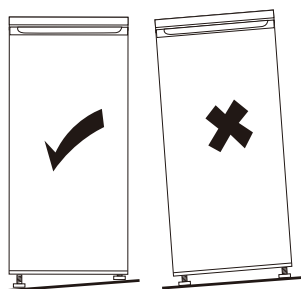
- Riservare lo spazio sufficiente per l'apertura della porta.
- Lasciare lo spazio di almeno 50 mm su entrambi i lati e sul retro.



Livellamento dell'unità

A tale fine, regolare i due piedini di livellamento davanti all'unità.

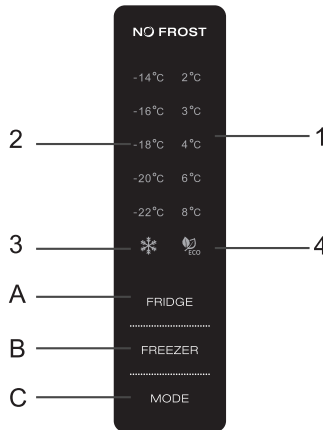
Se l'unità non è livellata, gli allineamenti tra le porte e la guarnizione magnetica non saranno coperti correttamente.



Interfaccia utente

Uso del Pannello di Controllo

IT



1.1 OPERAZIONE SUL PULSANTE

- A. Controllo di temperatura dello scomparto frigorifero
- B. Controllo di temperatura dello scomparto congelatore
- C. Modalità

1.2 DISPLAY LED

- 1. Temperatura dello scomparto frigorifero
- 2. Temperatura dello scomparto congelatore
- 3. Modalità Super
- 4. Modalità ECO

2.0 CONDIZIONE OPERATIVA

Il pannello di controllo sarà illuminato al 100% per 3 secondi dopo l'accensione, quindi mostrerà la temperatura impostata o la modalità di funzionamento prima dello spegnimento. A seguito, è possibile regolare la temperatura degli scomparti congelatore o frigorifero o la modalità di funzionamento.

2.1 DISPLAY

- 2.1.1 Il pannello si illuminerà per 2 minuti subito dopo l'apertura della porta dello scomparto frigorifero.
- 2.1.2 Il pannello si illuminerà con qualsiasi operazione di pulsante mentre la luce si spegnerà 2 minuti dopo l'ultima operazione.
- 2.1.3 Visualizzazione durante il normale funzionamento
 - Visualizzazione di temperatura dello scomparto frigorifero: Indicare la temperatura dell'impostazione corrente.
 - Visualizzazione di temperatura dello scomparto congelatore: Indicare la temperatura dell'impostazione corrente.

3.0 TASTI

3.1 FRIGO

Premere il pulsante FRIGO per regolare la temperatura dello scomparto frigorifero in modalità utente o modalità SUPER.

Toccare il pulsante consecutivamente, la temperatura si commuterà in ciclo tra "2°C, 3°C, 4°C, 6°C, 8°C, la selezione sarà confermata dopo 5 secondi di lampeggio delle icone della temperatura del frigorifero.

Questo pulsante non reagisce in modalità ECO.

3.2 CONGELATORE

Premere il pulsante CONGELATORE per regolare la temperatura dello scomparto congelatore in modalità utente.

Toccare il pulsante consecutivamente, la temperatura si commuterà in ciclo tra "-14°C, -16°C, -18°C, -20°C, -22°C, la selezione sarà confermata dopo 5 secondi di lampeggio delle icone della temperatura del congelatore.

Questo pulsante non reagisce in modalità ECO e SUPER.

3.3 MODALITÀ

Premere il pulsante MODALITÀ per selezionare la modalità di funzionamento: Modalità ECO, SUPER e utente.

Una volta selezionata la modalità ECO, l'icona ECO si illuminerà e le altre icone verranno disattivate.

Una volta selezionata la modalità SUPER, l'icona SUPER e l'icona di temperatura Frigo saranno accese, altre icone saranno spente.

Una volta selezionata la modalità utente, è possibile regolare la temperatura degli scomparti frigorifero e congelatore premendo i pulsanti FRIGO e CONGELATORE.

4.0 MODALITÀ ECO

Premere il pulsante MODALITÀ per selezionare la modalità ECO, l'icona ECO lampeggerà per 5 secondi e quindi la modalità ECO verrà confermata.

In modalità ECO, l'apparecchio imposterà automaticamente la temperatura degli scomparti congelatore e frigorifero in base alla temperatura ambientale.

Premere il pulsante MODALITÀ per selezionare un'altra modalità di funzionamento per uscire dalla modalità ECO.

5.0 Modalità Super

Premere il pulsante MODALITÀ per selezionare la modalità Super: E verrà confermato dopo 5 secondi di lampeggio dell'icona Super.

In modalità Super, il pulsante "CONGELATORE" non risponderà ad alcuna pressione.

Per uscire dalla modalità Super,

-Regolare la modalità per il pulsante MODALITÀ,

- Oppure dopo 50 ore di modalità Super, il frigorifero si arresterà automaticamente e tornerà all'impostazione precedente.

Consiglio utile:

Se si pianificare di congelare una grande quantità di alimenti in una sola volta, impostare la modalità Super 24 ore prima.

Avvertenza:

In modalità Super, il frigorifero lavorerà con forza. Pertanto il rumore del frigorifero sarà leggermente superiore al normale funzionamento.

6.0 Allarme di porta aperta

Se la porta (superiore) del frigorifero rimane aperta per 60 secondi, verrà emesso un allarme periodico fino alla chiusura della porta.

Uso quotidiano

Primo uso

Pulizia interna

Prima di usare l'apparecchio per la prima volta, lavare l'interno e tutti gli accessori interni con l'acqua tiepida e alcuno sapone neutro per rimuovere il tipico odore di un prodotto nuovo di zecca, poi asciugare completamente.

Importante! Non usare i detersivi né le polveri abrasive, in quanto danneggerebbero la finitura.

Uso quotidiano

Congelamento dell'alimento fresco

• Lo scomparto congelatore è idoneo per congelare l'alimento fresco e conservare l'alimento congelato e congelato a lungo.

- Porre l'alimento fresco nello scomparto inferiore per congelamento.
- La massima quantità d'alimento da congelare entro 24 ore è specificata sulla targhetta.
- Il processo di congelamento dura 24 ore: non aggiungere nessun altro alimento da congelare in questo periodo.

Conservazione dell'alimento congelato

Al primo avviamento o dopo un periodo di inattività. Prima di inserire il prodotto nello scomparto, mettere l'apparecchio in moto per almeno 2 ore ad elevate impostazioni.

Importante! In caso di sbrinamento accidentale, ad esempio, quando l'alimentazione è rimasta spenta per un tempo superiore al valore riportato nella tabella delle caratteristiche tecniche alla voce "tempo di risalita", l'alimento sbrinato viene consumato subito o cotto immediatamente e poi ricongelato (dopo la cottura).

Scongelamento

Prima dell'uso, l'alimento surgelato o congelato viene scongelato in uno scomparto congelatore o a temperatura ambientale in funzione del tempo disponibile.

Piccoli pezzi prelevati addirittura dal congelatore rimarrebbero congelati quando cotti. In tale caso, la cottura impiegherebbe più tempo.

Consigli utili

Consigli per congelamento

Per sfruttare al meglio il processo di congelamento, ci sono alcuni consigli importanti sotto:

- la massima quantità d'alimento da congelare entro 24 ore è specificata sulla targhetta;
- il processo di congelamento impiega 24 ore. Nessun altro alimento da congelare viene aggiunto durante il periodo;
- congelare soltanto gli alimenti qualitativi, freschi e puliti;
- preparare l'alimento in piccole porzioni per il completo surgelamento, scongelamento della quantità richiesta.
- avvolgere l'alimento in foglio di alluminio o polietilene ed assicurare la tenuta all'aria degli imballi.
- non mettere gli alimenti freschi, scongelati con quelli congelati, in modo da non riscaldare gli ultimi;
- gli alimenti magri sono conservati migliori e più durevoli rispetto a quelli grassi; il sale riduce la vita di conservazione dell'alimento;
- il ghiaccio d'acqua, se consumato immediatamente dopo la rimozione dallo scompartimento congelatore, potrebbe causare l'ustione dermica da congelamento.
- si consiglia di riportare la data di congelamento su ogni singola confezione per consentirne l'estrazione dallo scomparto congelatore, può provocare l'ustione dermica da congelamento;
- si consiglia di riportare su ogni singola confezione la data di congelamento per poter tenere sotto controllo il tempo di conservazione.

Consigli per conservazione dell'alimento congelato

Per sfruttare al meglio l'apparecchio, Lei dovrebbe:

assicurare che gli alimenti congelati commercialmente sono stati conservati bene dai rivenditori;
assicurare che gli alimenti congelati sono trasferiti dal negozio alimentare al congelatore nel minor tempo possibile;
non aprire frequentemente la porta né lasciarla aperta per il tempo maggiore di quanto assolutamente necessario.
Una volta sbrinato, l'alimento si deteriora rapidamente e non viene ricongelato.
Non superare il periodo di conservazione indicato dal costruttore alimentare.

Consigli per raffreddamento dell'alimento fresco

Per ottenere la migliore performance.

- Non conservare alimenti caldi né liquidi evaporanti nel frigo
- Non coprire né avvolgere alimenti, in particolare quelli con forte odore

Uso quotidiano

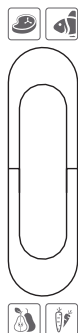
Consigli per raffreddamento

Consigli utili:

- Produzione (tutti i tipi): avvolgere in sacchetti in polietene e conservare sul ripiano in vetro sopra il cassetto per verdure.
- Ai fini di sicurezza, conservare in tale modo per uno o due giorni al massimo.
- Alimenti cotti, piatti freddi ecc...vengono coperti e posti su qualsiasi ripiano.
- Frutte e verdure: vengono pulite completamente e poste nello specifico cassetto(i) fornito.
- burro e formaggio: vengono posti negli specifici contenitori ermetici all'aria o avvolti in fogli di alluminio o sacchetti in polietilene per escludere l'aria il più possibile.
- Bottiglia di latte: deve essere munita di un coperchio e conservata nei balconi sulla porta.
- Banane, patate, cipolle e aglio, se non confezionati, non devono essere conservati in frigorifero.

Controllo della temperatura della zona fresca

- La temperatura del fresco può essere regolata in base al tipo di alimento conservato.
- Spingere la manopola dal basso verso l'alto, riducendo gradualmente la temperatura nella zona fresca.
- Quando la manopola è posizionata sulla posizione "🍌🍌🍌", la zona fresca può funzionare come zona più croccante e mantenere la temperatura e l'umidità adeguate per frutta e verdura.
- Quando la manopola è posizionata sulla posizione "🐟🐟", è adatta per la conservazione a breve termine di pesce o altri alimenti freschi. L'alimento si manterrà fresco ma non congelato, rendendolo la scelta migliore per conservare cibi freschi.
- Suggestimenti: Quando si sceglie la funzione "🐟🐟", si consiglia di impostare la temperatura del frigorifero al di sotto di 4°C. ed il tempo di consegna non superiori a 3 giorni, per mantenere la massima freschezza.



Pulizia

Per i motivi igienici, l'interno dell'apparecchio, compresi gli accessori interni, vengono puliti regolarmente.



Precauzione! L'apparecchio non verrebbe connesso all'alimentazione principale durante la pulizia. Pericolo dell'elettrocuzione! Prima della pulizia, spegnere l'apparecchio e rimuovere la spina dall'alimentazione principale, o spegnere il sezionatore del circuito od il fusibile. Non pulire mai l'apparecchio con un pulitore a vapore. L'umidità può accumularsi nei componenti elettrici, pericolo dell'elettrocuzione! Caldi vapori possono portare il danno alle parti plastiche. L'apparecchio viene asciugato prima di essere rimesso in servizio.

Importante! Oli eteri e solventi organici possono attaccare le parti in plastica, a.e. succo di limone o il succo forma buccia d'arancia, acido butirrico, detergente che contiene l'acido acetico.

- Non mettere tali sostanze in contatto con le parti dell'apparecchio.
- Non usare il detergente abrasivo.
- Rimuovere l'alimento dal congelatore. Conservarli ad un luogo freddo, ben coperto.
- Spegner l'apparecchio e rimuovere la spina dall'alimentazione principale, o spegnere il sezionatore del circuito od il fusibile.
- Pulire l'apparecchio e gli accessori interni con un panno e l'acqua tiepida. Dopo la pulizia, strofinare con l'acqua fresca e tamponare per l'asciugatura.
- Dopo la completa asciugatura, rimettere l'apparecchio in servizio.

Sostituire la lampada

La luce interna è di tipo LED. Al fine di sostituire la lampada, si prega di contattare un tecnico qualificato.

Risoluzione dei problemi



Precauzione! Sconnettere l'alimentazione prima di risolvere il problema. Solo un elettricista qualificato o persona competente deve risolvere il problema non espresso nel presente manuale.

Importante! Ci sono alcuni suoni durante l'uso normale (compressore, circolazione del refrigerante)

Problemi	Causa possibile	Soluzione
Apparecchio non funziona	Spina principale non è inserita od è allentata	Inserire la spina principale.
	Fusibile è soffiato o risulta difettoso	Controllare il fusibile e sostituirlo a necessità
	Presa risulta difettosa	Mal funzionamento dell'alimentazione principale viene corretto da un elettricista
Apparecchio congelato o raffreddato troppo	La temperatura è impostata su un valore troppo basso o l'apparecchio funziona in modalità Super.	Girare temporaneamente il regolatore di temperatura ad una impostazione più tiepida.
L'alimento non è congelato bene.	La temperatura non è ben regolata.	Si rimanda alla sezione di Impostazione di temperatura iniziale.
	Porta è stata aperta per un periodo prolungato.	Aprire la porta fin tanto che è necessario.
	Una gran quantità di alimento caldo è posto nell'apparecchio nelle 24 ore precedenti.	Girare temporaneamente il regolatore di temperatura ad una impostazione più fredda.
	L'apparecchio si trova vicino ad una fonte di calore.	Si rimanda alla sezione di posizione dell'installazione.
Pesante accumulo di gelo sulla guarnizione portuale.	Guarnizione portuale non è ermetica.	Riscaldare attentamente le sezioni di fuga della guarnizione portuale con un asciugacapelli (nell'impostazione fredda). Nello stesso tempo, formare manualmente la guarnizione portuale in modo da posizionarla correttamente.
Rumori inusuali	Apparecchio non è livellato.	Regolare di nuovo il piede.
	L'apparecchio sta toccando il muro od altri oggetti.	Spostare leggermente l'apparecchio.
	Un componente, a.e, un tubo sul dorso dell'apparecchio è in contatto con l'altra parte dell'apparecchio o il muro.	Se necessario, piegare con cura il componente in modo che non intralci.
Il pannello laterale è caldo	Il condensatore è dentro il pannello.	È normale.

Contattare il Centro d'Assistenza in caso di ricomparsa del mal funzionamento.

Questi dati sono necessari per assistenza rapida e corretta. Scrivere qui i dati necessari, fare riferimento alla targhetta identificativa

Parametri tecnici

IT

Modello	RP347BBD0						
Tipo climatico	SN,N,ST,T						
Resistenza all'elettrocuzione	I						
Simbolo a stelle	✳️						
Capienza totale	347L						
Conservazione del Frigo	243L						
Capienza del congelatore	104L						
Tipo d'alimentazione	220-240V~50Hz						
Corrente nominale	1.3A						
Consumo energetico annuo AE	203kWh/a						
Potenza della luce	2.5W						
Peso	67kg						
Dimensione (L*P*A mm)	600x675x1935						
Refrigerante e quantità di versamento	R600a,52g						
Livello di rumore (dB(A) re 1 pw)	39						

Lista di imballaggio

Modello	RP347BBD0						
Allegato							
Ripiano integrato nella cella frigorifera	2						
Cassetta frutta e verdure	2						
Coperchio	1						
Staffa per bottiglia	4						
Cassetta di produzione di ghiaccio	1						
Cassetta per uova	1						
Cassetto superiore congelatore	0						
Cassetto congelatore	3						
Manuale d'istruzione	1						

- Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες λειτουργίας πριν από την ενεργοποίηση και φυλάξτε τις με ασφαλή τρόπο.
- Τα προϊόντα ενδέχεται να υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση.

GR



Η δημιουργική ζωή

**Ψυγειοκαταψύκτης
Οδηγίες λειτουργίας**

RP347BBD0

Πληροφορίες ασφάλειας

GR




Για την ασφάλειά σας και για την εξασφάλιση της σωστής χρήσης, πριν την εγκατάσταση και πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για πρώτη φορά, διαβάστε προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο χρήστη, συμπεριλαμβανομένων των ενδείξεων και των προειδοποιήσεών του. Για την αποφυγή μη απαραίτητων σφαλμάτων και ατυχημάτων, είναι σημαντικό να εξασφαλιστεί ότι όλα τα άτομα που χρησιμοποιούν τη συσκευή είναι πλήρως εξοικειωμένα με τη λειτουργία και τα χαρακτηριστικά ασφαλείας της. Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες και βεβαιωθείτε ότι θα παραμείνουν με τη συσκευή αν μετακινηθεί ή πωληθεί, έτσι ώστε όλοι όσοι τη χρησιμοποιούν κατά τη διάρκεια ζωής της να είναι κατάλληλα ενημερωμένοι για τη χρήση και την ασφάλεια της συσκευής.

Για την ασφάλεια ζωής και περιουσίας τηρήστε τα μέτρα προφύλαξης αυτών των οδηγιών χρήστη καθώς ο κατασκευαστής δεν είναι υπεύθυνος για ζημιές που οφείλονται σε παράλειψη.

Ασφάλεια παιδιών και ευάλωτων ατόμων


- Η συσκευή αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και άνω και άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εκτός εάν υπάρχει συνεχής επίβλεψη επί αυτών από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους κατά τη διάρκεια της χρήσης ή εάν τους έχουν δοθεί σαφείς οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και αυτά κατανοούν τους εμπλεκόμενους κινδύνους κατά τη χρήση.
- Τα παιδιά θα πρέπει πάντοτε να επιβλέπονται ώστε να διασφαλίζεται ότι δεν θα παίζουν με τη συσκευή.
- Ο καθαρισμός και η συντήρηση χρήστη δεν πρέπει να πραγματοποιείται από παιδιά εκτός και αν είναι από 8 ετών και άνω και επιβλέπονται.
- Διατηρήστε όλα τα μέρη συσκευασίας μακριά από παιδιά. Υπάρχει κίνδυνος ασφυξίας.
- Αν απορρίπτετε τη συσκευή, τραβήξτε το βύσμα από την πρίζα, κόψτε το καλώδιο σύνδεσης (όσο πιο κοντά γίνεται στη συσκευή) και αφαιρέστε την πόρτα για να μην πάθουν ηλεκτροπληξία παιδιά που παίζουν ή για να μην κλειστούν μέσα σε αυτή.
- Αν η παρούσα συσκευή διαθέτει μαγνητικές σφραγίσεις πόρτας που μπορούν να αντικαταστήσουν μια παλιότερη συσκευή που έχει κλειδαριά με ελατήριο (μάνταλο) στην πόρτα ή στο καπάκι, βεβαιωθείτε ότι αυτό το ελατήριο είναι άχρηστο πριν απορρίψετε την παλιά συσκευή. Αυτό θα αποτρέψει τη συσκευή από το να μετατραπεί σε παγίδα θανάτου για κάποιο παιδί.


Γενική ασφάλεια

-  **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΣΗ!** Διατηρείτε ανοιχτά τα ανοίγματα εξαερισμού, βρίσκονται στο περίβλημα της συσκευής ή στην ενσωματωμένη δομή, και μακριά από εμπόδια.
-  **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΣΗ!** Μη χρησιμοποιείτε μηχανικές συσκευές ή άλλα μέσα για να επιταχύνετε τη διαδικασία απόψυξης, παρά μόνο αυτά που συνιστά ο κατασκευαστής.
-  **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΣΗ!** Μην κάνετε ζημιές και μην καταστρέψετε το κύκλωμα ψυκτικού.

Πληροφορίες ασφάλειας

GR

 **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΣΗ!** Μην χρησιμοποιείτε άλλες ηλεκτρικές συσκευές (όπως παγωτομηχανές) στο εσωτερικό των συσκευών συντήρησης, εκτός και αν εγκρίνονται για αυτόν τον σκοπό από τον κατασκευαστή.

 **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΣΗ!** Μην αγγίζετε τον λαμπτήρα φωτισμού αν είναι αναμμένος για μεγάλο χρονικό διάστημα καθώς μπορεί να είναι καυτός.¹⁾

- Μην αποθηκεύετε εκρηκτικές ουσίες όπως δοχεία αεροζόλ με εύφλεκτο προωθητικό μέσα ή κοντά σε αυτή τη συσκευή.
- Το ψυκτικό ισοβουτάνιο (R600a) περιέχεται εντός του κυκλώματος ψυκτικού της συσκευής, ένα φυσικό αέριο με υψηλό επίπεδο περιβαλλοντικής συμβατότητας, το οποίο δεν είναι εύφλεκτο.

- Κατά τη διάρκεια μεταφοράς και εγκατάστασης της συσκευής, βεβαιωθείτε ότι δεν θα καταστραφεί κανένα από τα μέρη του κυκλώματος ψυκτικού.

- αποφύγετε την ανοιχτή φλόγα και πηγές ανάφλεξης

- αερίστε διεξοδικά το δωμάτιο στο οποίο έχει τοποθετηθεί η συσκευή

- Είναι επικίνδυνο να αλλάξετε τις προδιαγραφές ή να τροποποιήσετε το παρόν προϊόν με οποιονδήποτε τρόπο. Οποιαδήποτε ζημιά στο καλώδιο ενδέχεται να προκαλέσει βραχυκύκλωμα, πυρκαγιά ή/και ηλεκτροπληξία.


- Αυτή η συσκευή προορίζεται για χρήση σε οικιακές και παρόμοιες εφαρμογές όπως:


- Χώροι κουζίνας σε καταστήματα, γραφεία και άλλα ανάλογα περιβάλλοντα εργασίας.

- Αγροτικές κατοικίες και από πελάτες σε ξενοδοχεία, μοτέλ και άλλα ανάλογου τύπου οικιστικά περιβάλλοντα.

- Περιβάλλοντα παροχής τύπου «Δωμάτιο με πρωινό».

- Επιχειρήσεις εστίασης, κέτερινγκ και παρόμοιες εφαρμογές μη λιανικής.

 **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΣΗ!** Κάθε ηλεκτρικό μέρος (βύσμα, καλώδιο τροφοδοσίας, συμπιεστής, κτλ.) πρέπει να αντικαθίσταται από κάποιον πιστοποιημένο εκπρόσωπο υπηρεσίας ή ειδικευμένο προσωπικό σέρβις.

 **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΣΗ!** Ο λαμπτήρας φωτισμού που παρέχεται με την παρούσα συσκευή είναι «λαμπτήρας ειδικής χρήσης» για χρήση μόνο με τη συσκευή που παρέχεται. Αυτός ο «λαμπτήρας ειδικής χρήσης» δε χρησιμοποιείται για οικιακό φωτισμό.¹⁾

1) Αν υπάρχει φως στον θάλαμο.

Πληροφορίες ασφάλειας

GR

- Το καλώδιο τροφοδοσίας δεν πρέπει να επιμηκύνεται.
- Βεβαιωθείτε ότι το βύσμα τροφοδοσίας δεν θα πατηθεί ή θα φθαρεί από το πίσω μέρος της συσκευής. Ένα λυγισμένο ή φθαρμένο βύσμα τροφοδοσίας μπορεί να υπερθερμανθεί και να προκληθεί πυρκαγιά.
- Βεβαιωθείτε ότι μπορείτε να προσεγγίσετε το κεντρικό βύσμα της συσκευής.
- Μην τραβάτε το κεντρικό καλώδιο.
- Αν η πρίζα του βύσματος τροφοδοσίας είναι χαλαρή, μην εισάγετε το βύσμα τροφοδοσίας. Υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.
- Δεν πρέπει να χειρίζεστε τη συσκευή χωρίς τον λαμπτήρα.
- Η παρούσα συσκευή είναι βαριά. Θα πρέπει να δίνεται προσοχή κατά τη μετακίνησή της.
- Μην μετακινείτε και μην αγγίζετε στοιχεία από τον θάλαμο του καταψύκτη αν τα χέρια σας είναι υγρά/βρεγμένα, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει εκδορές στο δέρμα ή κρουπαγήματα.
- Αποφύγετε την παρατεταμένη έκθεση της συσκευής στο άμεσο φως του ήλιου.

Καθημερινή χρήση

- Μην τοποθετείτε θερμότητα πάνω στα πλαστικά μέρη της συσκευής.
 - Μην τοποθετείτε τρόφιμα απευθείας ενάντια στο πίσω τοίχωμα.
 - Τα κατεψυγμένα τρόφιμα δεν πρέπει να καταψύχονται εκ νέου εφόσον έχουν αποψυχθεί.)
 - Να φυλάσσετε προσυσκευασμένα κατεψυγμένα τρόφιμα με βάση τις οδηγίες κατεψυγμένων τροφίμων του κατασκευαστή.¹⁾
 - Οι συστάσεις φύλαξης της συσκευής του κατασκευαστή θα πρέπει να τηρούνται αυστηρά. Ανατρέξτε στις σχετικές οδηγίες.
 - Μην τοποθετείτε ανθρακούχα αναψυκτικά στον θάλαμο του καταψύκτη καθώς δημιουργούν πίεση στο δοχείο, η οποία μπορεί να το κάνει να εκραγεί με αποτέλεσμα να προκληθεί ζημιά στη συσκευή.¹⁾
- Οι γρανίτες μπορεί να προκαλέσουν κρουπαγήματα αν καταναλωθούν απευθείας από τη συσκευή.¹⁾

Φροντίδα και καθαρισμός

- Πριν τη συντήρηση, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε το κεντρικό βύσμα από την κεντρική πρίζα ρεύματος.
- Μην καθαρίζετε τη συσκευή με μεταλλικά αντικείμενα.
- Μην χρησιμοποιείτε αιχμηρά αντικείμενα για να αφαιρέσετε τον πάγο από τη συσκευή. Χρησιμοποιήστε μια πλαστική ξύστρα.¹⁾

Να εξετάζετε τακτικά την αποστράγγιση μέσα στο ψυγείο για ξεπαγωμένο νερό. Αν είναι απαραίτητο, καθαρίστε την αποστράγγιση. Αν η αποστράγγιση είναι μπλοκαρισμένη, θα συλλεχθεί νερό στο κάτω μέρος της συσκευής.²⁾

1) Αν υπάρχει θάλαμος καταψύκτη.

2) Αν υπάρχει θάλαμος αποθήκευσης φρέσκων τροφίμων.

Εγκατάσταση

Σημαντικό! Για την ηλεκτρική σύνδεση να ακολουθήσετε προσεκτικά τις οδηγίες που δίνονται στις συγκεκριμένες παραγράφους.

- Αποσυνεχάστε τη συσκευή και ελέγξτε αν υπάρχουν ζημιές σε αυτή. Μη συνδέετε τη συσκευή αν έχει υποστεί ζημιά. Να αναφέρετε άμεσα πιθανές ζημιές στο σημείο που την αγοράσατε. Σε αυτή την περίπτωση να διατηρήσετε τη συσκευασία.
- Καλό είναι να περιμένετε για τουλάχιστον τέσσερις ώρες πριν συνδέσετε τη συσκευή για να επιτρέψετε στο λάδι να κυλήσει πίσω στον συμπιεστή.
- Θα πρέπει να υπάρχει επαρκής κυκλοφορία αέρα γύρω από τη συσκευή, αν όχι μπορεί να προκληθεί υπερθέρμανση. Για να πετύχετε επαρκή εξαερισμό ακολουθήστε τις οδηγίες σχετικά με την εγκατάσταση.
- Όπου είναι δυνατό, οι αποστάτες του προϊόντος θα πρέπει να είναι ενάντια στον τοίχο ώστε να αποφευχθεί η τυχόν επαφή ή το άγγιγμα ζεστών μερών (συμπιεστής, συμπυκνωτής) και να παρεμποδιστούν πιθανά εγκαύματα.
- Η συσκευή δεν πρέπει να βρίσκεται κοντά σε καλοριφέρ ή κουζίνες μαγειρέματος.
- Βεβαιωθείτε ότι το βύσμα ρεύματος θα είναι προσβάσιμο μετά την εγκατάσταση της συσκευής.

Υπηρεσία

- Οποιαδήποτε ηλεκτρική εργασία που απαιτείται για το σέρβις της συσκευής θα πρέπει να διεξάγεται από ειδικευμένο ηλεκτρολόγο ή αρμόδιο άτομο.
- Στο παρόν προϊόν πρέπει να γίνεται σέρβις από κάποιο εξουσιοδοτημένο Κέντρο σέρβις και πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο γνήσια ανταλλακτικά.



Εξοικονόμηση ενέργειας

- Μην τοποθετείτε καυτά τρόφιμα μέσα στη συσκευή·
- Μην στοιβάζετε τρόφιμα το ένα κοντά στο άλλο καθώς αυτό εμποδίζει την κυκλοφορία αέρα·
- Βεβαιωθείτε ότι τα τρόφιμα δεν αγγίζουν το πίσω μέρος του/των θαλάμου/ων·
- Αν κοπεί το ηλεκτρικό ρεύμα, μην ανοίγετε την/τις πόρτα/ες·
- Μην ανοίγετε συχνά την/τις πόρτα/ες·
- Μην διατηρείτε την/τις πόρτα/ες ανοιχτή/ές για παρατεταμένο χρονικό διάστημα·
- Μην ορίζετε τον θερμοστάτη σε υπερβολικά χαμηλές θερμοκρασίες·
- Μερικά εξαρτήματα, όπως τα συρτάρια, μπορούν να αφαιρεθούν για να έχετε μεγαλύτερο όγκο αποθήκευσης και χαμηλότερη κατανάλωση ενέργειας.

Πληροφορίες ασφάλειας

GR

Προστασία περιβάλλοντος

 Η παρούσα συσκευή δεν περιέχει αέρια, τα οποία μπορούν να καταστρέψουν το στρώμα του όζοντος, ούτε το κύκλωμα ψυκτικού αλλά ούτε και τα υλικά μόνωσης που διαθέτει. Η συσκευή δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα αστικά απόβλητα και σκουπίδια. Ο αφρός μόνωσης περιέχει εύφλεκτα αέρια: η συσκευή πρέπει να απορρίπτεται σύμφωνα με τους κανονισμούς της συσκευής που ορίζουν οι αρχές της περιοχής σας. Αποφύγετε την καταστροφή της μονάδας ψύξης, ειδικά του εναλλάκτη θερμότητας. Τα υλικά που χρησιμοποιούνται στην παρούσα συσκευή και σημαίνονται με το σύμβολο  είναι ανακυκλώσιμα.



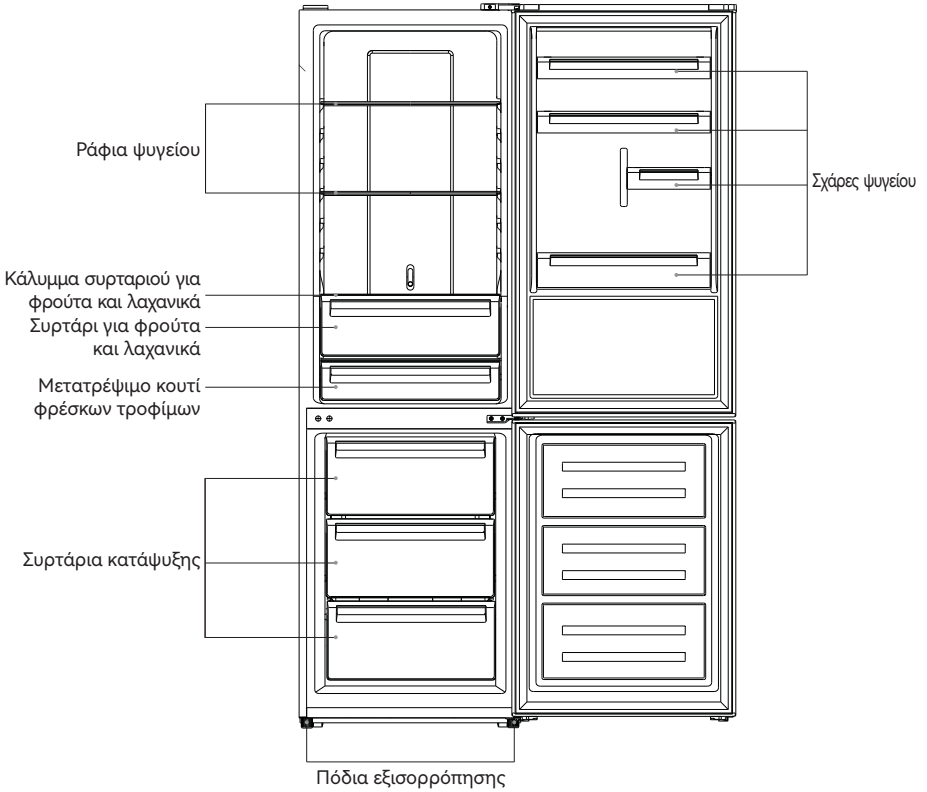
Το σύμβολο πάνω στο προϊόν ή πάνω στη συσκευασία του υποδεικνύει ότι το παρόν προϊόν δεν πρέπει να το μεταχειρίζεστε ως οικιακό απόβλητο. Αντ' αυτού, θα πρέπει να σταλεί στο κατάλληλο σημείο συλλογής για την ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Διασφαλίζοντας ότι το παρόν προϊόν απορρίπτεται σωστά, βοηθάτε στην πρόληψη πιθανών αρνητικών συνεπειών για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία, το οποίο διαφορετικά μπορεί να προκληθεί από ακατάλληλο χειρισμό αποβλήτων του παρόντος προϊόντος. Για περισσότερες λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση του παρόντος προϊόντος, παρακαλούμε επικοινωνήστε με την τοπική επιτροπή σας, την υπηρεσία διάθεσης οικιακών απόβλητων της περιοχής σας ή το κατάστημα που αγοράσατε το προϊόν.

Υλικά συσκευασίας

Τα υλικά με το σύμβολο είναι ανακυκλώσιμα. Απορρίψτε τη συσκευασία σε κατάλληλα δοχεία συλλογής για να την ανακυκλώσετε.

Απόρριψη της συσκευής

1. Αποσυνδέστε το βύσμα ρεύματος από την πρίζα ρεύματος.
2. Κόψτε το καλώδιο ρεύματος και πετάξτε το.



Σημείωση: Η παραπάνω εικόνα είναι μόνο για αναφορά. Η πραγματική συσκευή μάλλον είναι διαφορετική.

Απαιτήσεις χώρου

- Επιλέξτε μια τοποθεσία χωρίς άμεση έκθεση στο φως του ήλιου.
- Επιλέξτε μια τοποθεσία με επαρκή χώρο για το εύκολο άνοιγμα των πορτών του ψυγείου.
- Επιλέξτε μια τοποθεσία με επίπεδο δάπεδο (ή σχεδόν επίπεδο).
- Αφήστε επαρκή χώρο για να εγκαταστήσετε το ψυγείο σε επίπεδη επιφάνεια.
- Αφήστε κενό χώρο στην δεξιά, αριστερή, πίσω και πάνω πλευρά κατά την εγκατάσταση. Αυτό θα σας βοηθήσει να μειώσετε την κατανάλωση ρεύματος και να διατηρήσετε τους λογαριασμούς ρεύματος σε χαμηλά επίπεδα.
- Διατηρήστε κενό τουλάχιστον 50 mm στις δύο πλευρές και στο πίσω μέρος.

Τοποθέτηση

Εγκαταστήστε την παρούσα συσκευή σε μια τοποθεσία όπου η θερμοκρασία περιβάλλοντος αντιστοιχεί με την κλιματική κλάση που υποδεικνύεται στην πινακίδα χαρακτηριστικών της συσκευής:

Κλιματική κλάση	Θερμοκρασία περιβάλλοντος
SN	+10°C έως +32°C
N	+16°C έως +32°C
ST	+16°C έως +38°C
T	+16°C έως +43°C

Τοποθεσία

Η συσκευή πρέπει να εγκατασταθεί μακριά από πηγές θερμότητας όπως καλοριφέρ, μπόιλερ, άμεσο φως του ήλιου, κτλ. Βεβαιωθείτε ότι μπορεί να κυκλοφορήσει ελεύθερα αέρας γύρω από το πίσω μέρος της συσκευής. Για να εξασφαλίσετε τη βέλτιστη απόδοση, αν η συσκευή έχει τοποθετηθεί κάτω από κάποια κρεμασμένη επιτοίχια μονάδα, η ελάχιστη απόσταση ανάμεσα στον πάνω θάλαμο και την επιτοίχια μονάδα πρέπει να είναι τουλάχιστον 100 mm. Ιδανικά, ωστόσο, η συσκευή δεν πρέπει να τοποθετείται κάτω από κρεμασμένες επιτοίχιες μονάδες. Η ακριβής εξισορρόπηση εξασφαλίζεται με ένα ή περισσότερα πόδια εξισορρόπησης στη βάση της συσκευής.



Προειδοποίηση! Πρέπει να είναι δυνατή η αποσύνδεση της συσκευής από την κεντρική παροχή ρεύματος· συνεπώς, το βύσμα πρέπει να είναι εύκολα προσβάσιμο μετά την εγκατάσταση.

Ηλεκτρική σύνδεση

Πριν τη σύνδεση, βεβαιωθείτε ότι η τάση και η συχνότητα που φαίνεται πάνω στην πινακίδα χαρακτηριστικών αντιστοιχεί με την οικιακή παροχή ρεύματος που διαθέτετε. Η συσκευή πρέπει να γειωθεί. Το καλώδιο παροχής ρεύματος παρέχεται με μια επαφή για αυτόν τον σκοπό. Αν η οικιακή πρίζα παροχής ρεύματος δεν είναι γειωμένη, συνδέστε τη συσκευή με μια ξεχωριστή γείωση που να είναι συμβατή με τους τρέχοντες κανονισμούς, εφόσον συμβουλευτείτε κάποιον ειδικευμένο ηλεκτρολόγο.

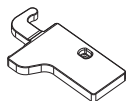
Ο κατασκευαστής αρνείται κάθε ευθύνη αν δεν τηρούνται τα παραπάνω μέτρα ασφαλείας. Η παρούσα συσκευή συμμορφώνεται με τις Οδηγίες Ε.Ο.Κ.

Εγκατάσταση

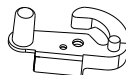
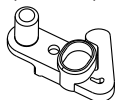
Αναστρεψιμότητα πορτών

Πριν αναστρέψετε την πόρτα, παρακαλούμε να έχετε έτοιμα τα παρακάτω εργαλεία και υλικά: ίσιο κατασβίδι, σταυροκατασβίδιο, αγγλικό κλειδί και τα εξαρτήματα που περιλαμβάνονται στη σακούλα:

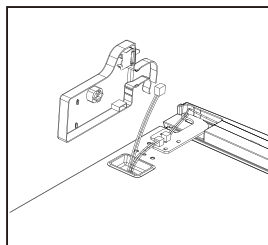
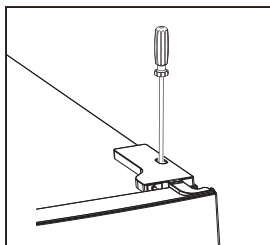
Κάλυμμα μεντεσέ
αριστερής πόρτας*1



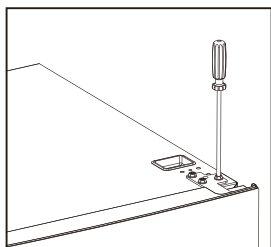
Αριστερό βοήθημα κλεισίματος
στην πάνω πόρτα*1



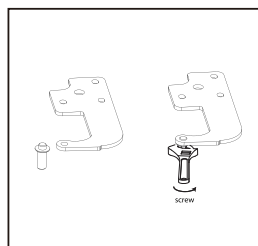
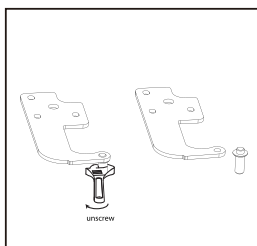
1.Ξεβιδώστε το κάλυμμα του πάνω μεντεσέ και αποσυνδέστε τους συνδέσμους από τη βέργα και τον μάντα πόρτας.



2.Ξεβιδώστε τον πάνω μεντεσέ



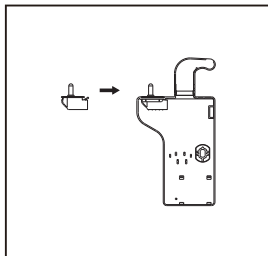
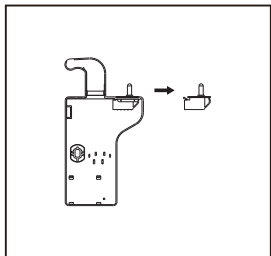
3.Απομακρύνετε την ακίδα με κατασβίδι και γυρίστε τον βραχίονα του μεντεσέ. Έπειτα τοποθετήστε ξανά την ακίδα στον βραχίονα μεντεσέ



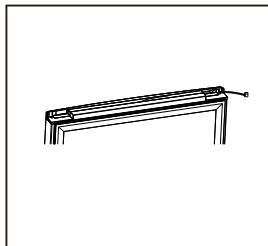
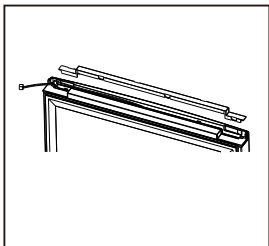
Εγκατάσταση

GR

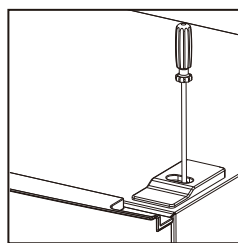
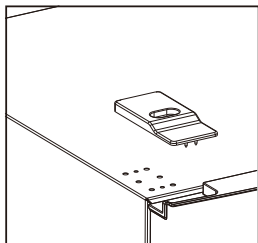
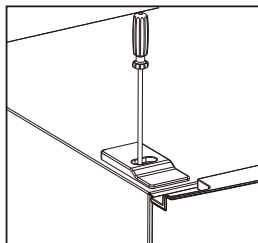
4. Μετακινήστε τη βέργα της πόρτας από το κάλυμμα του δεξιού μεντεσέ στο κάλυμμα του αριστερού μεντεσέ στη σακούλα εξαρτημάτων.



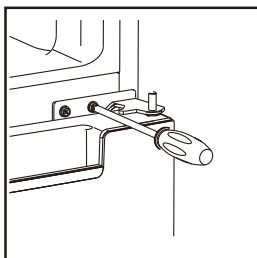
5. Αποσυνδέστε το κάλυμμα στο πάνω μέρος της πάνω πόρτας και μετακινήστε τον μαντά από τη δεξιά πλευρά στην αριστερή πλευρά, έπειτα αντικαταστήστε το κάλυμμα.



6. Μετακινήστε το πάνω αριστερό κάλυμμα στη δεξιά πλευρά

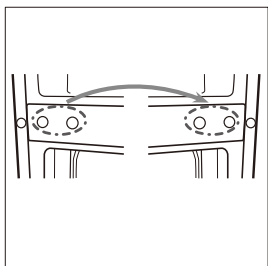


7. Βγάλτε την πάνω πόρτα, βγάλτε τη βίδα από τον μεσαίο μεντεσέ με σταυροκατσάβιδο, έπειτα βγάλτε την κάτω πόρτα.

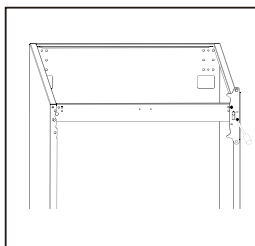
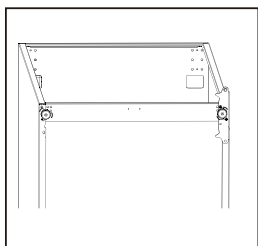


Εγκατάσταση

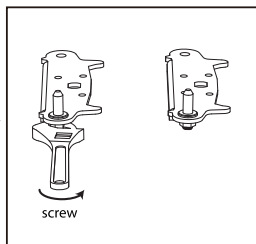
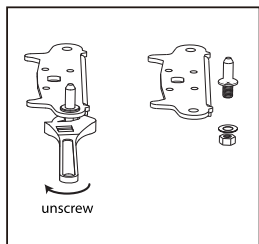
8. Μετακινήστε τα καλύμματα οπών του μεντεσέ από την αριστερή πλευρά στη δεξιά πλευρά.



9. Ξεβιδώστε τον κάτω μεντεσέ. Έπειτα αφαιρέστε το προσαρμοσμένο πόδι και από τις δύο πλευρές.



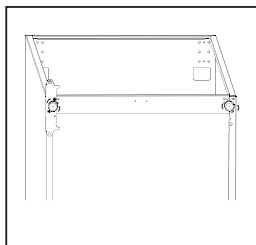
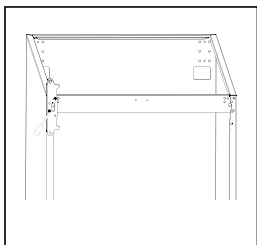
10. Ξεβιδώστε και αφαιρέστε την ακίδα του κάτω μεντεσέ, αναποδογυρίστε τον βραχίονα και αντικαταστήστε τον.



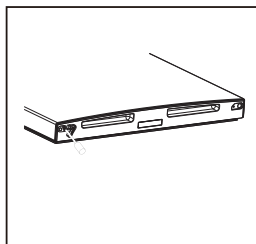
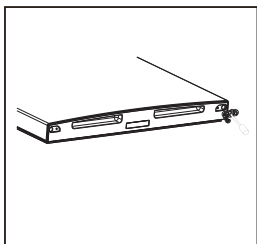
Εγκατάσταση

GR

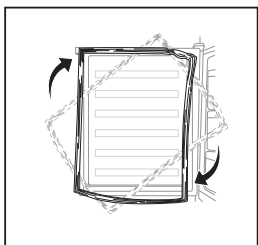
11. Τοποθετήστε ξανά τη στερέωση βραχίονα στην ακίδα του κάτω μεντεσέ. Αντικαταστήστε και τα δύο προσαρμόσιμα πόδια.



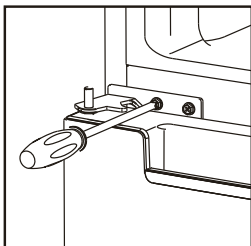
12. Αφαιρέστε τα βοηθήματα κλεισίματος από κάτω στις πάνω και κάτω πόρτες, έπειτα βγάλτε τα νέα βοηθήματα κλεισίματος από τη σακούλα εξαρτημάτων και εγκαταστήστε τα στην αριστερή πλευρά.



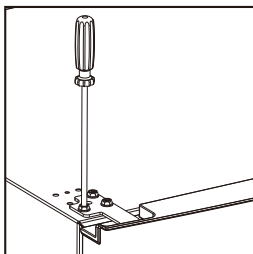
13. Αποσυνδέστε τις φλάντζες πόρτας του Ψυγείου και του Καταψύκτη και έπειτα συνδέστε τα ξανά αφού τα περιστρέψετε.



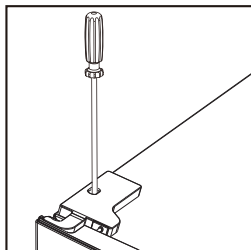
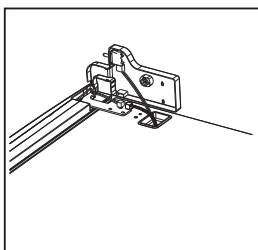
14. Εγκαταστήστε την κάτω πόρτα, προσαρμόστε και στερεώστε τον μεσαίο μεντεσέ πάνω στη συσκευή.



15. Αντικαταστήστε την πάνω πόρτα, παρακαλούμε βεβαιωθείτε ότι η πόρτα είναι στην ίδια ευθεία με τη συσκευή ώστε να εξασφαλιστεί ότι η φλάντζα πόρτας σφραγίζει σφικτά τον θάλαμο. Έπειτα συνδέστε την πόρτα με τον θάλαμο στερεώνοντας σφιχτά τον πάνω μεντεσέ.

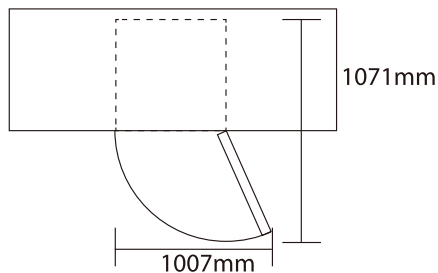


16. Συνδέστε τους μίαντες από την πόρτα και τον θάλαμο. Έπειτα αντικαταστήστε το κάλυμμα του πάνω μεντεσέ. Πριν ξεβιδώσετε το κάλυμμα, συνδέστε τους ακροδέκτες της βέργας της πόρτας.



Απαιτήσεις χώρου

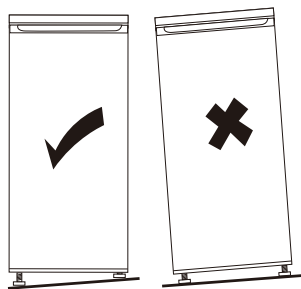
- Διατηρήστε αρκετό χώρο από το άνοιγμα της πόρτας.
- Διατηρήστε κενό τουλάχιστον 50 mm στις δύο πλευρές.

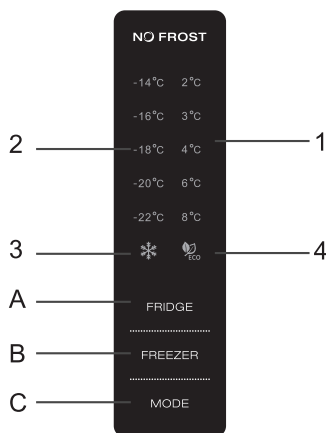


Εξισορρόπηση της μονάδας

Για να το κάνετε αυτό, προσαρμόστε τα δύο πόδια εξισορρόπησης στο μπροστινό μέρος της μονάδας.

Αν η μονάδα δεν είναι εξισορροπημένη, οι πόρτες και οι μαγνητικές ευθυγραμμίσεις σφράγισης δε θα καλύπτονται σωστά.





1.1 ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΚΟΥΜΠΙΩΝ

- A. Έλεγχος θερμοκρασίας του θαλάμου ψυγείου
- B. Έλεγχος θερμοκρασίας του θαλάμου καταψύκτη
- C. Λειτουργία

1.2 ΟΘΟΝΗ LED

- 1. Θερμοκρασία του θαλάμου ψυγείου
- 2. Θερμοκρασία του θαλάμου καταψύκτη
- 3. Υπερλειτουργία
- 4. Λειτουργία ECO

2.0 ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Ο πίνακας ελέγχου θα είναι 100% αναμμένος για 3 δευτερόλεπτα μετά την ενεργοποίηση και έπειτα εμφανίζει την προηγούμενη ρύθμιση θερμοκρασίας ή τον τρόπο λειτουργίας πριν την απενεργοποίηση. Μετά από αυτό, μπορείτε να προσαρμόσετε τη θερμοκρασία των θαλάμων ψυγείου ή καταψύκτη ή τον τρόπο λειτουργίας.

2.1 ΟΘΟΝΗ

- 2.1.1Ο πίνακας θα μείνει αναμμένος για 2 λεπτά μόλις ανοίξει η πόρτα του θαλάμου ψυγείου.
- 2.1.2Ο πίνακας θα μείνει αναμμένος με οποιονδήποτε χειρισμό των κουμπιών ενώ το φως θα σβήσει 2 λεπτά μετά τον τελευταίο χειρισμό.
- 2.1.3Οθόνη κατά τη διάρκεια κανονικής λειτουργίας
Οθόνη θερμοκρασίας του θαλάμου ψυγείου: Υποδεικνύει τη θερμοκρασία της τρέχουσας ρύθμισης.
Οθόνη θερμοκρασίας του θαλάμου καταψύκτη: Υποδεικνύει τη θερμοκρασία της τρέχουσας ρύθμισης.

3.0 ΚΟΥΜΠΙΑ

3.1 ΨΥΓΕΙΟ

Πατήστε το κουμπί ΨΥΓΕΙΟ για να προσαρμόσετε τη θερμοκρασία του θαλάμου ψυγείου στη λειτουργία χρήστη ή στην ΥΠΕΡΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ.

Αγγίξτε διαδοχικά το κουμπί, η θερμοκρασία θα αλλάξει σε κύκλο «2 °C, 3 °C, 4 °C, 6 °C, 8 °C, η επιλογή θα επιβεβαιωθεί μετά από 5 δευτερόλεπτα αφού αναβοσβήσουν τα εικονίδια θερμοκρασίας του ψυγείου.

Στη λειτουργία ECO, το παρόν κουμπί δεν αντιδρά.

3.2 ΚΑΤΑΨΥΚΤΗΣ

Πατήστε το κουμπί ΚΑΤΑΨΥΚΤΗΣ για να προσαρμόσετε τη θερμοκρασία του θαλάμου καταψύκτη στη λειτουργία χρήστη.

Αγγίξτε διαδοχικά το κουμπί, η θερμοκρασία θα αλλάξει σε κύκλο «-14 °C, -16 °C, -18 °C, -20 °C, -22 °C, η επιλογή θα επιβεβαιωθεί μετά από 5 δευτερόλεπτα αφού αναβοσβήσουν τα εικονίδια θερμοκρασίας του καταψύκτη.

Στις λειτουργίες ECO και ΥΠΕΡΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ, το παρόν κουμπί δεν αντιδρά.

3.3 ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Πατήστε το κουμπί ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ για να επιλέξετε μια λειτουργία. ECO, ΥΠΕΡΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ και λειτουργία χρήστη.

Μόλις επιλέξετε λειτουργία ECO, θα ανάψει το εικονίδιο ECO και θα σβήσουν άλλα εικονίδια.

Μόλις επιλεγεί η λειτουργία ΥΠΕΡΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ, θα ανάψει το εικονίδιο ΥΠΕΡΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ και το εικονίδιο θερμοκρασίας ψυγείου και θα σβήσουν τα άλλα εικονίδια.

Μόλις επιλεγεί η λειτουργία χρήστη, μπορείτε να προσαρμόσετε τη θερμοκρασία των θαλάμων ψυγείου και καταψύκτη πατώντας το κουμπί ΨΥΓΕΙΟ και ΚΑΤΑΨΥΚΤΗΣ.

4.0 ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ECO

Πατήστε το κουμπί ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ για να επιλέξετε λειτουργία ECO, θα αναβοσβήσει το εικονίδιο ECO για 5 δευτερόλεπτα και στη συνέχεια επιβεβαιώνεται η λειτουργία ECO.

Στη λειτουργία ECO, η συσκευή θα ορίσει αυτόματα θερμοκρασία των θαλάμων καταψύκτη και ψυγείου ανάλογα με τη θερμοκρασία περιβάλλοντος.

Πατήστε το κουμπί ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ για να επιλέξετε άλλη λειτουργία και να βγείτε από τη λειτουργία ECO.

5.0 Υπερλειτουργία

Πατήστε το κουμπί ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ για να επιλέξετε Υπερλειτουργία. Και θα επιβεβαιωθεί ότι μετά από 5 δευτερόλεπτα αφού αναβοσβήσει το εικονίδιο Υπερλειτουργία.

Στην Υπερλειτουργία, το κουμπί «ΚΑΤΑΨΥΚΤΗΣ» δε θα αποκριθεί σε οποιοδήποτε πάτημα.

Για να βγείτε από την Υπερλειτουργία,

-Προσαρμόστε τη λειτουργία με το κουμπί ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ,

-Ή μετά από 50 ώρες Υπερλειτουργίας, το ψυγείο θα τη διακόψει αυτόματα και θα μπει στην προηγούμενη ρύθμιση.

Χρήσιμη συμβουλή:

Αν σχεδιάζετε να καταψύξετε έναν μεγάλο αριθμό τροφίμων μονομιάς, παρακαλούμε ορίστε Υπερλειτουργία 24 ωρών.

Προειδοποίηση:

Στην Υπερλειτουργία, το ψυγείο θα δουλεύει σκληρά. Επομένως ο ήχος του ψυγείου θα είναι ελαφρώς δυνατώτερος από την κανονική λειτουργία.

6.0 Συναγερμός ανοιχτής πόρτας

Αν η (πάνω) πόρτα του ψυγείου παραμείνει ανοιχτή για 60 δευτερόλεπτα, θα προκύψει περιοδικός συναγερμός μέχρι να κλείσει η πόρτα.

Καθημερινή χρήση

GR

Πρώτη χρήση

Καθαρισμός του εσωτερικού

Πριν τη χρήση της συσκευής για πρώτη φορά, πλύνετε το εσωτερικό και όλα τα εσωτερικά εξαρτήματα με χλιαρό νερό και κάποιο ουδέτερο σαπούνι ώστε να απομακρύνετε την τυπική μυρωδιά ενός ολοκαίνουργιου προϊόντος, έπειτα στεγνώστε διεξοδικά.

Σημαντικό! Μη χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά ή λειαντικές σκόνες, καθώς αυτά θα καταστρέψουν το φινιρίσμα.

Καθημερινή χρήση

Κατάψυξη φρέσκων τροφίμων

- Ο θάλαμος κατάψυξης είναι κατάλληλος για κατάψυξη φρέσκων τροφίμων και την αποθήκευση κατεψυγμένων τροφίμων και τροφίμων βαθιάς κατάψυξης για παρατεταμένο χρονικό διάστημα.
- Τοποθετήστε τα φρέσκα τρόφιμα που πρόκειται να καταψυχθούν στον κάτω θάλαμο.
- Η μέγιστη ποσότητα τροφίμων που μπορεί να καταψυχθεί σε 24 ώρες καθορίζεται στην πινακίδα χαρακτηριστικών.
- Η διαδικασία κατάψυξης διαρκεί 24 ώρες: κατά τη διάρκεια αυτής της περιόδου μην προσθέτετε άλλα τρόφιμα που πρόκειται να καταψυχθούν.

Αποθήκευση κατεψυγμένων τροφίμων

Κατά την πρώτη εκκίνηση μετά από μεγάλο διάστημα εκτός χρήσης. Πριν τοποθετήσετε το προϊόν στον θάλαμο, αφίστε τη συσκευή να τρέξει για τουλάχιστον 2 ώρες στις υψηλότερες ρυθμίσεις.

Σημαντικό! Σε περίπτωση τυχαίας απόψυξης, για παράδειγμα η διακοπή ρεύματος κράτησε περισσότερο από την τιμή που φαίνεται στο διάγραμμα τεχνικών χαρακτηριστικών υπό «αυξανόμενος χρόνος», τα αποψυγμένα τρόφιμα πρέπει να καταναλώνονται γρήγορα ή να μαγειρεύονται άμεσα και στη συνέχεια να καταψύχονται εκ νέου (αφού μαγειρευτούν).

Απόψυξη

Τα βαθιά κατεψυγμένα ή κατεψυγμένα τρόφιμα, πριν χρησιμοποιηθούν, μπορούν να αποψυχθούν στον θάλαμο συντήρησης ή σε θερμοκρασία δωματίου, ανάλογα με τον διαθέσιμο χρόνο για αυτή τη λειτουργία.

Τα μικρά κομμάτια μπορούν ακόμη και να μαγειρευτούν ενώ είναι παγωμένα, απευθείας από τον καταψύκτη. Σε αυτήν την περίπτωση, το μαγείρεμα θα διαρκέσει περισσότερο.

Χρήσιμες υποδείξεις και συμβουλές

Υποδείξεις για πάγωμα

Για να μηδενίσετε να αξιολογήσετε στο έπακρο τη διαδικασία παγώματος, σας παρέχουμε μερικές σημαντικές υποδείξεις:

- Η μέγιστη ποσότητα τροφίμων που μπορεί να καταψυχθεί σε 24 ώρες φαίνεται στην πινακίδα χαρακτηριστικών.
- η διαδικασία παγώματος διαρκεί 24 ώρες. Δεν πρέπει να προστεθούν περαιτέρω τρόφιμα που πρόκειται να καταψυχθούν κατά τη διάρκεια αυτής της περιόδου.
- να καταψύχετε μόνο κορυφαίας ποιότητας, φρέσκα και διεξοδικά καθαρισμένα προϊόντα τροφίμων.
- να προετοιμάζετε τα τρόφιμα σε μικρές ποσότητες για να μπορούν να ξεπαγώσουν γρήγορα και πλήρως ώστε να είναι εφικτό το επακόλουθο ξεπάγωμα μόνο της ποσότητας που απαιτείται.
- να τυλίγετε τα τρόφιμα με αλουμινοχαρτό ή πολυαιθυλένιο και βεβαιωθείτε ότι οι συσκευασίες είναι αεροστεγώς σφραγισμένες.
- μην αφήνετε φρέσκα, μη παγωμένα τρόφιμα να αγγίζουν τρόφιμα τα οποία έχουν ήδη παγώσει, συνεπώς αποφύγετε την αύξηση της θερμοκρασίας στα παγωμένα τρόφιμα.
- τα άπαχα τρόφιμα αποθηκεύονται καλύτερα και για μεγαλύτερο διάστημα από τα λιπαρά τρόφιμα: το αλάτι μειώνει τη διάρκεια ζωής των τροφίμων.
- τα παγάκια, αν καταναλωθούν απευθείας μετά την απομάκρυνσή τους από τον θάλαμο καταψύκτη, μπορούν να προκαλέσουν στο δέρμα κρούπαγνιματά.
- καλό είναι να φαίνεται η ημερομηνία κατάψυξης σε κάθε μεμονωμένο πακέτο ώστε να μπορείτε να το αφαιρέσετε από τον θάλαμο καταψύκτη, μπορεί να προκαλέσει στο δέρμα κρούπαγνιματά.
- καλό είναι να φαίνεται η ημερομηνία κατάψυξης σε κάθε μεμονωμένο πακέτο για να μπορείτε να διατηρείτε την ετικέτα του χρόνου αποθήκευσης.

Συμβουλές αποθήκευσης κατεψυγμένων τροφίμων

Για να αποκτήσετε τη βέλτιστη απόδοση της παρούσας συσκευής, θα πρέπει:

να βεβαιωθείτε ότι τα εμπορικά κατεψυγμένα προϊόντα τροφίμων ήταν επαρκώς αποθηκευμένα από τον λιανοπωλητή: να βεβαιωθείτε ότι τα εμπορικά κατεψυγμένα προϊόντα τροφίμων έχουν μεταφερθεί από το κατάστημα τροφίμων στον καταψύκτη στο συντομότερο δυνατό χρονικό διάστημα.

Μην ανοίγετε συχνά την πόρτα ή μην την αφήνετε ανοιχτή για περισσότερο από όσο απαιτείται.

Εφόσον τα τρόφιμα αποψυχθούν, η ποιότητά τους επιδεινώνεται γαργαλά και δεν μπορούν να καταψυχθούν εκ νέου.

Μην υπερβαίνετε την περίοδο αποθήκευσης που υποδεικνύεται από τον κατασκευαστή τροφίμων.

Υποδείξεις για συντήρηση φρέσκων τροφίμων

Για να αποκτήσετε τη βέλτιστη απόδοση:

- Μην αποθηκεύετε ζεστά τρόφιμα ή υγρά που εξατμίζονται μέσα στο ψυγείο
- Μην καλύπτετε ή τυλίγετε τα τρόφιμα, ειδικά αν έχουν έντονη μυρωδιά

Καθημερινή χρήση

GR

Conseils pour la réfrigération

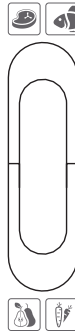
Conseils utiles :

- Préparation (tous types) : enveloppez dans des sacs en polyéthylène et déposez sur les étagères en verre au-dessus du bac à légumes.
- Pour des raisons de sécurité, ne conservez ainsi qu'un ou 2 j maximum.
- Aliments cuits, plats froids, etc. doivent être couverts et peuvent être placés sur n'importe quelle étagère.
- Fruits et légumes : doivent être soigneusement nettoyés et placés dans le(s) tiroir(s) spécialement prévu(s).
- beurre et fromage : ils doivent être placés dans des récipients spéciaux hermétiques ou enveloppés dans du papier d'aluminium ou des sacs en polyéthylène pour exclure autant d'air que possible.
- Bouteille de lait : celles-ci doivent avoir un bouchon et doivent être rangées sur les balcons de la porte.
- Les bananes, pommes de terre, oignons et ail, s'ils ne sont pas emballés, ne doivent pas être conservés au frigo.

Contrôle de la température de la zone fraîche

- La température des aliments frais peut être ajustée en fonction du type de stockage des aliments.
- Poussez le bouton vers le haut à partir du bas, la température dans la zone fraîche diminuera progressivement.
- Lorsque le bouton est placé sur la position « », la zone fraîche peut fonctionner comme une zone plus croustillante, maintenir la température et l'humidité appropriées pour les fruits et légumes.
- Lorsque le bouton est à la position « », il convient au stockage à court terme de poisson ou d'autres aliments frais. Les aliments resteront frais mais ne seront pas congelés, ce qui en fait le meilleur choix pour conserver des aliments frais.

Conseils : Lorsque vous choisissez la fonction « », il est recommandé de régler la température du frigo en dessous de 4°C et conserver un délai ne dépassant pas 3 j, afin de conserver la meilleure fraîcheur.



Nettoyage

Pour des raisons d'hygiène, l'intérieur de l'appareil, y compris les accessoires intérieurs, doit être nettoyé régulièrement.



Prudence ! L'appareil ne doit pas être raccordé au réseau électrique pendant le nettoyage. Risque d'électrocution Avant de procéder au nettoyage, éteignez l'appareil et débranchez la fiche du réseau électrique, ou éteignez ou coupez le disjoncteur ou le fusible. Ne nettoyez jamais l'appareil avec un nettoyeur à vapeur. De l'humidité pourrait s'accumuler dans les composants électriques, d'où un risque d'électrocution ! Les vapeurs chaudes peuvent endommager les pièces en plastique. L'appareil doit être sec avant d'être remis en service.

Importance ! Les huiles étherées et les solvants organiques peuvent attaquer les pièces en plastique, par exemple le jus de citron ou le jus d'écorce d'orange, l'acide butyrique, les nettoyeurs contenant de l'acide acétique.

- Ne pas laisser de telles substances entrer en contact avec les pièces de l'appareil.
- Évitez d'utiliser des nettoyeurs abrasifs
- Sortez les aliments du congélateur. Conservez-les dans un endroit frais, bien couvert.
- Éteindre l'appareil et retirer la fiche du réseau électrique, ou éteindre ou couper le disjoncteur ou le fusible.
- Nettoyer l'appareil et les accessoires intérieurs avec un chiffon et de l'eau tiède. Après le nettoyage, essuyez avec de l'eau fraîche et frottez pour sécher.
- Une fois que tout est sec, remettez l'appareil en service.

Αντικατάσταση του λαμπτήρα

Το εσωτερικό φως είναι τύπου LED. Για την αντικατάσταση του λαμπτήρα, παρακαλούμε επικοινωνήστε με κάποιον ειδικευμένο τεχνικό.

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Προσοχή! Πριν την αντιμετώπιση προβλημάτων, αποσυνδέστε την παροχή ρεύματος. Μόνο κάποιος ειδικευμένος ηλεκτρολόγος ή αρμόδιο άτομο πρέπει να κάνει την αντιμετώπιση προβλημάτων που δε βρίσκεται στο παρόν εγχειρίδιο.

Σημαντικό! Υπάρχουν κάποιος ήχοι κατά τη διάρκεια της κανονικής χρήσης (συμπίεστης, κυκλοφορία ψυκτικού).

Προβλήματα	Πιθανή αιτία	Λύση
Η συσκευή δε λειτουργεί	Το βύσμα ρεύματος δεν είναι συνδεδεμένο ή είναι χαλαρό	Εισάγετε το βύσμα ρεύματος.
	Η ασφάλεια έχει καεί ή είναι ελαττωματική	Ελέγξτε την ασφάλεια, αντικαταστήστε τη αν είναι απαραίτητο.
	Η πρίζα είναι ελαττωματική	Πρέπει να διορθωθούν δυσλειτουργίες ρεύματος από κάποιον ηλεκτρολόγο.
Η συσκευή παγώνει ή κρυσώνει υπερβολικά πολύ	Η θερμοκρασία έχει οριστεί σε πολύ ψυχρή ή η συσκευή τρέχει σε Υπερλειτουργία.	Ορίστε τον ρυθμιστή θερμοκρασίας προσωρινά σε πιο ζεστή ρύθμιση.
Τα τρόφιμα δεν είναι αρκετά παγωμένα.	Η θερμοκρασία δεν έχει προσαρμοστεί σωστά.	Παρακαλούμε δείτε την αρχική ενότητα Ρύθμιση θερμοκρασίας.
	Η πόρτα ήταν ανοιχτή για παρατεταμένη χρονική περίοδο.	Ανοίξτε την πόρτα μόνο όσο είναι απαραίτητο.
	Μια μεγάλη ποσότητα ζεστών τροφίμων είχε τοποθετηθεί στη συσκευή εντός των τελευταίων 24 ωρών.	Ορίστε τη ρύθμιση θερμοκρασίας προσωρινά σε πιο ψυχρή ρύθμιση.
	Η συσκευή είναι κοντά σε πηγή θερμότητας.	Παρακαλούμε δείτε την ενότητα τοποθεσία εγκατάστασης.
Μεγάλη συσώρευση πάγου στη σφράγιση της πόρτας.	Η σφράγιση της πόρτας δεν είναι αεροστεγής.	Ζεστάνετε προσεκτικά τα κομμάτια διαρροής της σφράγισης της πόρτας με σεσουάρ (σε ψυχρή ρύθμιση). Την ίδια στιγμή κλείστε με το χέρι σας τη θερμασμένη σφράγιση της πόρτας ώστε να στέκεται σωστά.
Ασυνήθιστοι ήχοι	Η συσκευή δεν είναι επίπεδη.	Προσαρμόστε εκ νέου τα πόδια.
	Η συσκευή αγγίζει τον τοίχο ή άλλα αντικείμενα.	Μετακινήστε ελαφρώς τη συσκευή.
	Κάποιο εξάρτημα, π.χ. κάποιος σωλήνας στο πίσω μέρος της συσκευής αγγίζει άλλο μέρος της συσκευής ή τον τοίχο.	Αν είναι απαραίτητο, λυγίστε προσεκτικά το εξάρτημα ώστε να μην εμποδίζει.
Το πλαϊνό πάνελ είναι καυτό	Ο συμπυκνωτής βρίσκεται μέσα στο πάνελ.	Είναι φυσιολογικό.

Αν η δυσλειτουργία εμφανιστεί ξανά, επικοινωνήστε με το Κέντρο σέρβις. Αυτά τα δεδομένα είναι απαραίτητα για να σας βοηθήσουν γρήγορα και σωστά. Γράψτε τα απαραίτητα δεδομένα εδώ, ανατρέξτε στην πινακίδα χαρακτηριστικών

Τεχνικές παράμετροι

GR

Μοντέλο	RP347BBD0						
Κλιματικός τύπος	SN,N,ST,T						
Αντοχή σε ηλεκτροπληξία	I						
Σήμα αστεριού	* **						
Συνολικός όγκος αποθήκευσης	347L						
Αποθήκευση του ψυγείου	243L						
Όγκος αποθήκευσης του καταψύκτη	104L						
Τύπος ισχύος	220-240V~/50Hz						
Ονομαστικό ηλεκτρικό ρεύμα	1.3A						
Ετήσια κατανάλωση ενέργειας AE	203kWh/a						
Ισχύς λαμπτήρα	2.5W						
Βάρος	67kg						
Διαστάσεις (Π*Β*Υ mm)	600x675x1935						
Ψυκτικό και ποσό φόρτισης	R600a,52g						
Επίπεδο θορύβου (dB(A) re 1 pw)	39						

Λίστα συσκευασίας

Μοντέλο	RP347BBD0						
Παράρτημα							
Ράφι ψύξης	2						
Κουτί αποθήκευσης φρούτων και λαχανικών	2						
Κάλυμμα	1						
Βραχίονας φιαλών	4						
Κουτί για την παρασκευή πάγου	1						
Κουτί αυγών	1						
Πάνω συρτάρι κατάψυξης	0						
Συρτάρι κατάψυξης	3						
Οδηγίες λειτουργίας	1						

- Před zapnutím si pečlivě přečtěte návod k obsluze a řádně jej uschovejte.
- Výrobky mohou podléhat změnám bez předchozího upozornění.

CZ



Kreativní život

Lednice Mrazák Návod k obsluze

RP347BBD0

Bezpečnostní informace




CZ

V zájmu vaší bezpečnosti a pro zajištění správného používání si před instalací a prvním použitím spotřebiče pečlivě přečtete tuto uživatelskou příručku, včetně jejích rad a varování. Aby se předešlo zbytečným chybám a nehodám, je důležité zajistit, aby všichni lidé, kteří spotřebič používají, byli důkladně obeznámeni s jeho provozem a bezpečnostními prvky. Uložte si tyto pokyny a ujistěte se, že zůstanou se spotřebičem, pokud je přemístěn nebo prodán, aby každý, kdo jej používá po celou dobu jeho životnosti, byl řádně informován o používání a bezpečnosti spotřebiče. Pro bezpečnost života a majetku dodržujte bezpečnostní opatření uvedená v těchto pokynech uživatele, protože výrobce neodpovídá za škody způsobené opomenutím.

Bezpečnost dětí a zranitelných osob

- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a znají související nebezpečí.
- Děti by měly být pod dohledem, aby se zajistilo, že si se spotřebičem nebudou hrát.
- Čištění a údržbu uživatele nesmějí provádět děti, pokud nejsou ve věku od 8 let a více a pod dohledem.
- Uchovávejte všechny obaly v dostatečné vzdálenosti od dětí. Existuje riziko udušení.
- Pokud zařízení vyřazujete, vytáhněte zástrčku ze zásuvky, odřízněte připojovací kabel (co nejbližší k zařízení) a vyjměte dveře, abyste zabránili úrazu elektrickým proudem nebo se do nich nezavřeli.
- Pokud má tento spotřebič s magnetickým těsněním dvířek nahradit starší spotřebič, který má na dvířkách nebo na víku systém pružinového zámku (západky), ujistěte se, že před likvidací starého spotřebiče je pružinový zámek nepoužitelný. Tím se zabrání tomu, aby se pro dítě stala smrtelnou pastí.

Obecná bezpečnost

-  **VAROVÁNÍ!** Udržujte větrací otvory v krytu spotřebiče nebo ve vestavěné konstrukci bez překážek.
-  **VAROVÁNÍ!** Nepoužívejte jiná mechanická zařízení nebo jiné prostředky k urychlení procesu odmrzování než ty, které doporučuje výrobce.
-  **VAROVÁNÍ!** Nepoškozujte chladicí okruh.

Bezpečnostní informace

CZ

⚠ VAROVÁNÍ! Uvnitř chladicích spotřebičů nepoužívejte jiné elektrické spotřebiče (jako jsou výrobky zmrzliny), pokud nejsou k tomuto účelu schváleny výrobcem.

⚠ VAROVÁNÍ! Nedotýkejte se žárovky, pokud byla zapnutá delší dobu, protože by mohla být velmi horká.¹⁾

- V tomto spotřebiči neskladujte výbušné látky, například aerosolové nádoby s hořlavým hnacím plynem.
- Isobutan (R600a) chladicí prostředek, je obsažen v chladicím okruhu spotřebiče, zemní plyn s vysokou úrovní environmentální kompatibility, který je přesto hořlavý.
- během přepravy a instalace spotřebiče se ujistěte, že nedošlo k poškození žádné ze součástí chladicího okruhu.

-vyvarujte se otevřeného ohně a zdrojů vznícení

-důkladně vyvětrejte místnost, ve které je spotřebič umístěn

• Je nebezpečné měnit specifikace nebo upravovat tento produkt jakýmkoli způsobem. Jakékoli poškození kabelu může způsobit zkrat, požár a/nebo úraz elektrickým proudem.

• Tento spotřebič je určen k použití v domácnosti a podobných aplikacích, jako např.

-Kuchyňské prostory v obchodech, kancelářích a dalších pracovních prostředích;

-Zemědělské usedlosti a zákazníci v hotelech, motelech a jiných prostředích obytného typu;

-Prostředí typu penzionů a snídaní;

-Stravování a podobné nemaloobchodní aplikace.

⚠ VAROVÁNÍ! Jakékoli elektrické komponenty (zástrčka, napájecí kabel, kompresor atd.) musí být nahrazen certifikovaným servisním agentem nebo kvalifikovaným servisním personálem.

⚠ VAROVÁNÍ! Žárovka dodávaná s tímto spotřebičem je "žárovka pro speciální použití" použitelná pouze s dodaným spotřebičem. Tato "lampa pro speciální použití" není použitelná pro domácí osvětlení.¹⁾

1) Pokud je v příhrádce světla.

Bezpečnostní informace

CZ

- Napájecí kabel nesmí být prodlužován.
- Ujistěte se, že zástrčka není stlačena nebo poškozena zadní stranou spotřebiče. Stlačena nebo poškozená zástrčka se může přehřát a způsobit požár.
- Ujistěte se, že můžete přijít do síťové zástrčky spotřebiče.
- Netahejte za síťový kabel.
- Pokud je zásuvka zástrčky uvolněná, nezasunujte zástrčku. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo požáru.
- Spotřebič nesmíte používat bez lampy.
- Tento spotřebič je těžký. Při pohybu je třeba postupovat opatrně.
- Pokud máte ruce vlhké/mokrý, neodstraňujte ani se nedotýkejte předmětů z mrazicího oddílu, protože by to mohlo způsobit oděrky kůže nebo popáleniny mrazem/mrazákem.
- Zabraňte dlouhodobému vystavení spotřebiče přímému slunečnímu záření.

Dennodenní použití

- Nepokládejte horké předměty na plastové části spotřebiče.
 - Neskladujte potraviny přímo u zadní stěny.
 - Zmrazené potraviny nesmí být znovu zmrazeny, jakmile byly rozmrazeny.)
 - Předbalené mražené potraviny skladujte v souladu s pokyny výrobce mražených potravin.¹⁾
 - Doporučení pro skladování výrobců zařízení by měla být přísně dodržována. Obráťte se na příslušné pokyny.
 - Neumisťujte syčené šumivé nápoje do mrazicího oddílu, protože vytváří tlak na nádobu, což může způsobit její explozi a poškození spotřebiče.¹⁾
- Nanuky mohou způsobit popáleniny mrazem, pokud jsou konzumovány přímo ze spotřebiče.¹⁾

Péče a čištění

- Před údržbou vypněte spotřebič a odpojte síťovou zástrčku od síťové zásuvky.
 - Nečistěte spotřebič kovovými předměty.
 - K odstranění námrazy ze spotřebiče nepoužívejte ostré předměty. Použijte plastovou škrabku.¹⁾
- Pravidelně kontrolujte odtok v chladničce, zda neobsahuje rozmrazenou vodu. V případě potřeby vyčistěte odtok. Pokud je odtok zablokovaný, voda se bude shromažďovat ve spodní části spotřebiče.²⁾

1) pokud je mrazicí oddíl.

2) pokud je k dispozici prostor pro skladování čerstvých potravin.

Instalace

Důležité! Při provádění jakýchkoli elektrických připojení pečlivě dodržujte pokyny uvedené v konkrétních odstavcích

- Vybalte spotřebič a zkontrolujte, zda není poškozen. Nepřipojujte spotřebič, pokud je jakýmkoli způsobem poškozen. Případné škody okamžitě nahlase na místo, kde jste je koupili. Uchovávejte prosím originální obal.
- Před připojením spotřebiče byste měli počkat alespoň čtyři hodiny, aby olej mohl proudit do kompresoru.
- Kolem spotřebiče by měla být dostatečná cirkulace vzduchu, jinak by se jednotka mohla přehřát. Chcete-li dosáhnout dostatečného větrání, postupujte podle pokynů týkajících se instalace.
- Pokud je to možné, rozpěrky výrobku by měly být proti zdi, aby se zabránilo dotyku nebo zachycení teplých částí (kompresor, hustší), aby se zabránilo možnému popálení.
- Spotřebič nesmí být umístěn v blízkosti radiátorů nebo sporáků.
- Po instalaci spotřebiče se ujistěte, že je síťová zástrčka přístupná.

Servis

- Pouze kvalifikovaný elektrikář nebo kompetentní osoba by měla provést veškeré elektrické práce, které je třeba při servisu spotřebiče.
- Tento výrobek musí provádět autorizované servisní středisko a musí být používány pouze originální náhradní díly.


Úspora energie

- Do spotřebiče nevkládejte horké jídlo;
- Neskládejte jídlo příliš blízko u sebe, protože to brání cirkulaci vzduchu;
- Ujistěte se, že se potraviny nedotýkají zadní části přihrádek;
- Neotevírejte často dveře;
- Nenechávejte dveře otevřené příliš dlouho;
- Nenastavujte termostat na příliš nízké teploty;
- Některé příslušenství, jako například zásuvky, se dají vyjmout, abyste získali větší úložný objem a nižší spotřebu energie.

Bezpečnostní informace

CZ

Ochrana životního prostředí

 Tento spotřebič neobsahuje plyny škodlivé pro ozónovou vrstvu ani v chladicím okruhu, ani v izolačních materiálech. Spotřebič by neměl být vyhazován společně s městským odpadem a odpadky. Izolační pěna obsahuje hořlavé plyny: spotřebič by měl být zlikvidován v souladu s legislativou místních autority. Zabraňte poškození chladicí jednotky, zejména výměníku tepla. Materiály použité na tomto spotřebiči označené symbolem ♻ jsou recyklovatelné.



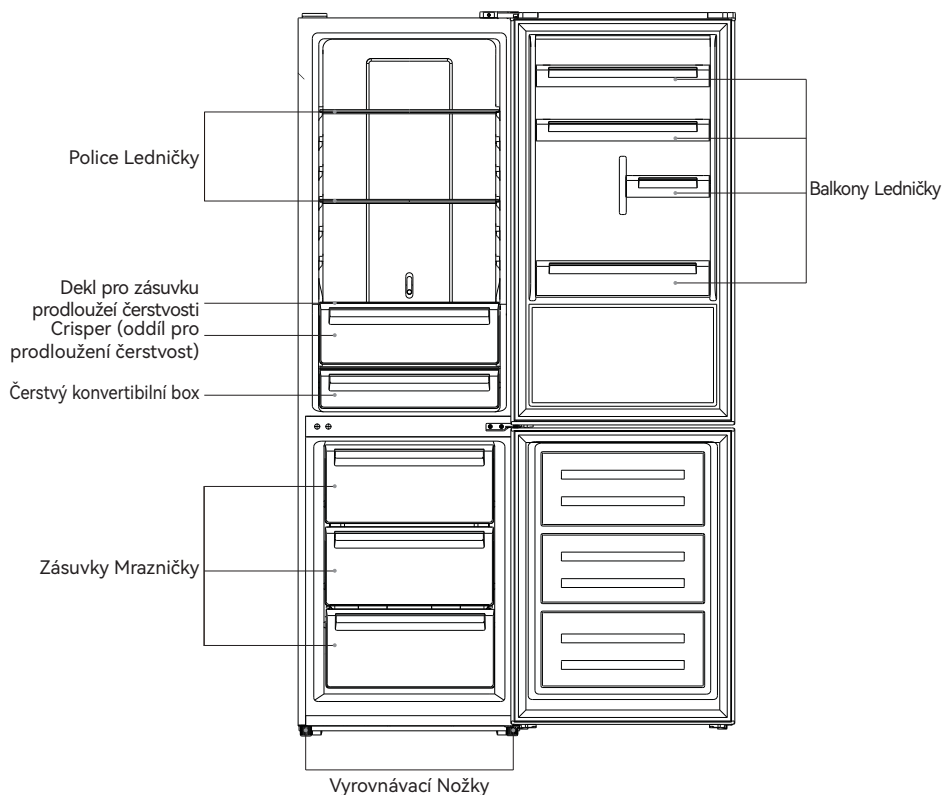
Tento symbol na produktu nebo jeho obalu znamená, že s tímto produktem by nemělo být nakládáno jako s domovním odpadem. Místo toho by měl být odevzdán na příslušné sběrné místo pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto produktu pomůžete předejít potenciálním negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, což by jinak mohlo být způsobeno nevhodným zacházením s tímto výrobkem s odpadem. Pro podrobnější informace o recyklaci tohoto produktu se obraťte na místní radu, službu likvidace domácího odpadu nebo obchod, kde jste produkt zakoupili.

Balící materiál

Materiály se symbolem jsou recyklovatelné. Zlikvidujte balící materiál ve vhodných sběrných nádobách a recyklujte jej.

Likvidace spotřebiče

1. Odpojte síťovou zástrčku od síťové zásuvky.
2. Odřízněte síťový kabel a vyhodte jej.



Poznámka: Výše uvedený obrázek je pouze orientační. Skutečný spotřebič je pravděpodobně jiný.

Požadavek na prostor

- Vyberte místo bez přímého vystavení slunečnímu záření;
- Vyberte místo s dostatečným prostorem pro snadné otevření dveří ledničky;
- Vyberte místo s úrovní (nebo téměř úrovní) podlahy;
- Ponechte dostatečný prostor pro instalaci ledničky na rovný povrch;
- Při instalaci ponechte volný prostor na pravé, levé, zadní a horní straně. Snížíte tak spotřebu energie spotřebiče a tím pomůže udržet nízké účty za energii.
- Udržujte alespoň 50 mm mezeru na dvou stranách a vzadu.

Položení

Instalujte tento spotřebič na místo, kde okolní teplota odpovídá klimatické třídě uvedené na typovém štítku spotřebiče:

Klimatická třída	Okolní teplota
SN	+10°C až +32°C
N	+16°C až +32°C
ST	+16°C až +38°C
T	+16°C až +43°C

Umístění

Spotřebič by měl být instalován daleko od zdroje tepla, jako jsou radiátory, kotle, přímé sluneční světlo atd. Zajistěte, aby vzduch mohl volně cirkulovat kolem zadní části skříně. Pro zajištění nejlepšího výkonu, pokud je spotřebič umístěn pod převislou stěnou, musí být minimální vzdálenost mezi horní částí skříňky a nástěnnou jednotkou alespoň 100 mm. V ideálním případě by však spotřebič neměl být umístěn pod žádnými převislými stěnami. Přesné vyrovnání je zajištěno jednou nebo více nastavitelnými nožičkami na základně skříně.



Varování! Musí být možné odpojit spotřebič od síťového napájení; zástrčka proto musí být po instalaci snadno přístupná.

Elektrické připojení

Před připojením se ujistěte, že napětí a frekvence uvedené na typovém štítku odpovídají vašemu domácímu napájení. Spotřebič musí být uzemněn. Zástrčka napájecího kabelu je pro tento účel opatřena kontaktem. Pokud není zásuvka domácího napájení uzemněna, připojte spotřebič k samostatnému uzemnění v souladu s platnými předpisy a poraďte se s kvalifikovaným elektrikářem.

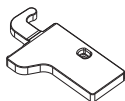
Výrobce odmítá veškerou odpovědnost, pokud nejsou dodržena výše uvedená bezpečnostní opatření. Tento spotřebič je v souladu se směrnicemi E.E.C..

Instalace

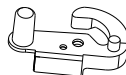
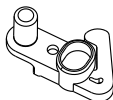
Vratnost Dveří

Před obrácením dveří buďte připraveni níže nástroje a materiál: rovný šroubovák, křížový šroubovák, klíč a součásti obsažené v polyetylenovém sáčku:

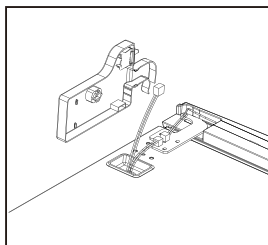
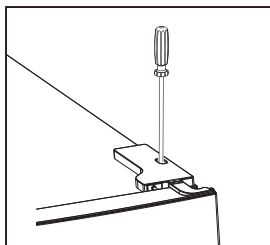
Kryt levého dveřního pantu*1



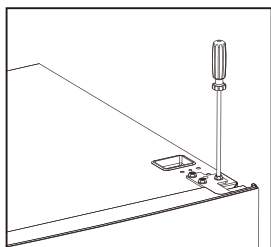
Levá pomoc-zavírač na horních dveřích x1



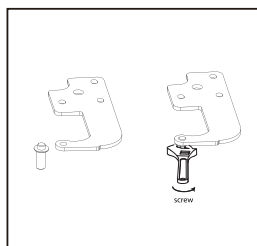
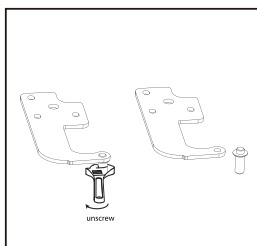
1. Odšroubujte horní dekl pantu a odpojte konektory dveřního spínače a postroje.



2. Odšroubujte horní pant.

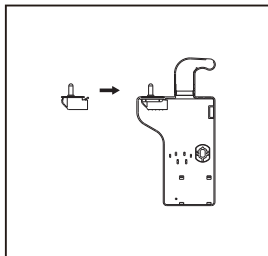
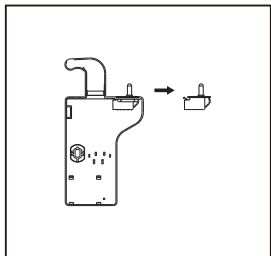


3. Vyjměte kolík pomocí šroubováku a nasadte držák pantu. Poté namontujte kolík na držák pantu.

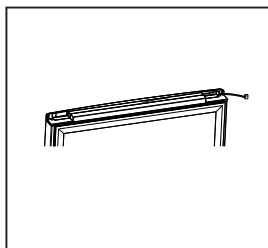
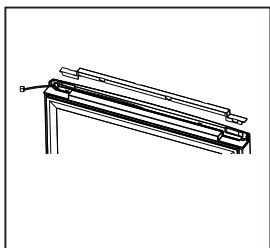


Instalace

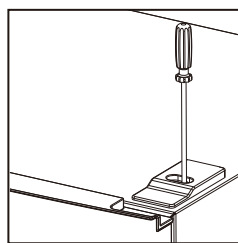
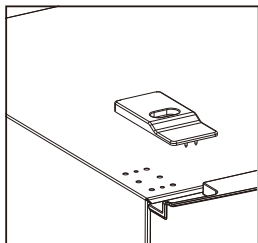
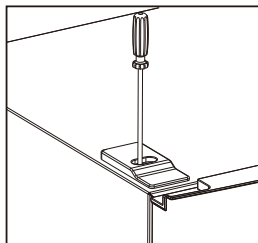
4. Přesuňte dveřní spínač z pravého deklu pantu na dekl levého pantu v sáčku s příslušenstvím.



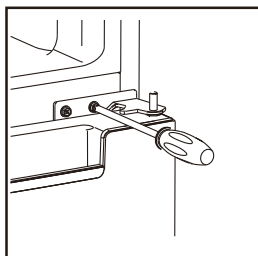
5. Sejměte dekl v horní části horních dvířek a přesuňte postroj z pravé strany na levou stranu, poté dekl nasadíte zpět.



6. Přesuňte levý horní Dekl na pravou stranu.

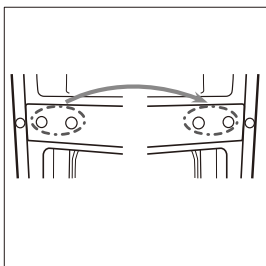


7. Sundejte horní dveře, vyjměte šroub ze středního pantu křížovým šroubovákem a poté sundejte spodní dveře.

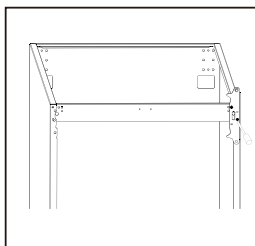
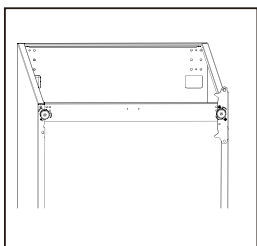


Instalace

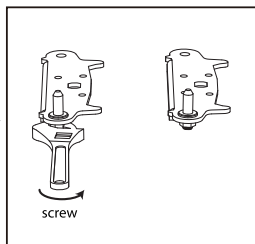
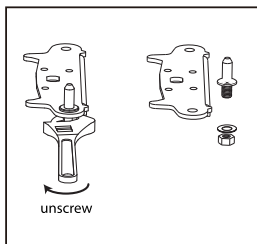
8. Posuňte Dekly otvorů pantu z levé strany na pravou stranu.



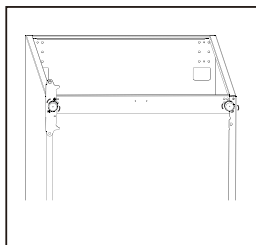
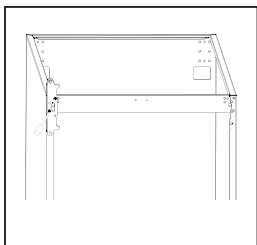
9. Odšroubujte spodní pant. Poté sejměte nastavitelné nohy z obou stran.



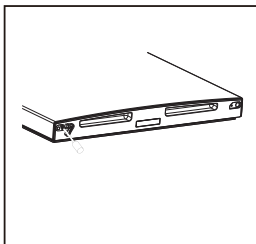
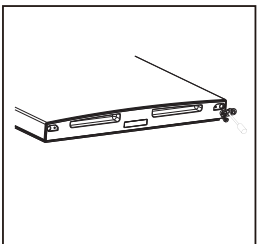
10. Odšroubujte a vyjměte spodní čep pantu, otočte držák a vyměňte jej.



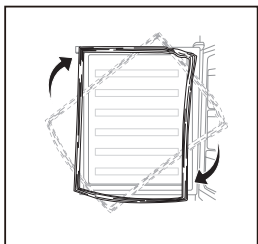
11. Namontujte držák namontovaný na spodní čep pantu. Vyměňte obě nastavitelné nohy.



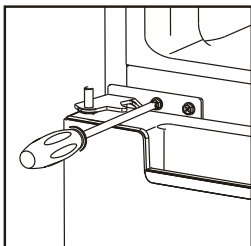
12. Odstraňte zavírače pomůcek ze spodní části horních a dolních dveří, poté vezměte nové zavírače pomůcek z accessory bag a nainstalujte je na levou stranu.



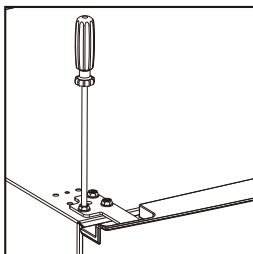
13. Oddělte těsnění dvířek ledničky a mrazáku a po otočení je připevněte.



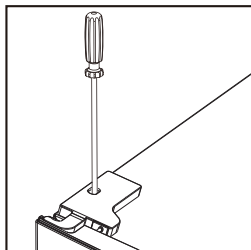
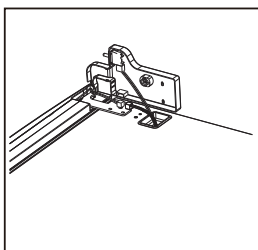
14. Namontujte spodní dveře, seřídte a upevněte střední pant na skříň.



15. Vyměňte horní dveře, ujistěte se, že jsou dveře zarovnány se skříňkou, abyste se ujistili, že těsnění dveří skříň pevně utěsní. Poté spojte dveře se skříňkou pevně upevněným horním pantem.

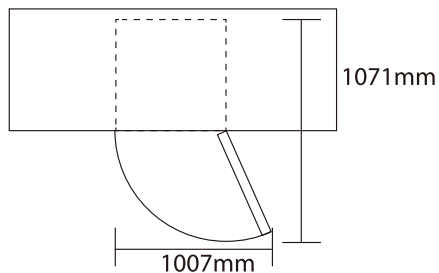


16. Připojte postroje ze dveří a skříně. Poté nasadte zpět dekl horního pantu. Před našroubováním dekl připojte svorky dveřního spínače.



Požadavek na prostor

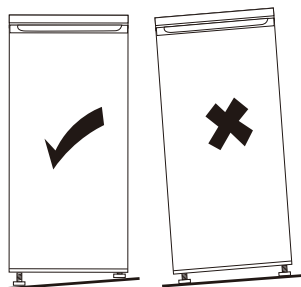
- Udržujte dostatek prostoru otevřených dveří.
- Udržujte alespoň 50 mm mezeru na dvou stranách.

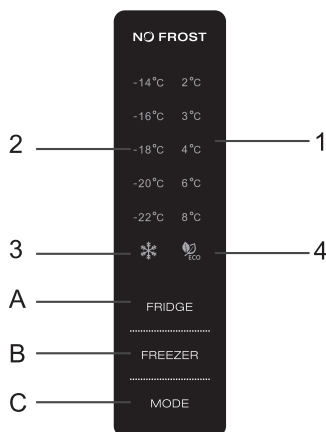


Vyrovnění jednotky

Chcete-li to provést, upravte dvě vyrovnávací nohy v přední části jednotky.

Pokud jednotka není ve vodorovné poloze, dveře a zarovnání magnetického těsnění nebudou správně zakryty.





1.1 OVLÁDÁNÍ TLAČÍTEK

- A.Regulace teploty oddílu ledničky
- B.Regulace teploty mrazicího oddílu
- C.Režim

1.2 LED DISPLEJ

- 1.Teplota Chladicího Oddílu
- 2.Teplota Mrazicího Oddílu
- 3.Režim Super
- 4.Úsporný Režim ECO

2.0 PROVOZNÍ PODMÍNKY

Ovládací panel se po zapnutí na 3 sekundy rozsvítí na 100 % a pak, před vypnutím, ukazuje předchozí nastavení teploty nebo provozního režimu. Poté lze upravit teploty mrazicího nebo chladicího oddílu nebo provozní režim.

2.1 DISPLEJ

- 2.1.1 Panel se rozsvítí na 2 minuty, když otevřete dvířka oddílu chladničky.
- 2.1.2 Panel se rozsvítí stisknutím libovolného tlačítka, ale světlo zhasne 2 minuty po poslední operaci.
- 2.1.3 Displej během normálního provozu

Ukazuje teplotu chladicího oddílu: Zobrazení teploty aktuálního nastavení.

Ukazuje teplotu mrazicího oddílu: Zobrazení teploty aktuálního nastavení.

3.0 TLAČÍTKA

3.1 LEDNIČKA

Stisknutím tlačítka LEDNIČKA upravíte teplotu chladicího oddílu v uživatelském režimu nebo režimu SUPER. Dotkněte se tlačítka postupně, teplota se změní v kruhu „2 °C, 3 °C, 4 °C, 6 °C, 8 °C, výběr bude potvrzen po 5 sekundách blikání ikon teploty ledničky. V režimu ECO toto tlačítko nereaguje.

3.2 MRAZNIČKA

Stisknutím tlačítka MRAZNIČKA upravíte teplotu mrazicího oddílu v uživatelském režimu. Dotkněte se tlačítka postupně, teplota se změní v kruhu „-14 °C, -16 °C, -18 °C, -20 °C, -22 °C, výběr bude potvrzen po 5 sekundách blikání ikon teploty mrazničky. V režimech ECO a SUPER toto tlačítko nereaguje.

3.3 REŽIM

Stisknutím tlačítka REŽIM vyberte provozní režim: Režimy ECO, SUPER a uživatelský. Po zvolení režimu ECO se ikona ECO rozsvítí a ostatní ikony zhasnou. Po výběru režimu SUPER se rozsvítí ikona SUPER a ikona teploty ledničky, ostatní ikony zhasnou. Po zvolení uživatelského režimu můžete upravit teplotu chladicího a mrazicího oddílu stisknutím tlačítka LEDNIČKA a MRAZNIČKA.

4.0 Režim ECO

Stisknutím tlačítka REŽIM vyberte režim ECO, ikona ECO bude blikat 5 sekund a poté se režim ECO potvrdí. V režimu ECO spotřebič automaticky nastaví teplotu mrazicího a chladicího oddílu podle okolní teploty. Stisknutím tlačítka REŽIM vyberte jiný provozní režim a tím opustíte režim ECO.

5.0 Super režim

Stisknutím tlačítka REŽIM vyberte režim Super. A bude to potvrzeno po 5 sekundách blikání ikony Super. V režimu Super nebude tlačítko „MRAZNIČKA“ na stisknutí reagovat. Chcete-li režim Super ukončit,
-Upravte režim tlačítkem REŽIM,
-Nebo po 50 hodinách v režimu Super jej lednička automaticky ukončí a přejde do předchozího nastavení. Nápomocná rada:
Pokud plánujete zmrazit velké množství potravin najednou, nastavte režim Super na 24 hodin dopředu.

Varování:

V režimu Super funguje lednička více, takže hlučnost chladničky bude o něco vyšší než při běžném provozu.

6.0 Alarm otevřených dveří

Pokud jsou (horní) dvířka ledničky otevřena po dobu 60 sekund, spustí se periodický alarm, který se zastaví po zavření dvířek.

Dennodenní použití

První použití

Čištění interiéru

Před prvním použitím spotřebiče umyjte interiér a veškeré vnitřní příslušenství vlažnou vodou a trochu neutrálního mýdla, abyste odstranili typický zápach zcela nového produktu, a poté důkladně osušte.

Důležité! Nepoužívejte čisticí prostředky ani abrazivní prášky, protože by to poškodilo povrch.

Dennodenní použití

Zmrazení čerstvých potravin

Mrazicí oddíl je vhodný pro zmrazení čerstvých potravin a dlouhodobé skladování zmrazených a hluboce zmrazených potravin.

- Dejte čerstvé potraviny, které chcete zmrazit, do spodního oddílu.
- Maximální množství potravin, které lze zmrazit za 24 hodin, je uvedeno na typovém štítku.
- Průběh zmrazování trvá 24 hodin: během tohoto období nepřidávejte další potraviny, které mají být zmrazeny.

Skladování mražených potravin

Při prvním spuštění nebo po uplynutí doby mimo provoz. Před vložením produktu do přihrádky nechte spotřebič běžet alespoň 2 hodiny na vyšších nastaveních.

Důležité! V případě omylného rozmrazení, například když je vypnuto napájení na dobu delší než je uvedena v tabulce technických charakteristik v části "doba kynutí", musí být rozmražené jídlo rychle spotřebováno nebo okamžitě uvařeno a poté znovu zmrazeno (po uvaření).

Rozmrazit

Hluboce zmrazené nebo zmrazené potraviny lze před použitím rozmrazit v mrazicím oddílu nebo při pokojové teplotě, v závislosti na době dostupné pro tuto operaci.

Po vyjmutí přímo z mrazáku lze malé kousky vařit i ve zmrazeném stavu. V tomto případě bude vaření trvat déle.

Užitečné rady a tipy

Tipy pro zmrazení

Abychom vám pomohli co nejlépe využít proces zmrazování, uvádíme několik důležitých rad:

- maximální množství potravin, které lze zmrazit za 24 hodin, je uveden na typovém štítku;
- proces zmrazení trvá 24 hodin. Během tohoto období by neměly být přidávány žádné další potraviny, které mají být zmrazeny;
- zmrazujte pouze potraviny nejvyšší kvality, čerstvé a důkladně vyčištěné;
- připravte jídlo v malých porcích, aby bylo možné rychle a úplně zmrazit a aby bylo možné následně rozmrazit pouze požadované množství;
- potraviny zabalte do hliníkové fólie nebo polyetylenu a ujistěte se, že jsou obaly vzduchotěsné;
- nedovolte, aby se čerstvé, nezmrazené potraviny dotýkaly potravin, které jsou již zmrazené, čímž se zabrání zvýšení teploty těchto potravin;
- libové potraviny se skladují lépe a déle než tučné; sůl snižuje životnost potravin;
- vodní led, pokud je spotřebován ihned po vyjmutí z mrazicího oddílu, může způsobit popálení pokožky;
- doporučuje se ukázat datum zmrazení na každém jednotlivém balení, abyste mohli vyjmout z mrazicího oddílu, může způsobit popálení pokožky;
- je vhodné ukázat datum zmrazení na každém jednotlivém balení, abyste si mohli uchovat zálošku doby skladování.

Tipy pro skladování mražených potravin

Chcete-li získat nejlepší výkon z tohoto spotřebiče, měli byste:

- ujistěte se, že obchodně zmrazené potraviny byly prodejcem adekvátně skladovány;
- ujistěte se, že zmrazené potraviny jsou přeneseny z obchodu s potravinami do mrazáku v co nejkratším čase; neotevírejte dveře často ani je nenechávejte otevřené déle, než je nezbytně nutné.

Po rozmrazení se potraviny rychle kazí a nelze je znovu zmrazit.

Nepřekračujte dobu skladování uvedenou výrobou potravin.

Tipy pro chlazení čerstvých potravin

Pro dosažení nejlepšího výkonu:

- Neskladujte teplé potraviny ani odpařující se tekutiny v ledničce
- Potraviny zakryjte nebo zabalte, zvláště pokud mají silnou chuť

Dennodenní použití

CZ

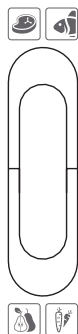
Rady pro chlazení

Užitečné rady:

- Značka (všechny typy): zabalte do polyetylékových sáčků a položte na skleněné police nad zásuvku na zeleninu.
- Z bezpečnostních důvodů skladujte tímto způsobem maximálně jeden nebo dva dny.
- Vařená jídla, studená jídla atd...: ty by měly být zakryté a lze je umístit na jakoukoli polici.
- Ovoce a zelenina: ty by měly být důkladně vyčištěny a umístěny do speciální zásuvky (zásuvek).
- máslo a sýr: ty by měly být umístěny do speciálních vzduchotěsných nádob nebo zabaleny do hliníkové fólie nebo polyetylékových sáčků, aby se vyloučilo co nejvíce vzduchu.
- Láhev na mléko: měly by mít uzávěr a měly by být uloženy na balkonech na dveřích.
- Banány, brambory, cibule a česnek, pokud nejsou baleny, nesmí být uchovávány v lednici.

Regulace Teploty Čerstvé Zóny

- Teplotu čerstvé zóny lze upravit podle typu skladovaných potravin.
- Zatlačte knoflík zespodu nahoru, teplota v čerstvé zóně se bude postupně snižovat.
- Když je knoflík umístěn v poloze "☺☺☺", čerstvá zóna může fungovat jako zóna pro prodloužení čerstvosti a udržovat vhodnou teplotu a vlhkost pro ovoce a zeleninu.
- Když je knoflík umístěn v poloze "☹☹☹", je vhodný pro krátkodobé skladování ryb nebo jiných čerstvých potravin. Jídlo zůstane čerstvé, ale nezmrazené, což z něj činí nejlepší volbu pro skladování čerstvých potravin.
- Tip: Pokud zvolíte funkci "☹☹☹", doporučuje se nastavit teplotu ledničky pod 4°C. a konzervovaná dodací lhůta ne více než 3 dny, aby byla zachována nejlepší čerstvost.



Oděv

Z hygienických důvodů by měl být interiér spotřebiče, včetně interiérových doplňků, pravidelně čistěn.



Upozornění! Během čištění nemusí být spotřebič připojen k síti. Nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Před čištěním vypněte spotřebič a vyjměte zástrčku ze sítě nebo vypněte nebo vypněte jistič nebo pojistku. Nikdy nečistěte spotřebič parním čistěčem. Vlhkost se může hromadit v elektrických součástech, nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Horké páry mohou vést k poškození plastových dílů. Před opětovným uvedením do provozu musí být spotřebič suchý.

Důležité! Éterické oleje a organická rozpouštědla mohou napadat plastové části, např. citronová šťáva nebo šťáva z pomerančové kůry, kyselina máslaná, čistící prostředek, který obsahuje kyselinu octovou.

- Nedovolte, aby se tyto látky dostaly do kontaktu s částmi spotřebiče.
- Nepoužívejte žádné abrazivní čisticí prostředky
- Vyjměte jídlo z mrazáku. Skladujte je na chladném, dobře krytém místě.
- Vypněte spotřebič a vyjměte zástrčku ze sítě, nebo vypněte nebo vypněte jistič pojistky.
- Spotřebič a vnitřní příslušenství očistěte hadříkem a vlažnou vodou. Po vyčištění otvete čerstvou vodou a osušte.
- Poté, co je vše suché, umístěte spotřebič zpět do provozu.

Dennodenní použití

CZ

Vyměňte lampu

Vnitřní světlo je typu LED. Chcete-li vyměnit lampu, obraťte se prosím kvalifikovaného technika.

Řešení problémů



Upozornění! Před řešením problémů odpojte napájení. Jakékoli řešení problémů, které nejsou uvedeny v tomto návodu, by měl řešit pouze kvalifikovaný elektrikář nebo kompetentní osoba.

Důležité! Při běžném používání se ozývají zvuky (kompresor, cirkulace chladicí kapaliny).

Problémy	Možná příčina	Řešení
Zařízení nefunguje	Síťová zástrčka není zapojena nebo je uvolněná	Vložte síťovou zástrčku.
	Pojistka praskla nebo je vadná	Zkontrolujte pojistku, v případě potřeby ji vyměňte.
	Zásuvka je vadná	Poruchy sítě musí opravit Elektrikář.
Spotřebič příliš mrazí nebo příliš chladí	Teplota je nastavena na příliš nízkou teplotu nebo spotřebič běží v režimu Super.	Dočasně otočte knoflíkem regulátoru teploty do teplejšího nastavení.
Jídlo není dostatečně zmrazené.	Teplota není správně nastavena.	Podívejte se prosím do části Nastavení počáteční teploty.
	Dveře byly otevřené po delší dobu.	Otevřete dveře pouze tak dlouho, jak je to nutné.
	Během posledních 24 hodin bylo do spotřebiče vloženo velké množství teplého jídla.	Dočasně otočte knoflíkem regulace teploty do chladnějšího nastavení.
	Zařízení je v blízkosti zdroje tepla.	Podívejte se prosím do sekce umístění instalace.
Těžké nahromadění námrazy na těsnění dveří.	Těsnění dveří není vzduchotěsné.	Opatrně zahřejte netěsné části těsnění dveří fénem (na chladném nastavení). Současně ručně vytvarujte zahřáté těsnění dveří tak, aby správně sedělo.
Neobvyklé zvuky	Spotřebič není rovný.	Znovu upravte nohy.
	Přístroj se dotýká stěny nebo jiných předmětů.	Mírně posuňte spotřebič.
	Součást, např. potrubí, na zadní straně spotřebiče se dotýká jiné části spotřebiče nebo stěny.	V případě potřeby opatrně ohněte součást z cesty.
Boční panel je horký	Kondenzátor je uvnitř panelu.	Je to normální.

Pokud se porucha znovu zobrazí, obraťte se na servisní středisko. Tyto údaje jsou nezbytné, aby vám pomohly rychle a správně. Zde napište potřebná data, viz typový štítek.

Technické parametry

CZ

Model	RP347BBD0						
Typ klimatu	SN,N,ST,T						
Odolnost proti úrazu elektrickým proudem	I						
Značka hvězdy	✳️						
Celkový skladovací objem	347L						
Skladování lednice	243L						
Skladovací objem mrazničky	104L						
Typ napájení	220-240V~50Hz						
Jmenovitý proud	1.3A						
Roční spotřeba energie AE	203kWh/a						
Výkon lampy	2.5W						
Hmotnost	67kg						
Rozměr (Š * H * V mm)	600x675x1935						
Množství chladiva a náplně	R600a,52g						
Hladina hluku (dB(A) re 1 pw)	39						

Seznam balení

Příloha	Model						
	RP347BBD0						
Chladicí police	2						
Box na ovoce a zeleninu	2						
Dekl	1						
Držák na láhev	4						
Box na výrobu ledu	1						
Box na vejce	1						
Horní zásuvka mrazáku	0						
Mrazicí Zásuvky	3						
Návod k obsluze	1						

■ Przed włączeniem zasilania należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi i zachować ją w prawidłowy sposób.

■ Produkty mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

PL



Twórcze życie

Lodówka-zamrażarka

Instrukcja obsługi

RP347BBD0

Informacje dotyczące bezpieczeństwa




PL

W celu zapewnienia bezpieczeństwa oraz prawidłowego sposobu użytkowania, przed instalacją i pierwszym użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi, z uwzględnieniem zawartych w niej wskazówek oraz ostrzeżeń. Aby uniknąć popełnienia niepożądanych błędów i wystąpienia wypadków, należy upewnić się, że wszystkie osoby korzystające z urządzenia dokładnie zapoznały się z jego obsługą i zabezpieczeniami. Instrukcję należy zachować i upewnić się, że pozostanie ona z urządzeniem w przypadku jego przeniesienia lub sprzedaży, tak aby każda osoba korzystająca z urządzenia przez cały okres jego eksploatacji była odpowiednio poinformowana o jego obsłudze i bezpieczeństwie. Dla zapewnienia bezpieczeństwa życia i mienia należy przestrzegać środków ostrożności zawartych w niniejszej instrukcji obsługi, ponieważ producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane jej pominięciem.

Bezpieczeństwo dzieci i osób szczególnie narażonych


- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także nieposiadające wiedzy lub doświadczenia w użytkowaniu tego typu maszyn, pod warunkiem, że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat korzystania z tego urządzenia w bezpieczny sposób i zrozumieją związane z tym zagrożenia.
- Dzieci powinny być nadzorowane, by zapewnić, aby nie bawiły urządzeniem.
- Dzieci nie są uprawnione do czyszczenia i konserwacji urządzenia, z wyłączeniem dzieci w wieku od 8 lat wzwyż, pozostających pod nadzorem.
- Wszystkie opakowania należy przechowywać z daleka od dzieci. Ryzyko uduszenia.
- W przypadku wyrzucania urządzenia należy wyjąć wtyczkę z gniazdka, przeciąć kabel połączeniowy (jak najbliżej urządzenia) i wyjąć drzwiczki, aby zapobiec porażeniu prądem przez bawiące się dzieci lub zamknięciu się w drzwiczkach.
- Jeżeli urządzenie wyposażone w magnetyczne uszczelki drzwi ma zastąpić starsze urządzenie z zamkiem sprężynowym (zatraskiem) na drzwiach lub pokrywie, przed wyrzuceniem starego urządzenia należy upewnić się, że zamek sprężynowy jest niezdatny do użytku. Zabezpieczy to urządzenie przed stanieniem się śmiertelną pułapką dla dziecka.


Ogólne zasady bezpieczeństwa

-  **OSTRZEŻENIE!** Otwory wentylacyjne, w obudowie urządzenia lub w konstrukcji wbudowanej powinny być wolne od przeszkód.
-  **OSTRZEŻENIE!** Nie używaj urządzeń mechanicznych ani innych środków przyspieszających proces rozmrażania, innych niż zalecane przez producenta.
-  **OSTRZEŻENIE!** Uważaj, aby nie uszkodzić obwodu obiegu czynnika chłodniczego.


Informacje dotyczące bezpieczeństwa


PL

 **OSTRZEŻENIE!** Nie używaj innych urządzeń elektrycznych (takich jak maszynki do lodów) wewnątrz urządzeń chłodniczych, chyba że zostały one zatwierdzone do tego celu przez producenta.

 **OSTRZEŻENIE!** Nie dotykaj żarówki, która jest włączona od dłuższego czasu, ponieważ może być bardzo gorąca.¹⁾

- W urządzeniu nie należy przechowywać substancji wybuchowych, takich jak puszki aerozolowe z łatwopalnym paliwem.
- W obiegu czynnika chłodniczego urządzenia znajduje się izobutan (R600a), gaz ziemny o wysokim poziomie przyjazności dla środowiska, który jednak jest łatwopalny.
 - Podczas transportu i instalacji urządzenia należy upewnić się, że żaden z elementów obiegu czynnika chłodniczego nie został uszkodzony.
 - unikać otwartego ognia i źródeł zapłonu
 - Dokładnie wietrzyć pomieszczenie, w którym znajduje się urządzenie
 - Zmiana specyfikacji lub modyfikacja produktu w jakikolwiek sposób jest niebezpieczna. Jakikolwiek uszkodzenie przewodu może spowodować zwarcie, pożar i/lub porażenie prądem elektrycznym.
 - Urządzenie to jest przeznaczone do użytku domowego i podobnych zastosowań, takich jak
 - Obszary kuchenne w sklepach, biurach i innych środowiskach pracy;
 - Domach wiejskich i przez klientów w hotelach, motelach i innych środowiskach mieszkalnych;
 - W hotelach prywatnych typu Bed and breakfast;
 - W gastronomii i podobnych zastosowaniach niedetalicznych.

 **OSTRZEŻENIE!** Wszelkie elementy elektryczne (wtyczka, przewód zasilający, kompresor itp.) muszą być wymieniane przez autoryzowany serwis lub wykwalifikowany personel serwisowy.

 **OSTRZEŻENIE!** Żarówka dostarczona z tym urządzeniem jest „żarówką do zastosowań specjalnych”, która może być używana wyłącznie z dostarczonym urządzeniem. Niniejsza „lampa do zastosowań specjalnych” nie jest przeznaczona do użytku domowego.¹⁾

1) Jeśli w komorze znajduje się światło.

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

PL

- Nie należy przedłużać przewodu zasilającego.
- Należy upewnić się, że wtyczka zasilania urządzenia nie jest zgnieciona lub uszkodzona. Zgnieciona lub uszkodzona wtyczka może ulec przegrzaniu i wywołać pożar.
- Upewnij się, że możliwe jest dotarcie do wtyczki zasilania urządzenia.
- Nie ciągnąc za przewód zasilający.
- Jeśli gniazdo wtyczki zasilania jest obłożone, nie należy wkładać wtyczki zasilania. Istnieje ryzyko porażenia prądem elektrycznym lub pożaru.
- Zabrania się używania urządzenia bez lampy.
- Urządzenie jest ciężkie. Podczas jego przenoszenia należy zachować ostrożność.
- Nie należy wyjmować ani dotykać przedmiotów z komory zamrażarki wilgotnymi/mokrymi rękami, ponieważ może to spowodować otarcia skóry lub oparzenia spowodowane mrozem/zamrażarką.
- Należy unikać długotrwałego wystawiania urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

Codzienne użytkowanie

- Nie umieszcza gorących przedmiotów na plastikowych częściach urządzenia.
 - Nie umieszcza produktów spożywczych bezpośrednio przy tylnej ścianie.
 - Po rozmrożeniu nie wolno ponownie zamrażać zamrożonej żywności.)
 - Zapakowane mrożonki należy przechowywać zgodnie z instrukcjami producenta mrożonek.¹⁾
 - Należy ściśle przestrzegać zaleceń producenta urządzenia dotyczących przechowywania. Należy zapoznać się z odpowiednimi instrukcjami.
 - Nie należy umieszczać napojów gazowanych w komorze zamrażarki, ponieważ powoduje to wzrost ciśnienia w pojemniku, który może spowodować jego eksplozję, a w konsekwencji uszkodzenie urządzenia.¹⁾
- Lody mogą skutkować oparzeniami mrozem, jeżeli zostaną spożyte bezpośrednio po wyjęciu z urządzenia.¹⁾

Konserwacja i czyszczenie

- Przed przystąpieniem do konserwacji należy wyłączyć urządzenie oraz odłączyć wtyczkę zasilania od gniazda sieciowego.
- Nie czyścić urządzenia metalowymi przedmiotami.
- Nie używaj ostrych przedmiotów do usuwania szronu z urządzenia. Należy używać plastikowego skrobaka.¹⁾

Regularnie sprawdzaj odpływ w lodówce pod kątem obecności rozmrożonej wody. W razie potrzeby wyczyść odpływ. Jeśli odpływ jest zablokowany, woda będzie gromadzić się w dolnej części urządzenia.²⁾

1) Jeśli w urządzeniu znajduje się komora zamrażarki.

2) Jeśli w lodówce znajduje się schowek na świeżą żywność.

Instalacja

Ważne! W celu podłączenia elektrycznego należy dokładnie przestrzegać instrukcji podanych w poszczególnych paragrafach.

- Po rozpakowaniu urządzenia należy sprawdzić, czy nie jest ono uszkodzone. Nie podłączaj urządzenia, jeśli jest uszkodzone. Należy niezwłocznie zgłosić ewentualne uszkodzenia w miejscu zakupu. W takich przypadkach należy zachować opakowanie.
- Przed podłączeniem urządzenia zaleca się odczekać co najmniej cztery godziny, aby umożliwić powrót oleju do sprężarki.
- Urządzenie powinno mieć zapewnioną odpowiednią cyrkulację powietrza, aby uniknąć przegrzania. Aby uzyskać wystarczającą wentylację, należy postępować zgodnie z instrukcjami dotyczącymi instalacji.
- Jeśli to możliwe, elementy dystansowe produktu powinny znajdować się przy ścianie, aby uniknąć dotknięcia lub złapania ciepłych części (sprężarki, skraplacza) w celu uniknięcia ewentualnego poparzenia.
- Urządzenie nie może znajdować się w pobliżu grzejników lub kuchenek.
- Po zainstalowaniu urządzenia należy upewnić się, że wtyczka sieciowa jest dostępna.

Serwis

- Wszelkie prace elektryczne wymagane do serwisowania urządzenia powinny być wykonywane przez wykwalifikowanego elektryka lub kompetentną osobę.
- Niniejszy produkt musi być serwisowany przez autoryzowane centrum serwisowe i należy używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych.



Oszczędzanie energii

- Nie należy umieszczać w urządzeniu gorących potraw;
- Nie pakuj żywności blisko siebie, ponieważ uniemożliwia to cyrkulację powietrza;
- Upewnij się, że żywność nie dotyka tylnej części komory (komór);
- Jeśli dojdzie do awarii zasilania, nie otwieraj drzwiczek;
- Nie należy często otwierać drzwiczek;
- Nie trzymaj otwartych drzwiczek zbyt długo;
- Nie ustawiaj termostatu na zbyt niskie temperatury;
- Niektóre akcesoria, takie jak szuflady, można usunąć, aby zwiększyć pojemność i obniżyć zużycie energii.

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

PL

Ochrona środowiska

 To urządzenie nie zawiera gazów, które mogłyby uszkodzić warstwę ozonową, ani w obiegu czynnika chłodniczego, ani w materiałach izolacyjnych. Urządzenia nie należy wyrzucać razem z odpadami komunalnymi i śmieciami. Pianka izolacyjna zawiera łatwopalne gazy: urządzenie należy utylizować zgodnie z przepisami dotyczącymi urządzeń, które można uzyskać od władz lokalnych. Należy unikać uszkodzenia jednostki chłodzącej, zwłaszcza wymiennika ciepła. Materiały użyte w tym urządzeniu oznaczone symbolem  podlegają recyklingowi.



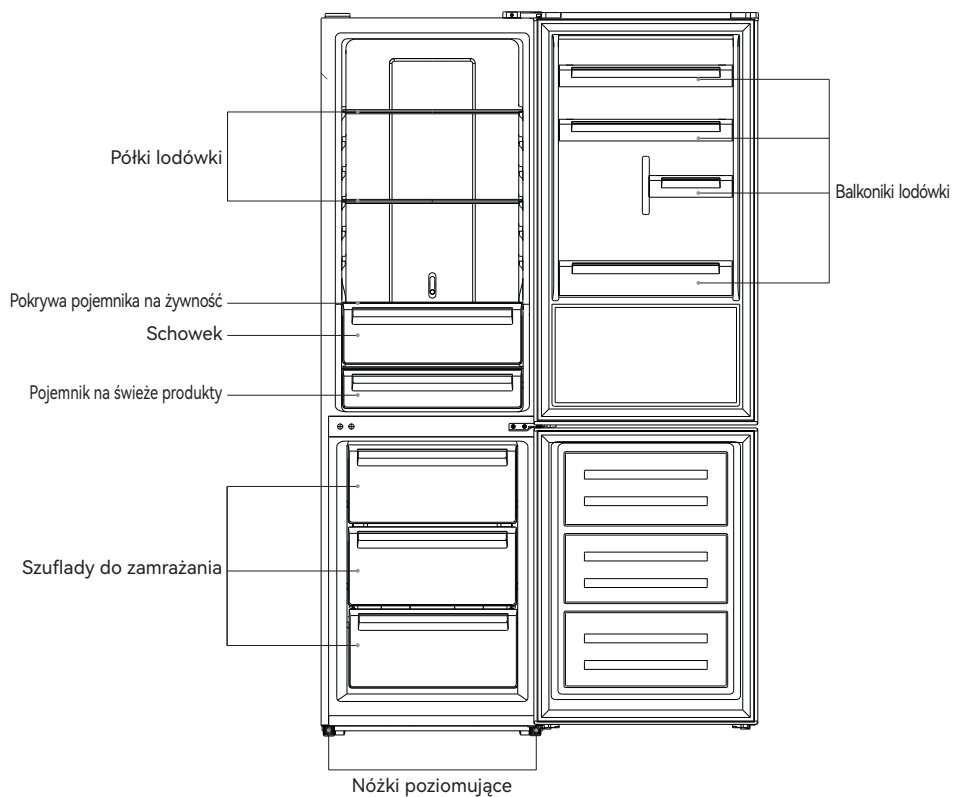
Symbol na produkcie lub na jego opakowaniu oznacza, że tego produktu nie można traktować jako odpadu z gospodarstwa domowego. Należy go oddać do odpowiedniego punktu zbiórki w celu recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Zapewnienie prawidłowej utylizacji tego produktu pomoże zapobiec potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska i zdrowia ludzkiego, które mogłyby zostać spowodowane niewłaściwym postępowaniem z odpadami tego produktu. Aby uzyskać bardziej szczegółowe informacje dotyczące recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z lokalnymi władzami, firmą zajmującą się utylizacją odpadów komunalnych lub sklepem, w którym produkt został zakupiony.

Materiały opakowaniowe

Materiały oznaczone symbolem nadają się do recyklingu. Opakowanie należy wyrzucić do odpowiedniego pojemnika w celu poddania go recyklingowi.

Utylizacja urządzenia

1. Odłącz wtyczkę zasilania od gniazda sieciowego.
2. Odetnij przewód zasilający i wyrzuć go.



Uwaga: Powyższe zdjęcie ma charakter wyłącznie poglądowy. Prawdziwe urządzenie prawdopodobnie jest inne.

Instalacja

Zapotrzebowanie dotyczące miejsca

- Urządzenie należy ustawić w miejscu nienarażonym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych;
- Należy wybrać lokalizację zapewniającą wystarczającą ilość miejsca do łatwego otwierania drzwi lodówki;
- Należy wybrać miejsce z równą (lub prawie równą) podłogą;
- Należy zapewnić wystarczającą ilość miejsca do zainstalowania lodówki na płaskiej powierzchni;
- Podczas instalacji należy pozostawić wolną przestrzeń z prawej, lewej strony oraz z tyłu i od góry. Pomoże to zmniejszyć zużycie energii i obniżyć rachunki za energię.
- Zachowaj co najmniej 50 mm odstępu po obu stronach i z tyłu.

Ustawienie

Urządzenie należy zainstalować w miejscu, w którym temperatura otoczenia odpowiada klasie klimatycznej wskazanej na tabliczce znamionowej urządzenia:

Klasa klimatyczna	Temperatura otoczenia
SN	+10°C do +32°C
N	+16°C do +32°C
ST	+16°C do +38°C
T	+16°C do +43°C

Lokalizacja

Urządzenie należy zainstalować z dala od źródeł ciepła, takich jak grzejniki, bojler, bezpośrednie światło słoneczne itp. Należy zapewnić swobodną cyrkulację powietrza z tyłu obudowy. Aby zapewnić najlepszą wydajność, jeśli urządzenie jest umieszczone pod wystającą szafką ścienną, minimalna odległość między górną częścią szafki a szafką ścienną musi wynosić co najmniej 100 mm. Idealnie byłoby jednak, gdyby urządzenie nie było umieszczane pod wiszącymi meblami ściennymi. Precyzyjne wypoziomowanie zapewnia jedna lub więcej regulowanych nóżek u podstawy szafki.



Ostrzeżenie! L'appareil doit pouvoir être débranché du réseau électrique ; la prise doit donc être facilement accessible après l'installation.

Podłączenie elektryczne

Przed podłączeniem należy upewnić się, że napięcie i częstotliwość podane na tabliczce znamionowej odpowiadają domowej sieci zasilającej. Urządzenie musi być uziemione. W tym celu wtyczka przewodu zasilającego jest wyposażona w styk. Jeżeli domowe gniazdo zasilania nie jest uziemione, należy podłączyć urządzenie do oddzielnego uziemienia zgodnie z obowiązującymi przepisami, konsultując się z wykwalifikowanym elektrykiem.

Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za niezastosowanie się do powyższych środków ostrożności.

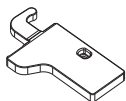
To urządzenie spełnia wymagania dyrektyw E.E.C.

Instalacja

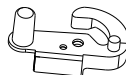
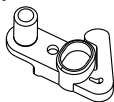
Możliwość obracania drzwi

Przed przystąpieniem do obracania drzwi należy przygotować poniższe narzędzia i materiały: śrubokręt prosty, śrubokręt krzyżakowy, klucz oraz elementy znajdujące się w torebce foliowej:

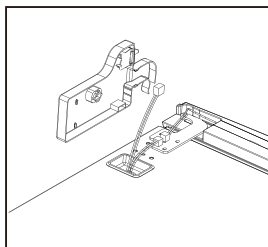
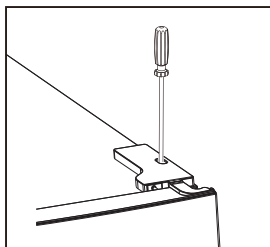
Osłona lewego zawiasu drzwi*1



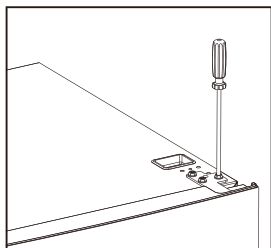
Lewy zatrzask pomocniczy na górnych drzwiach*1



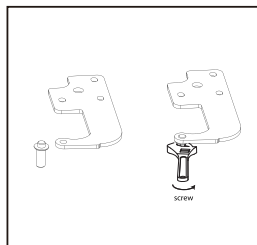
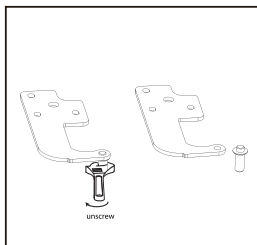
1. Odkręć górną pokrywę zawiasu i odłącz złącza przełącznika drzwiowego i wiązki przewodów.



2. Odkręć górny zawias

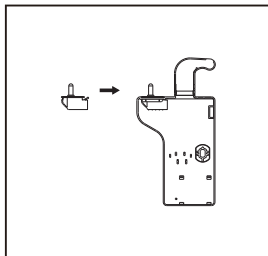
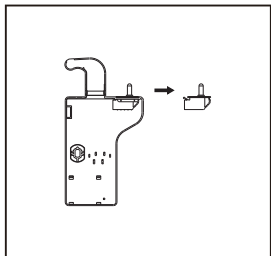


3. Wyjąć sworzeń za pomocą śrubokręta i spiłować wspornik zawiasu. Następnie ponownie przymocuj sworzeń do wspornika zawiasu

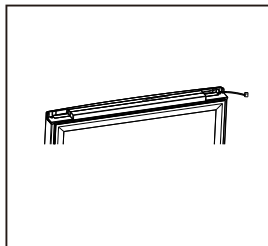
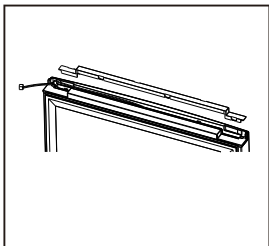


Instalacja

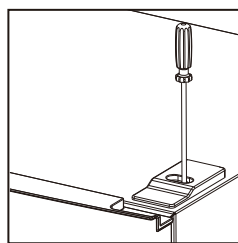
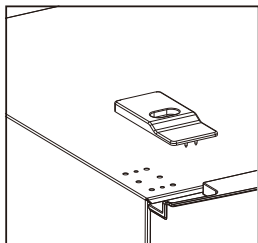
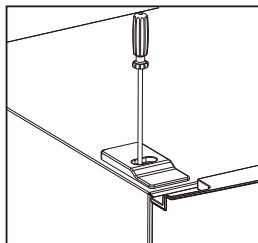
4. Przenieś przełącznik drzwiowy z osłony prawego zawiasu do osłony lewego zawiasu w torbie na akcesoria.



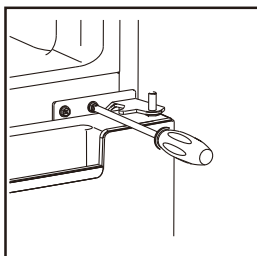
5. Zdejmij pokrywę w górnej części górnych drzwi i przełóż wiązkę przewodów z prawej strony na lewą, a następnie załóż pokrywę.



6. Przełóż lewą górną pokrywę na prawą stronę.

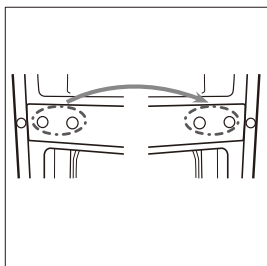


7. Zdejmij górne drzwiczki, wyjmij śrubę ze środkowego zawiasu za pomocą śrubokręta krzyżakowego, a następnie zdejmij dolne drzwiczki.

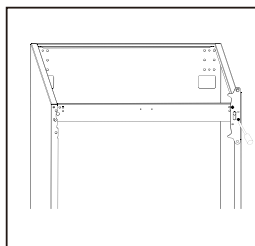
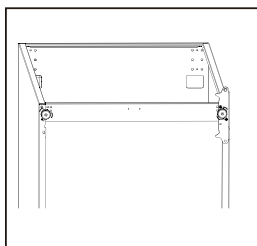


Instalacja

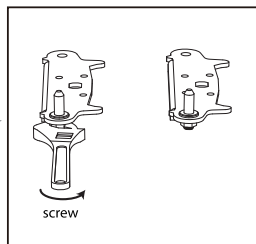
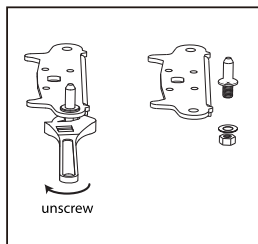
8. Przesuń osłony otworów zawiasów z lewej strony na prawą.



9. Odkręć dolny zawias. Następnie zdejmij regulowane nóżki z obu stron.



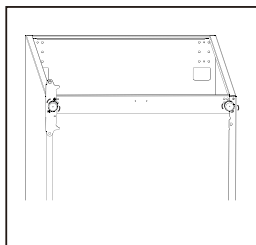
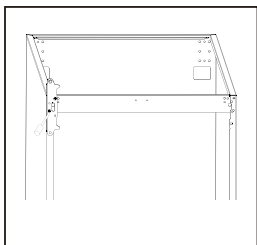
10. Odkręć i wyjmij sworzeń dolnego zawiasu, obróć wspornik i umieść go z powrotem.



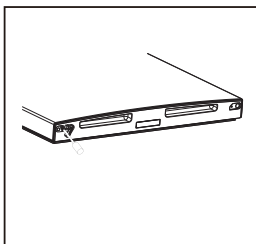
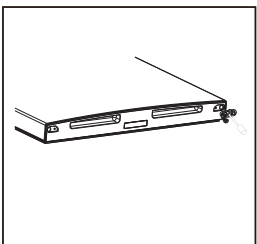
Instalacja

PL

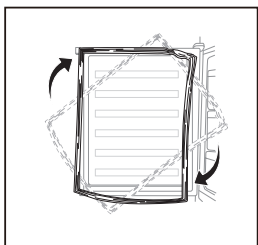
11. Ponownie zamontuj wspornik na sworzniu dolnego zawiasu. Założyć obie regulowane nóżki.



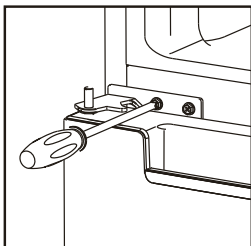
12. Zdejmij zatrzaski pomocnicze z dolnej części górnych i dolnych drzwi, a następnie wyjmij nowe zatrzaski pomocnicze z torby na akcesoria i zamontuj je po lewej stronie.



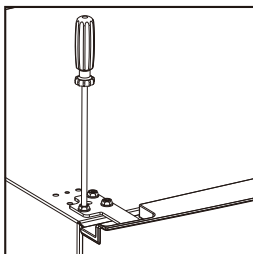
13. Zdejmij uszczelki drzwi lodówki i zamrażarki, a następnie załóż je po obroceniu.



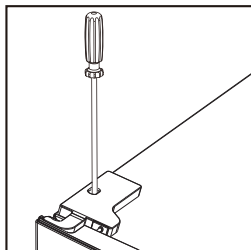
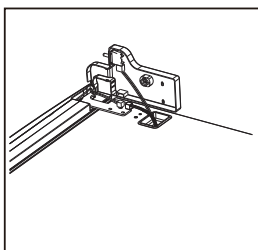
14. Zainstaluj dolne drzwi, wyreguluj i przymocuj środkowy zawias do szafki.



15. Załóż górne drzwi, upewnij się, że drzwi są wyrównane z szafką, tak aby uszczelka drzwi szczelnie uszczelniała szafkę. Następnie połącz drzwiczki z szafką za pomocą mocno zamocowanego górnego zawiasu.

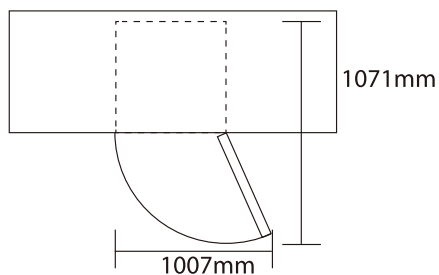


16. Podłącz wiązki przewodów od drzwi i szafki. Następnie załóż górną pokrywę zawiasu. Przed przykręceniem pokrywy podłącz zaciski przełącznika drzwi.



Zapotrzebowanie dotyczące miejsca

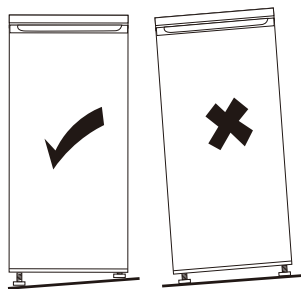
- Zachowaj wystarczająco dużo miejsca na otwarcie drzwi.
- Zachowaj co najmniej 50 mm odstępu z dwóch stron.



Poziomowanie urządzenia

W tym celu należy wyregulować dwie nóżki poziomujące znajdujące się z przodu urządzenia.

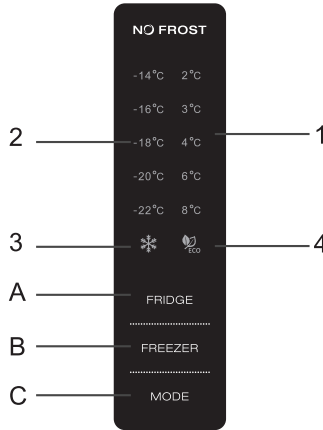
Jeśli urządzenie nie zostanie wypoziomowane, wówczas drzwi i uszczelki magnetyczne nie będą prawidłowo ustawione.



Interfejs użytkownika

Korzystanie z panelu sterowania

PL



1.1 OBSŁUGA PRZYCISKÓW

- A.Regulacja temperatury w komorze Lodówki
- B.Regulacja temperatury w komorze zamrażarki
- C.Tryb

1.2 WYŚWIETLACZ LED

- 1.Temperatury komory lodówki
- 2.Temperatury komory zamrażarki
- 3.Tryb Super
- 4.Tryb ECO

2.0 WARUNKI PRACY

Panel sterowania będzie podświetlony w 100% przez 3 sekundy po włączeniu zasilania, a następnie wyświetli poprzednio ustawioną temperaturę lub tryb pracy przed wyłączeniem zasilania. Po tym czasie można dostosować temperaturę komory zamrażarki lub lodówki lub tryb pracy.

2.1 WYŚWIETLACZ

- 2.1.1 Po otwarciu drzwi lodówki panel podświetli się na 2 minuty.
 - 2.1.2 Panel zostanie podświetlony po naciśnięciu dowolnego przycisku, natomiast światło zgaśnie po 2 minutach od ostatniej operacji.
 - 2.1.3 Wyświetlacz podczas standardowej pracy
- Wyświetlacz temperatury komory lodówki: Wskazuje temperaturę bieżącego ustawienia.
- Wyświetlacz temperatury komory zamrażarki: Wskazuje temperaturę bieżącego ustawienia.

3.0 PRZYCISKI

3.1 LODÓWKA

Naciśnij przycisk LODÓWKA, aby dostosować temperaturę komory lodówki w trybie użytkownika lub trybie SUPER.

Dotknij przycisku kolejno, temperatura zmieni się w okręgu „2 °C, 3 °C, 4 °C, 6 °C, 8 °C, wybór zostanie potwierdzony po 5 sekundach migania ikon temperatury lodówki.

W trybie ECO ten przycisk nie reaguje.

3.2 ZAMRAŻARKA

Naciśnij przycisk FREEZER, aby dostosować temperaturę komory zamrażarki w trybie użytkownika.

Dotknij przycisku kolejno, temperatura zmieni się w okręgu „-14 °C, -16 °C, -18 °C, -20 °C, -22 °C, wybór zostanie potwierdzony po 5 sekundach migania ikon temperatury zamrażarki.

W trybach ECO i SUPER przycisk ten nie reaguje.

3.3 TRYB

Naciśnij przycisk TRYB, aby wybrać tryb pracy: ECO, SUPER i tryb użytkownika.

Po wybraniu trybu ECO zaświeci się ikona ECO, a pozostałe ikony zostaną wyłączone.

Po wybraniu trybu SUPER zaświeci się ikona SUPER i ikona temperatury lodówki, a pozostałe ikony wyłączą się.

Po wybraniu trybu użytkownika można regulować temperaturę komór lodówki i zamrażarki, naciskając przyciski FRIDGE i FREEZER.

4.0 TRYB ECO

Naciśnij przycisk TRYB, aby wybrać tryb ECO, ikona ECO będzie migać przez 5 sekund, a następnie tryb ECO zostanie potwierdzony.

W trybie ECO urządzenie automatycznie ustawi temperaturę zamrażarki i lodówki zgodnie z temperaturą otoczenia.

Naciśnij przycisk TRYB, aby wybrać inny tryb pracy i wyjść z trybu ECO.

5.0 Tryb Super

Naciśnij przycisk TRYB, aby wybrać tryb Super. Zostanie to potwierdzone po 5 sekundach migania ikony Super.

W trybie Super przycisk „ZAMRAŻARKA” nie zareaguje na żadne naciśnięcie.

Aby wyjść z trybu Super,

- Dostosuj tryb za pomocą przycisku TRYB,

- Lub po 50 godzinach pracy w trybie Super lodówka automatycznie wyłączy się i powróci do poprzedniego ustawienia.

Pomocna wskazówka:

Aby jednorazowo zamrozić dużą ilość żywności, należy ustawić tryb Super z 24-godzinnym wyprzedzeniem.

Ostrzeżenie:

W trybie Super lodówka będzie pracować intensywnie. Poziom hałas lodówki będzie więc nieco wyższy niż podczas standardowej pracy.

6.0 Alarm otwartych drzwi

Jeśli drzwi lodówki (górne) pozostaną otwarte przez 60 sekund, włączy się okresowy alarm do momentu zamknięcia drzwi.

Codienne użytkowanie

Pierwsze użycie

Czyszczenie wnętrza

Przed użyciem urządzenia po raz pierwszy należy wyczyścić wnętrze i wszystkie akcesoria wewnętrzne letnią wodą z dodatkiem neutralnego mydła, aby usunąć specyficzny zapach nowego produktu. Następnie urządzenie należy dokładnie wysuszyć.

Ważne! Nie używaj detergentów ani proszków ściernych, ponieważ mogą one uszkodzić powierzchnię.

Codienne użytkowanie

Zamrażanie świeżej żywności

- Komora zamrażarki jest przystosowana do zamrażania świeżej żywności oraz przechowywania zamrożonej i głęboko zamrożonej żywności przez długi czas.
- Świeżą żywność przeznaczoną do zamrożenia należy umieścić w dolnej komorze.
- Maksymalna ilość żywności, którą można zamrozić w ciągu 24 godzin, jest określona na tabliczce znamionowej.
- Proces zamrażania trwa 24 godziny: w tym czasie nie należy wkładać innej żywności przeznaczanej do zamrożenia.

Przechowywanie zamrożonej żywności

Przy pierwszym uruchomieniu lub po przerwie w użytkowaniu. Przed włożeniem produktu do komory należy pozostawić urządzenie na co najmniej 2 godziny na wyższych ustawieniach.

Ważne! W sytuacji przypadkowego rozmrożenia, na przykład gdy zasilanie było wyłączone dłużej niż wartość podana w tabeli parametrów technicznych w punkcie „czas wzrostu”, rozmrożoną żywność należy szybko spożyć lub natychmiast ugotować, a następnie ponownie zamrozić (po ugotowaniu).

Rozmrażanie

Przed przystąpieniem do gotowania, głęboko zamrożoną lub mrożoną żywność można rozmrozić w komorze zamrażarki lub w temperaturze pokojowej, w zależności od czasu dostępnego na wykonanie tej czynności.

Niewielkie kawałki mogą być nawet gotowane w stanie zamrożonym, wyjęte bezpośrednio z zamrażarki. W takim przypadku gotowanie potrwa dłużej.

Przydatne wskazówki i porady

Wskazówki dotyczące zamrażania

Oto kilka ważnych wskazówek, które pomogą w pełni wykorzystać proces zamrażania:

- maksymalna ilość żywności, którą można zamrozić w ciągu 24 godzin, jest podana na tabliczce znamionowej;
- proces zamrażania trwa 24 godziny. W tym czasie nie należy dodawać żywności przeznaczanej do zamrożenia;
- zamrażać wyłącznie żywność najwyższej jakości, świeżą i dokładnie oczyszczoną;
- przygotowywać żywność w małych porcjach, aby umożliwić jej szybkie i całkowite zamrożenie, jak również późniejsze rozmrożenie tylko wymaganej ilości;
- żywność należy zawinąć w folię aluminiową lub polietylen i upewnić się, że opakowania są szczelne;
- nie dopuszczać do kontaktu świeżej, niezamrożonej żywności z żywnością już zamrożoną, unikając w ten sposób wzrostu temperatury tej ostatniej;
- chude produkty przechowują się lepiej i dłużej niż tłuste; sól skraca okres przechowywania żywności;
- lody wodne - spożyte natychmiast po wyjęciu z zamrażarki, mogą spowodować oparzenia skóry;
- zaleca się umieszczenie daty zamrożenia na każdym opakowaniu, aby ułatwić wyjęcie z zamrażalnika, ponieważ może to spowodować poparzenie skóry;
- zaleca się umieszczenie daty zamrożenia na każdym opakowaniu, aby kontrolować czas przechowywania.

Wskazówki dotyczące przechowywania mrożonek

Aby uzyskać najlepszą wydajność urządzenia, należy:

- upewnić się, że zamrożona żywność była odpowiednio przechowywana przez sprzedawcę;
 - upewnić się, że mrożonki są przenoszone ze sklepu spożywczego do zamrażarki w możliwie najkrótszym czasie;
 - nie otwierać często drzwi ani nie pozostawiać ich otwartych dłużej niż jest to absolutnie konieczne.
- Po rozmrożeniu żywność szybko się psuje i nie można jej ponownie zamrozić.
- Nie należy przekraczać okresu przechowywania wskazanego przez producenta żywności.

Wskazówki dotyczące chłodzenia świeżej żywności

Aby uzyskać najwyższą wydajność:

- Nie przechowuj w lodówce ciepłej żywności ani parujących płynów
- Przykrywaj lub owijaj żywność, zwłaszcza jeśli ma ona intensywny aromat








Codzienne użytkowanie

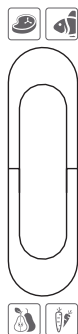
Wskazówki dotyczące chłodzenia

Przydatne wskazówki:

- Wykonanie (wszystkie rodzaje): zawiń w worki polietylenowe i umieść na szklanych półkach nad szufladą na warzywa.
- Dla bezpieczeństwa przechowywać w ten sposób tylko jeden lub maksymalnie dwa dni.
- Gotowane potrawy, zimne dania itp.: należy je przykryć i umieścić na dowolnej półce.
- Owoce i warzywa: powinny być dokładnie umyte i umieszczone w specjalnych szufladach.
- Masło i ser: powinny być umieszczone w specjalnych hermetycznych pojemnikach lub owinięte w folię aluminiową lub worki polietylenowe, aby usunąć jak najwięcej powietrza.
- Butelki z mlekiem: powinny być zamknięte i przechowywane na balkonach przy drzwiach.
- Banany, ziemniaki, cebula i czosnek – jeśli nie są zapakowane, nie powinny znajdować się w lodówce.

Regulacja temperatury w strefie świeżości

- Temperaturę strefy świeżości można regulować w zależności od rodzaju przechowywanej żywności.
- Przesuń pokrętko w górę od dołu, temperatura w strefie świeżości będzie stopniowo obniżana.
- Gdy pokrętko jest ustawione w pozycji „ „ „ „, strefa świeżości może działać jako strefa chłodzenia i utrzymywać odpowiednią temperaturę i wilgotność dla owoców i warzyw.
- Gdy pokrętko jest ustawione w pozycji „ „ „, nadaje się do krótkotrwałego przechowywania ryb lub innej świeżej żywności. Żywność pozostanie świeża, ale nie zamrożona – jest to najlepszy wybór do przechowywania świeżej żywności.
- Wskazówki: Po wybraniu funkcji „ „ „, zaleca się ustawienie temperatury lodówki poniżej 4 °C i czasu przechowywania nie dłuższego niż 3 dni, aby zachować najlepszą świeżość.



Czyszczenie

Dla zachowania higieny wnętrza urządzenia, w tym akcesoria wewnętrzne, powinny być regularnie czyszczone.



Uwaga! Podczas czyszczenia, urządzenie nie może być podłączone do sieci elektrycznej. Niebezpieczeństwo porażenia prądem! Przed przystąpieniem do czyszczenia należy wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę z gniazdka, wyłączyć wyłącznik automatyczny lub bezpiecznik. Zabrania się czyszczenia urządzenia za pomocą myjki parowej. Wilgocą może gromadzić się w elementach elektrycznych, niebezpieczeństwo porażenia prądem! Gorące opary mogą doprowadzić do uszkodzenia plastikowych części. Przed ponownym uruchomieniem urządzenie musi być suche.

Ważne! Oleje eteryczne i rozpuszczalniki organiczne mogą uszkodzić części plastikowe, np. sok z cytryny lub sok ze skórki pomarańczy, kwas masłowy, środki czyszczące zawierające kwas octowy.

- Nie należy dopuszczać do kontaktu tego typu substancji z częściami urządzenia.
- Nie używaj ściernych środków czyszczących
- Wyjmij żywność z zamrażarki. Przechowuj je w chłodnym miejscu, szczelnie przykryte.
- Wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę z gniazdka, wyłączyć lub wyłączyć bezpiecznik.
- Wyczyść urządzenie i akcesoria wewnętrzne przy użyciu ściereczki i letniej wody. Po wyczyszczeniu przetrzeć świeżą wodą i wytrzeć do sucha.
- Po wyschnięciu ponownie uruchomić urządzenie.

Wymiana lampy

Lampka wewnętrzna jest typu LED. Aby wymienić lampę, należy skontaktować się z wykwalifikowanym technikiem.

Rozwiązywanie problemów



Uwaga! Przed przystąpieniem do rozwiązywania problemów należy odłączyć zasilanie. Czynnności związane z usuwaniem usterek, które nie zostały opisane w niniejszej instrukcji, mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanego elektryka lub inną kompetentną osobę.

Ważne! Podczas standardowego działania urządzenia występują pewne dźwięki (sprężarka, cyrkulacja czynnika chłodniczego).

Problemy	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie nie działa	Wtyczka sieciowa nie jest podłączona lub jest poluzowana	Włożyć wtyczkę sieciową.
	Przepalony lub uszkodzony bezpiecznik	Sprawdź bezpiecznik, wymień w razie potrzeby.
	Gniazdo jest uszkodzone	Usterki sieci elektrycznej powinny być usuwane przez elektryka.
Urządzenie zamarza lub chłodzi się zbyt mocno	Ustawiono zbyt niską temperaturę lub urządzenie pracuje w trybie Super.	Tymczasowo przestaw regulator temperatury na cieplejsze ustawienie.
Żywność nie jest wystarczająco zamrożona.	Temperatura nie została prawidłowo ustawiona.	Więcej informacji na ten temat znajduje się w części Początkowe ustawienia temperatury.
	Drzwiczki były otwarte przez dłuższy czas.	Otwieraj drzwiczki tylko na tak długo, jak to konieczne.
	W ciągu ostatnich 24 godzin w urządzeniu umieszczono dużą ilość ciepłej żywności.	Tymczasowo ustaw niższą temperaturę.
Urządzenie znajduje się w pobliżu źródła ciepła.		Więcej informacji na ten temat znajduje się w części dotyczącej miejsca instalacji.
	Silny szron na uszczelce drzwi.	Uszczelka drzwi nie jest szczelna.
Nietypowe dźwięki	Urządzenie nie zostało wypoziomowane.	Wyreguluj nóżki.
	Urządzenie dotyka ściany lub innych przedmiotów.	Przesuń lekko urządzenie.
	Element, np. rura, z tyłu urządzenia dotyka innej części urządzenia lub ściany.	W razie potrzeby ostrożnie odegnij element.
Panel boczny jest gorący	Skraplacz znajduje się wewnątrz panelu.	Jest to normalna sytuacja.

Jeśli usterka pojawi się ponownie, należy skontaktować się z centrum serwisowym.

Dane te są niezbędne do szybkiej i prawidłowej pomocy. Wpisz tutaj niezbędne dane, patrz tabliczka znamionowa

Parametry techniczne

PL

Model	RP347BBD0						
Typ klimatu	SN,N,ST,T						
Odporność na porażenie prądem elektrycznym	I						
Znak gwiazdki	* ** **						
Całkowita pojemność	347L						
Przechowywanie lodówki	243L						
Pojemność zamrażarki	104L						
Typ zasilania	220-240V~50Hz						
Prąd znamionowy	1.3A						
Roczne zużycie energii AE	203kWh/a						
Moc oświetlenia	2.5W						
Masa	67kg						
Wymiary (W*D*H mm)	600x675x1935						
Czynnik chłodniczy i jego ilość	R600a,52g						
Poziom hałasu (dB(A) re 1 pw)	39						

Lista zawartości opakowania

Model	RP347BBD0						
Załącznik							
Półka chłodnicza	2						
Skrzynka na owoce i warzywa	2						
Pokrywa	1						
Wspornik na butelki	4						
Pojemnik na wytwarzanie kostek lodu	1						
Pudełko na jajka	1						
Górna szuflada zamrażarki	0						
Szuflada zamrażarki	3						
Instrukcja obsługi	1						

